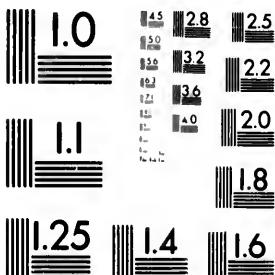
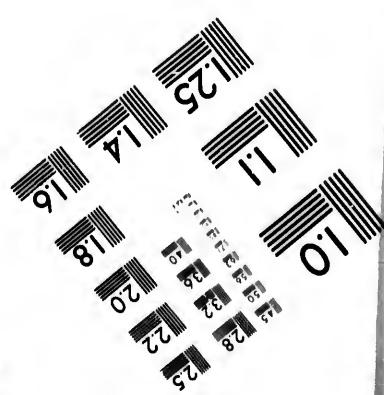
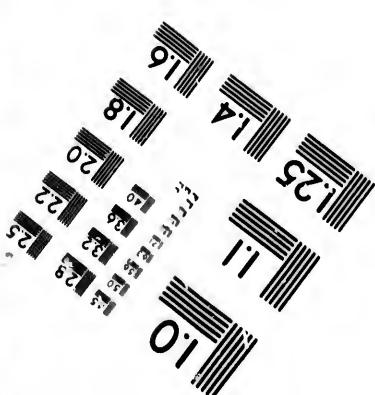
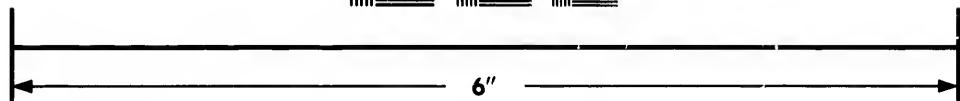


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



6"



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
12X	16X	20X	24X	28X	32X

ire
détails
es du
modifiez
er une
filmage

The copy filmed here has been reproduced thanks
to the generosity of:

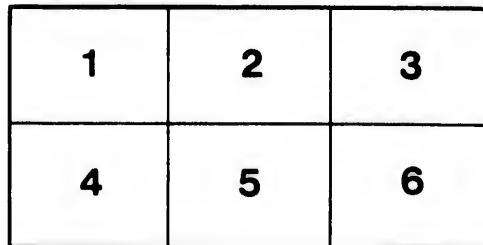
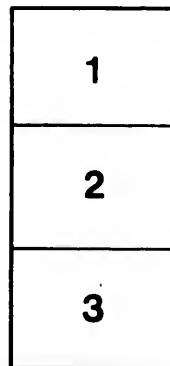
Metropolitan Toronto Library
Music Department

The images appearing here are the best quality
possible considering the condition and legibility
of the original copy and in keeping with the
filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed
beginning with the front cover and ending on
the last page with a printed or illustrated impres-
sion, or the back cover when appropriate. All
other original copies are filmed beginning on the
first page with a printed or illustrated impres-
sion, and ending on the last page with a printed
or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche
shall contain the symbol → (meaning "CON-
TINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"),
whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at
different reduction ratios. Those too large to be
entirely included in one exposure are filmed
beginning in the upper left hand corner, left to
right and top to bottom, as many frames as
required. The following diagrams illustrate the
method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la
générosité de:

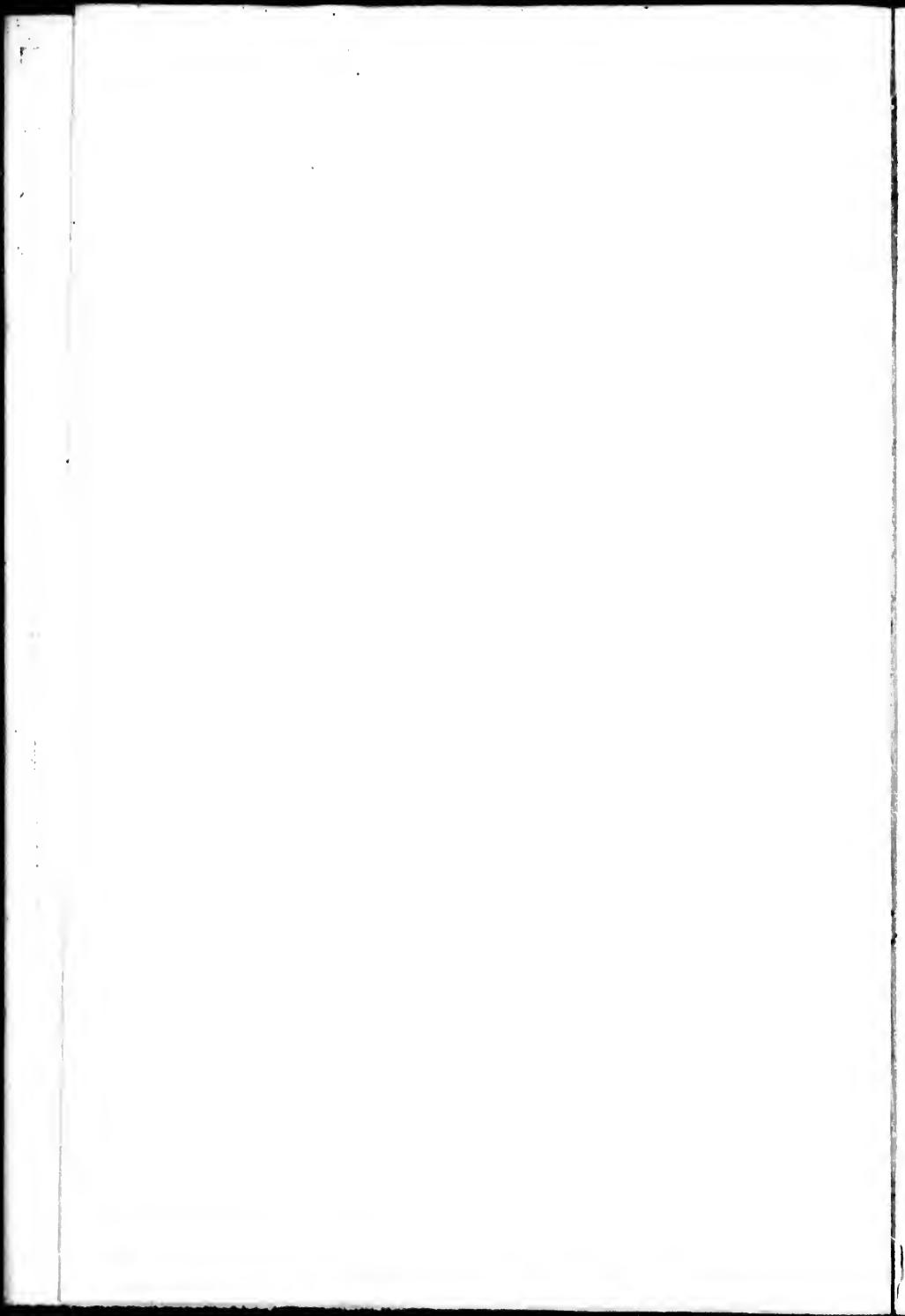
Metropolitan Toronto Library
Music Department

Les images suivantes ont été reproduites avec le
plus grand soin, compte tenu de la condition et
de la netteté de l'exemplaire filmé, et en
conformité avec les conditions du contrat de
filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en
papier est imprimée sont filmés en commençant
par le premier plat et en terminant soit par la
dernière page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration, soit par le second
plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires
originaux sont filmés en commençant par la
première page qui comporte une empreinte
d'impression ou d'illustration et en terminant par
la dernière page qui comporte une telle
empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la
dernière image de chaque microfiche, selon le
cas: le symbole → signifie "A SUIVRÉ", le
symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être
filmés à des taux de réduction différents.
Lorsque le document est trop grand pour être
reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir
de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite,
et de haut en bas, en prenant le nombre
d'images nécessaire. Les diagrammes suivants
illustrent la méthode.



PSALMS AND HYMNS

IN THE LANGUAGE OF

THE CREE INDIANS

OF THE DIOCESE OF

SASKATCHEWAN, NORTH-WEST AMERICA.

COMPILED AND TRANSLATED BY

THE REV. J. A. MACKAY, D.D.,

MISSIONARY OF THE CHURCH MISSIONARY SOCIETY, AND ARCHDEACON OF
SASKATCHEWAN.

PRINTED FOR THE

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

LONDON: NORTHUMBERLAND AVENUE.

1891

109912

LONDON:

PRINTED BY GILBERT AND RIVINGTON, LIMITED,
ST. JOHN'S HOUSE, CLERKENWELL ROAD.

KEY TO THE CREE SYLLABIC SYSTEM.

VOWELS.

as in hate, ā	as i in pin, e	as in no, o	as in pun, ū	as in pan, a	Final Con- sonants.
▽	△	▷	◁	▷̄	
W wā ▽· we △·		wo ▷·	wu ▷̄·	wa ▷̄	
P pā ▽ pe △		po ▷·	pu <	pa <	
T tā U te ▲		to ▷	tu C	ta Č	
K kā Ɂ ke P		ko d	ku b	ka b	
C h chā Ɂ che f		cho J	chu L	cha L	-
M mā Ɂ ne F		mo L	mu L	ma L	c
N nā ɔ ne σ		no b	nu ɔ	na ɔ	ɔ
S sā Ɂ se r		so d	su Ɂ	sa Ɂ	ə
Y yā Ɂ ye ▷		yo Ɂ	yu Ɂ	ya Ɂ	

Final oo . . . c

„ i

Aspirated final k x

Extra signs— X = Christ, ȝ = v, Ʌ = l, : = wi,

“ = h before a vowel.

“ = a soft guttural h when before a consonant.

1.

1

2

3

4

尼 木 丁 旦

NIKUMOONA

- | | |
|--|--|
| <p>1. զրկ՛ օԵլՌ.</p> <p>1. մ՞մ՞ն ԴԵ օ՛ ՀԻ՞Ն
Բ՛ ԱԿԿԱՌ ՇՈԶ
<ՔՌԶ ԲԻՌՐՃ
զրկ՛ ԷԼՐԻՌ</p> <p>2. ՀՎ. Բ ա՛կՌՈՅ
ի ԲԻ ԵԱՌՌՆ
ԱԾԾ ԲԻ Հ-ԾՅԵՆ
ԱԼՌՌԴ-ԾԽ ՋՐ</p> <p>3. Շ ի ՈՎՀԻՐԳԵՅ
Շ-ԱԶ օ ԼԻՌՈՃ
օ՛ ՀԻ՞Ծ ՀՔՌԶ
Շ- Շ-ՕՀԻՐԵՅ</p> <p>4. ՇԿՐԻՌ ի ԲՌԵ
զ ՋԸՆ զ ԱՄ-Ն
ԱՄՃԽ Շ ԵՐԻՌՆ
ԲԾ Ծ- ԵԳ. ՋԸՆ</p> | <p>1. <i>Kākesāpa Nikumoon.</i></p> <p>1. Kooskooska ākwa net
āchāk
Ket utoskāwin otina
Pukitina kitimiwin
Kākesāpa ayumiha.</p> <p>2. Tapwā ke nunaskomitin
Ka kē kunowāyimeyun
Pitunā kē wuniskayan
Pimatisewinik isse</p> <p>3. O ! ka Tipāyīchikāyun
Wāpina ne muchītiwin
Net āchākōk pukitina
Meyo mitonāyīchikun</p> <p>4. Ooyāyita ka kesikak
Kā totuman kā itwāyan
Eyikoōk ā kuskītayan
Kitta wē kukwā totuman</p> |
|--|--|

5. لَرْمِنْجَخْ رَنْلَوْ
 لِيْنِ دَرْمَخْ بِ لِيْلَدَهْ
 رَلْدَهْ لَهْ دَهْلَغَخْ
 لَرْمِنْجَخْ رَنْلَوْ.

2. گَرْمَهْ سَهْلَهْ.

1. رِ رِهْ بَهْلَهْ لَهْلَهْ
 دَهْ لَهْ لَهْلَهْ
 رِ دَهْ لَهْلَهْ لَهْلَهْ
 لَهْ لَهْ لَهْلَهْ

2. لَهْلَهْ لَهْ لَهْ لَهْ
 بَهْلَهْ لَهْلَهْ
 رَهْ لَهْ لَهْ لَهْ
 بِ لَهْ لَهْ لَهْ

3. سَهْ بَهْ لَهْلَهْ
 دَهْ لَهْلَهْ
 رِهْ لَهْلَهْ لَهْلَهْ
 لَهْلَهْ لَهْلَهْ

4. رِ بِ دَهْ لَهْلَهْ
 لَهْلَهْ لَهْلَهْ
 رِهْ لَهْلَهْ لَهْلَهْ
 دَهْلَهْ لَهْلَهْ

5. مُمِيشِيمِيك كِيسَا مُونْتُو
 تُوتُو عُسْكِيْكَ كَاهْ أَيَاهْ
 كِيْيَاوَاهْ مِنَا إِسْبِيمِيك
 مُمِيشِيمِيك كِيسَا مُونْتُو

2. كَاهْ كَاهْ نِيكُومُون.

1. كَهْ كَهْ كُونُوايِيمِينَان
 آ كِمَكْوا تِيْپِسِكَاهْ
 كَهْ وَهْ مُونَاسْكُومِيتِينَان
 مِنَا آ وَاسَاهْ يَاكْ

2. عُونَدَهْ مِنَا كَاهْ كِسِيكَاهْ
 كُونُوايِيمِينَان
 تِيْكَاهْ مَيَوْ أَيَوُوكْ
 كَاهْ پِيْماچِيْهُوچِلِيكْ

3. نَهْ كَاهْ كُوكْوَاهْ نُوكْوَتَانَان
 آ تِيْپِيْيَاهْ يَاكْ
 كِيْتَاهْ وَابُوتِيْيَاهْ يَاكْ
 كُويُوسُوْواْهِينَا

4. كَهْ كَاهْ وَهْ عُوتُوسْكَاتِينَان
 پَامَاچِيْهِيْاهْ يَونْ
 پِيْيِسْ كِيْتَاهْ وَتِيْتُومَاهْ
 إِسْبِيمِيك كِسِيكَاهْ.

3. ሚጀር ማጀጀ.

1. የኩ የ ዘቃዕገበ
የ የ ተ ፊርማለፈ አ
ለፈ · ዓይነት አ
ቅላለ · ክፍል
2. ማ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
3. ተ የ የ የ የ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
4. ማ ማ የ የ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
5. የ የ የ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
6. የ የ የ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ
የ የ ተ ፊርማለፈ

3. Ootakose Nikumoon.

1. Tapwā ke nunaskomitin
Ā kē wastānumoweyun
Mamowe kåchayiweyun
Kāyapich kunowāyimin
2. Ne wunitotumoowina
Kūkeyow usānumowin
Kitta kayamāyituman
Ā utte nuhisineyan
3. Mosuk kiskinohumowin
Kā isse pimatiseyan
Āka maka che koostuman
Nipiwin ootitumanā
4. O ! net åchåk kunowāyim
Kitta kē meyo nipayan
Mena kā wuniskawanā
Kitta meyo utooskāyan
5. Āka yiskikwamiyanā
Kāyapich kunowāyimin
Piko kākwi ā meywasisik
Kitta mitonāyituman
6. Mumichimik Wāyoóta-
weēk
Mena Jesus Wākoosisék
Mena Kunatiseet Åchåk
Mamowe pāyuk Muneto.

4. ▷čdṛ σbṛ.

1. ṙl ▷aLm'Δn·
 △·ΛyLΓ' σ' △'ūx
 n̄Δ·l DL d̄p
 σ b d̄bā·p̄b̄

2. △n h̄p'ib·Γ̄t̄o
 σ b Δ· Γ̄p̄h̄i'p̄
 △ Δ' Γ̄k·h̄i'c̄b̄.
 ṙ b̄d̄v·p̄Γ̄n·Δ·

3. Δ·ΓΔ·x̄ ▽ p̄b̄
 ṙl b̄ L̄m'Δ̄x̄
 Δ·ΓΔ·x̄ ▽ ūp̄b̄
 ṙl b̄ d̄v̄h̄x̄

4. x̄r̄x̄ s̄p̄b̄t̄l̄ȳ
 L̄k̄n Γ̄a d̄p̄q̄x̄
 Āp̄n p̄c ▷n̄i'c̄x̄
 Γ̄k·h̄p̄Δ̄x̄ Δ̄v̄Γ̄x̄.

5. ▷čdṛ σbṛ.

1. ṙ p̄ b̄d̄v·p̄Γ̄x̄
 DL b̄ p̄ p̄b̄
 Γ̄a b̄d̄v·p̄Γ̄x̄
 ▽ △n āΔ̄r̄x̄
 r̄b̄ b̄ L̄m'Δ̄x̄
 ṙ Δ· k̄p̄Δn̄x̄

4. Ootakose Nikumoon.

1. Keya Oopimachihiwāō
 Wā pesimomit net åchåk
 Åkaweya oma uske
 Ne ka akowaståskakoon

2. Utte yiskikwamianā
 Ne ka wé mitonāyítan
 Å isse meywāyítakwúk
 Ke kunowāyimiwāwin

3. Wechāwinan ā kesikak
 Keya ka pimachihiyåk
 Wechāwinan ā tipiskak
 Keya ka uspāyimoyåk

4. Nasinan kooskooskayåkā
 Moyås mena utooskayåk
 Peyis kittä ootitumåk
 Meywāyimoowin ispimik

5. Ootakose Nikumoon.

1. Ke kē kunowayiminan
 Oma ka kē kesikak
 Mena kunowāyiminan
 Å utte nahisinåk
 Jesus kā pimachiheyåk
 Ke we sakihitinan.

moon.
ihiwāo
et åchåk
ske
iskakoon

iyanā
äyítān
takwük
wāwin

kesikak
nihiyåk
tipiskak
moyåk

oskayåkā
ooskåyåk
tumåk
n ispimåk

moon.
yiminan
esikak
iminan
sinåk
nchiheyåk
itinan.

2. △C σ ΛJU!DÅ
Γb- <^AΔ·σx
b"RÅ° AΛRÅΔÅ
△ LΓÅCÅCx
σAΔ· ▷GÅCÅ°
PC PII Δ·ΓΔ·Cx.

6. △Cdr σbP.

1. Δ·ΓΔ· PÅPb △Cdr
AÅ UÅPb° ÅÅ Δ·ΓΔ·
△^A σCb' ÅbÅC·△·
σÅCÅPÅ V Δ·ΓΔ·

2. Γ"RÅPÅ σ AΛÅPÅΔ·
Γa AÅPΔ· ΓÅPÅΔ·
aL qb: AÅPx q"RÅC
b LÅÅΔ·ÅÅ V Δ·ΓΔ·

3. JÅ P PII PÅLÅPÅÅ
△ ÅC PII V LÅÅΔ·Å
PÅ aL Δ·Åb- P △·Åσ
ΔÅb·Åσx ÅÅ V Δ·ΓΔ·

2. Ota ne pimotåhoonan
Måkwach puspinåwi-
nik
Kûkeyow pimachihinan
Ä mumisetotatåk
Nipiwin otitumåkā
Kitta kë wechåwitåk.

6. Otakose Nikumoon.

1. Wechåwin kisiska ota-
kosin
Utte tipiskaw Jesus we-
chåwin
Ipse kotukuk nukusit-
wawa
Niyatumakåyun pā we-
chåwin.

2. Måchipayew ne pima-
tissewin
Mena uskeewe meywåyi-
moowin.
Numa kåkwi uskeek
kåchinatun
Ka muskowiseyun pa
wechåwin.

3. Mosuk ke kë kitima-
kåyimin
Ä ata kë pā muchayi-
weyan
Keya numa wékach ke
wåpinin
Iskwayanik isko pā
wechåwin.

4. ፳፻ ለ፲ የ፲ ማ.፻፻.፻
የ፲ ን ክ፻፻፻’ ለ፲ ለ፲
፻፻.፲ ደ፻’ ብ የ፻ ማ.፻፻’
ለ፲ ለ፲ የ፻ ለ፻ ለ፻

5. ማ.፻.፻፻፻’ <፻፻.፻፻’
የ፲ ን የ፻ ለ፻>፻፻.፻
ሺ.፻.፻፻’ ለ፻፻፻’
ሻ>፻.፻’ ለ፻ ለ፻

7. ስ >σ >፻፻፻’ ለ፻፻፻፻’.

1. ለ>፻፻፻፻’ ገ. የ፻፻፻’
የ ለ.፻፻፻’ ዓ.፻፻፻፻’
ሻ ሻ<፻.፻’ ስ ዓ.፻፻፻፻’
፻.ሺ’ ስ >፻፻፻፻’

2. ገ.፻፻፻፻’ ለ.፻፻፻፻’
፻.ሺ’ ስ. ለ. ለ. የ.፻፻፻፻’
ከ.፻፻፻፻’ ለ.፻፻፻፻’ >፻፻
ገ.፻፻፻፻’ ዓ.፻፻፻፻’

4. ተ፻ ስ.፻ የ.፻ ማ.፻፻.፻
የ.፻ ን ክ.፻፻፻’ ለ.፻

Keya ka sakohut muche
aya
Owāna kotuk kā kē we-
chehit
Piko itta keyam pā we-
chāwin.

5. Iskwayanīk pusukwapi-
yanā

Keya ka kē nipoostumō-
weyun
Towinumowin pimatisce-
win
Nipoowinīk pā sapo we-
chāwin.

7. ሴ poone ootakose ayu-
mihāk.

1. Oopimachihiwāo mena
kētwam

Ke mamowe nunaskomi-
tinan
Ne nepowinan ta nunas-
komitāk
Akwa ta oočičheékwu-
nupeyāk.

2. Meyinan pāyutūkāyi-
moowin.

Oma ka we utte kukce-
wāyak
Kunowāyīta muchētewin
ōche
Mitoona ka nunaskomi-
koyun.

- ta wechā-
- ut muche
- kā kē we-
- m pā we-
- usukwapi-
- oostumomo-
- imatissee-
- sapo we-
- ose ayu-
- io mena
- anaskomi-
- ta nunas-
- cheekwu-
- yutukāyi-
- te kukec-
- uchetewin
- naskomi-
3. ጥናቁ ህለዎችሁለፈው
ዶሉ ፈሩ ዓ ልስ በለሁ
ዕዱንተገኘ የ ፍቅርና
▽ በለሁ ፈሩ ▽ ፍቅር
4. ጥናቁ ህለዎችሁለፈው
ልጻ ፍምድ ዓ ለረስዕኑ
ልጻ ህለዎችሁ ነ ፍቅርኑ
የሁ የር ልጥ ፍቅርኑ
-
- 8.
1. የ ፍቅርና ስራ
▽ የ ፍቅርና ስራ
የሁ ዓ ለረስዕኑ
▽ የ ፍቅርና
2. የ ስራዕኑ ፍቅርና
ርም የ ፍቅርና
ፕሮ የ ፍቅርና
የሁ የ ፍቅርና
3. ለፍ የ ፍቅርና
ፍሙ የ ፍቅርና
ይዋሬ የ ፍቅርና
▽ > የ ፍቅርና
3. Meyinan pāyūtukāyi-moowin
Oma mena kā utte tipiskak
Kunowāyimik ket owasi-misuk
Ā tipiskak mena ā was-āyak.
4. Meyinan pāyūtukāyi-moowin
Isko uskeēk kāpimatiseeyāk
Ispe pātumākā ā nuto-meyāk
Keya kittā weche aya-mitāk.
-
8. Ā ayumihākesikak.
1. Ket utooskāwininowa
Ākwa keyam wāpinūtak
Jesus ka wētumakoyūk
Ākwa kukwā otinūtak
2. Ke nesōkumakāwina
Tūke ne ka mumiseenan
Mosuk ne ka tapwātānan
Ke kēche sakihiwāwin
3. Pitunā kē wapūtuman
Unoōch ke sakihiwāwin
Kūkeyow ne muchītiwin
Ā poonāyītumoweyun

4. ḡv. ṡ የኩፌ፡በሩ
 ቔፌ ማ የየፌ፡ማፌ
 ቔፌ፡ ለፌ ማ ል፡ ቁዕ
 እ የ፡ ልርቃለ፡ል፡.

9. ል’ነ’ ማቤታ.

1. የነ’ ማኩ፡ የኩ፡ ል’ነ’
 እ የ፡ ማ>ኩ፡ኩ፡
 ባ’ነ’ ሌብ፡ኩ፡ኩ፡
 ማ ል፡ኩ፡ ሌብ፡
 ሌብ፡ኩ፡ኩ፡
 ሌብ፡ኩ፡ኩ፡

2. የነ’ኩ፡ የኩ፡ኩ፡
 የኩ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡
 ሌብ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡
 እ የ፡ የኩ፡ኩ፡ኩ፡
 እ የ፡ የኩ፡ኩ፡ኩ፡
 የኩ፡ኩ፡ኩ፡

3. የኩ፡ኩ፡ ማኩ፡ኩ፡
 የኩ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡
 ሌብ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡
 ሌብ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡
 ሌብ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡
 ሌብ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡

4. ለኩ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡ እ የኩ፡ኩ፡
 ሌብ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡ ማኩ፡ኩ፡
 የኩ፡ኩ፡ኩ፡ኩ፡

4. Tapwā ke kisāwatiseen
 Äka ā kisiwahitan
 Äkwa maka ne we natān
 Ka kē usootumoweyun.

9. Advent Nikumoon.

1. Cheest ! pāche nooko-
 sew wuskōk
 Ka kē nipoostumakāt
 Michāt ookunachihoowa
 Pā wechāwāo usiche
 Mumichimik
 Mumichimik, ma,
 Amen.

2. Kūkeyow kunowapumik
 Kichayiwin kikiskum
 Tūto ka muchāyimachik
 Ka kē cheestahask-
 watachik
 Sākisiwuk
 Kētwani ā wapuma-
 chik.

3. Ministikwa wenipākwa
 Kesik numa ta tukwun
 Tūto ka kē pukwatachik
 Pātumwuk pootachi-
 kun
 Astumitik
 Kooyusowatikowaw.

4. Pimachihiowin ka pātūk
 Wapūtumook ā nook-
 wūk
 Kūkeyow pāmachihičik

10.
1.

2.

3.

4.

tiseen
natān
reyun.

on.
nooko-
makāt
hoowa
siche
ma,

apumik
iskum
machik
ahask-

pumma-
pākwa
ukwun
tachik
otachi-

waw.
n pātūk
nook-
hichik

bc ḥp̄b̄d̄·d̄·
L̄r̄īr̄x̄
L̄s̄ c̄ ḥd̄r̄o.

10. XL̄ ṣ̄b̄L̄.
1. L̄" ḫr̄r̄d̄· ṣ̄b̄d̄·
 d̄ ṛ" ḥd̄r̄' r̄b̄
 L̄s̄ Γā Δ̄r̄s̄ō
 D̄UΓΓ)d̄·
 2. LL̄'c̄d̄· ḫb̄·
 b̄īr̄l̄ō Δ̄r̄s̄ō
 Δ̄·r̄īΔ̄īb̄·ō ṛr̄d̄x̄
 b̄ D̄īr̄ ṣ̄b̄L̄·
 3. ḥbc̄ ṛīr̄ ṛr̄·
 rc̄ ĀL̄r̄īΔ̄r̄·
 c̄d̄· Δ̄r̄s̄d̄·
 r̄īc̄ c̄ Δ̄s̄īb̄ō·
 4. d̄c̄c̄ L̄b̄ Δ̄·īΔ̄·d̄·
 b̄ d̄k̄d̄·c̄r̄c̄
 σ̄c̄īc̄ σ̄ ŪīΔ̄d̄x̄
 b̄īr̄l̄ō L̄r̄īn̄d̄·

Kitta nukiskwāwuk
Mumichimik
Muneto ta nookosew.

10. Christmas Nikumoon.
1. Ma ! Angeluk nikumoo-wuk
 Ā kē nookosit Jesus.
 Muneto mena eyinew
 Oototāmimitoowuk
 2. Mumútakosik ākwa
 Kūkeyow eyinetik
 Wechihīkwaw kesikōk
 Ka ḍche nikumochik
 3. Nukutum kīche kesik
 Kitta pimachihiwāt
 Tukosin eyinewa
 Kētwam ta wuniskanat
 4. Astum maka wechāwi-nau
 Ka usowapumitāk
 Nipūta ne tāhināk
 Kūkeyow muchētewin.

11. X̄L̄ σ̄b̄.J̄.

1. Ḍ̄o! ▷C̄L̄ḠiΔ̄Δ̄i s̄p̄s̄b̄
 Δ̄C̄Ḡb̄L̄i p̄iP̄ P̄P̄b̄
 V̄L̄P̄Δ̄Δ̄' b̄ p̄i p̄d̄r̄'
 L̄L̄b̄- īP̄Δ̄Δ̄·Δ̄' ▷īP̄
 D̄īf̄s̄Δ̄ī σ̄b̄' b̄ Δ̄C̄īP̄
 L̄σ̄) q̄p̄x ▷ v̄ p̄d̄r̄.

2. ▽b̄ ▷b̄aΔ̄·L̄L̄ḠiP̄·Δ̄i
 V̄īC̄L̄i ḠΔ̄ Δ̄r̄p̄Δ̄'
 ▽ Δ̄P̄īP̄ī p̄ V̄C̄·ḠΔ̄Δ̄'
 Ḡa b̄īP̄L̄o Δ̄P̄P̄P̄σ̄o
 P̄īP̄ Ḡa ḠΔ̄ Δ̄r̄p̄Δ̄'
 Δ̄ōīP̄ V̄L̄P̄Δ̄Δ̄' p̄d̄r̄o.

3. Ḍ̄o! L̄ḠoP̄iP̄iP̄i p̄īc̄
 L̄σ̄) ▷ P̄yΔ̄·P̄r̄Δ̄'
 ḡ̄Δ̄- ▽ Δ̄īī ĀL̄P̄ī
 Δ̄d̄L̄x

11. *Christmas Nikumoon.*

1. How! Ootayumihawuk
 kooskooskak
 Utumiskumook kiche
 kesikaw
 Pāmachihiwātka kē noo-
 kosit
 Mamuskach sakihiwāwin
 óche
 Angeluk nekan ka atotū-
 kik
 Muneto uskečk ā pā noo-
 kosit.

2. Akwa ookunowimayu-
 tilkwāwuk
 Pātumwuk meyo achi-
 moowin
 A itičik ke pātwatina-
 waw
 Mena kūkeyow ayiseyi-
 new
 Kiche mena meyo achi-
 moowin
 Unoóch pamachihiwāt
 nookosew.

3. How! Mamitonāyitūtan
 keyam
 Muneto oo kisāwatise-
 win
 Naspičh ā wé pimachi-
 hikoyúk.

4.

12

1.

2.

noon.
hawuk
kiche
é noo-
wāwin
atotú-
pā noo-
mayu-
achi-
vatina-
yiseyi-
o achi-
ihiwāt
vitútan
vatise-
machi-

අං! බු. ටපෝදැක්ලේ
ගා ඇ. එගුනදැච්
දලීමිඳට්ගෙ. රු. 4.
දඩ් ප බ ඇච්චුජො.
ප්ස ද.මිදැලුවා දිරුදා
ද ඒජ්චැරු රු
අංලේඩ එශ්චරුධ්
ප බ ලගුරූජො බු
ප එශ්ච උප්ලුගා. රු.

12. XL^o ගෙඹ.

1. බ අගුව තුරුලො උල-
වුජා
බ ඇ.උරු උලීමිඳට්.0
දරුරුස් එ ද ග ගිච්ඡ.ප.0
දබ. ලගුරූජ්
රු ම

2. ඇ. ලැ ඇ. ලැ එ උරු
දබ. බ ඇ.උරු පුලු

How! Kukwā kiskinow-
apumatak
Mena tapwā pimitisā-
watak
Koo Pimachihiwāminow
Jesus.

4. Akose ke ka uspāyimo-
now.
Kitta wechihāyūkok an-
geluk
Ā nikumoostowachik Je-
sus-a
Wapumayūko kiche ke-
sikōk
Ke ka mumichimanow
kakekā
Ke kiche okimaminow
Jesus.

**12. Christmas Nikumoo-
win.**

1. Pā itōtāk kūkeyow te-
apwātumāk
Pā wapumik oopimachi-
hiwāo
Ayiseyinēk kē isse nīta-
wikel
Ākwa mumichima-
tak
Jesus Christ.

2. Tapwā Muneto tapwā
Munetōk óche
Āka ka atowāyimikoyūk

ပါ။ မချေ။ ပါ လဲ။ မင်္ဂလာ ၁၃။ လု။ ၂၇။ ၂၈။ ၂၅။ X	Ké nookosew kitta pima-chihikoyúk Ākwa mumichima-tak Jesus Christ.
3. σံး။ ပဲ့း။ >လဲ။ ၂၇။ ၂၉။ ၂၁။ ပါ။ ပူ့။ ၂၇။ ၂၇။ ၂၇။ ၂၇။ ၁၃။ ၁၃။ ၁၃။ ၂၅။ X	3. Nikumook keyawaw oopimachihoowuk Mena angeluk kiche ke-sikoók Mumichimik mawuch āspāyitakosit Ākwa mumichima-tak Jesus Christ.
4. ၂၉။ σံး။ ၂၇။ ၂၅။ ၂၉။ ၁၁။ ၂၇။ ၂၇။ ၂၇။ ၂၇။ ၂၇။ ၂၇။ ၁၃။ ၁၃။ ၁၃။ ၂၅။ X.	4. Mamowe nikumooosto-watak Jesus Mamowe ka tipāyimiko-yúk Ayiseyinék kē isse nita-wikew Ākwa mumichima-tak Jesus Christ.
13. ε။ σံး။ 1. σ' ၄။ ၂၇။ ၂၇။ > ပါ။ ၄၈။ ၂၇။ ၂၅။ ၂၇။ ၂၇။ ၂၇။ ၂၇။	13. Lent Nikumoon. I. Net úchâk kisewak nata Oo kiche upi Itta Jesus ā nutōtúk Ayumihawina.

pima-

chima-

yawaw

the ke-

awuch

chima-

noosto-

imiko-

chima-

12

úk

2. ፳፻፭ የ’ ልብጥል-ሆኝ
ርሃ- የ የ” ተርሃ-
ፈ ል-ሆኝ-” ስ መ-፩-
፩ የ የ”

3. אָלֶף בְּשִׁירָה לְבָנָה
לְמִזְבֵּחַ כְּבָשָׂה
גָּרָב אֲדֹם-אֲדֹם לְבָנָה
גָּרָב כְּבָשָׂה?

4. የዕለዳው ገዢ አይደለም እና ተስፋል

5. לְלָגֶת הַמִּדְבָּרַיִם
בְּעֵדָה אֲמִתָּה
בְּעֵדָה אֲמִתָּה

14. ΞΔΙΑ ΣΕΛΩΝ.

1. $\Delta \cdot \Gamma \vdash \Delta \supset A \supset B$
 $\Gamma \vdash A \supset B$

2. $\Delta \cdot \Gamma \cap \Delta \vdash \perp \Gamma \cap \Delta$

2. Jesus ket ayumiwinik
Tapwā ke kē itwan
Oowunihoo ne nutomaw
Āko towa neya.

3. Nunākataŷimooyanā
Muchētiwin ḍche
Mena wuwanāyítuman
Meyin aywāpiwin

4. Natumowin mena kasin
Ayimunök óche
O ! Nootinikāstumowin
Ayimiseyane.

5. Mamuskach sakihiwā-
win
Ka wapūtiyuchik
Kitimake wunitiskuk
Ka pimachihuchik.

14. Lent Nikumoon.

1. Wechihinan O Muneto
Tūtwaw ā kesikak
Mena tūto tipuhikun
Kā pimatiseyak.

2. Wechihinan muchétiwin A noochihikoyák

▽ b Γ a σ U " Δ ḡ x
ρ c ᷇ ρ i ᷇ ḡ x

3. Δ . R " Δ ḡ x ᷇ V . Δ . σ x
c ᷇ Δ Γ " Δ ḡ x
σ ᷇ V " C L Δ . σ ḡ x
ρ c ᷇ V " Δ . σ x
 4. Δ . R " Δ ḡ x X ᷇ V .
ρ c ᷇ Δ Γ " Δ ḡ x
ρ c ᷇ Δ . R " Δ ḡ x.
-

15. d' ᷇ A' U σ b L.

1. q b e A' < " C L . P
Δ C b P " R " C b . P " /
σ' A Y o / C " C q b:
A R A' σ' Δ U R " U "

2. a L q b: σ L Γ r
X A d b A L R " Δ
C " C b P " ᷇ ρ i ᷇
σ b < P O A L A' o

3. R " ▷ U b . σ x ▷ R " R x
P " ▷ I " C b A . σ x o
▷ R " d ▷ < R p i q /
△ A " R . R Y A . P /

Āka mena ne tāhināk
Kitta sakitayāk

3. Wechihinan tapwāwinik
Ta ayumihayāk
Ne tapwātumooowininan
Kitta yūke ayak
 4. O ! Wechihinan Christ
Jesus
Keya piko tapwā
Ke mumisetotatinan
Kitta weehihiyāk.
-

15. Good Friday Niku-moon.

1. Kākunowapūtumwuuke
Itta ka ke chestask-watit
Net usānān tūto kakwi
Ayiwak net itāyitā.

2. Numa kākwi ne mumi-seen
Christ piko ka pima-chihit
Tūto ka kē sakitayan
Ne ka pukitinumowaw

3. Cheest ! oo stikwanik
oo chīcheēk
Kē oōtasikowuneyew
Oō miko ā puskiyakāt
Āspēche kisāwatiseet.

4. q'īp̄lō q̄b̄: ɬ̄t̄l̄
 <ρ̄p̄oł̄d̄' l̄b̄
 b̄c̄ m̄'U<ḡḡ>
 △^ḡl̄'r̄ p̄ȳd̄.n̄r̄'

16. d̄' ɬ̄l̄U σ̄b̄l̄'.

1. L̄b̄- c̄v̄. p̄" Γ̄d̄Δ̄.o
 μ̄λ̄Γ̄Δ̄Δ̄.c̄
 σ̄l̄ △̄'r̄ L̄σ̄J̄r̄x̄
 △̄r̄ād̄r̄ī'

2. σ̄ L̄īōr̄Δ̄.ā r̄
 b̄ p̄" σ̄c̄'Δ̄d̄'
 L̄b̄- p̄ȳd̄.ōr̄Δ̄.ō
 c̄v̄. Δ̄l̄ Γ̄b̄ō

3. ḡ̄c̄. ɬ̄r̄c̄ p̄" b̄r̄'
 L̄σ̄) σ̄c̄'Δ̄"'
 △̄ḡr̄ḡσ̄d̄. △̄'r̄
 △̄ L̄īōr̄r̄'

4. σ̄ b̄ ā-σ̄v̄Δ̄.Δ̄d̄
 σ̄ L̄m̄īōΔ̄.ā
 △̄ L̄Γ̄σ̄ḡ'c̄L̄
 b̄ p̄" σ̄c̄L̄Δ̄."

4. Kūkiyow kākwi ayayan
 Puk̄ inumowuk maka
 Kitta nootāpayiyepun
 Āspeēche kis-āwatiseet.

16. *Good Friday Niku-moon.*

1. Muskach tapwā kē mi-kowew
 Noopimachihiwām
 Neya ḡche munichosik
 Assenakoseyan.

2. Ne muchatisewina che
 Ka kē nipuhikoot
 Muskach kissāwatisee-win
 Tapwā issa mis-aw

3. Tasipwa pesim kē kasoot
 Muneto nāpuhit
 Ayiseyinewa ḡche
 Ā muchatiseyit.

4. Ne ka nunāpāwihikoon
 Ne muchitiwina
 Ā mamitonāyituman
 Ka kē totumowit.

5. ለብ ዓለል・ኩ ስ እ
የሁ ቦታንና የኩ.
ኩ・ ስ <የቦርኩ>
▷ የኩ ሻበር

17. ማ ደለማዥል・የየኩ

1. የኩ ፕ የሁ ሲ・ ስ・ ሽ・ እ
ኩ・ ገራዲ・
የየኩ እ ሲ・
ገል ክብሩ ሽ・
2. የኩ ሲ・ የሁ ሲ・ ሽ・ እ
ስለል・ ክድየሁ
የኩ ሲ・ የሁ ሻ・ ለ・ እ
ክድየሁ ዝብ・ ሻ・

3. ማ・ እ ለምንበኩ
ኩ・ ሻ・ ሻ・
የር ሻ・ ሻ・
እ ለ・ ለምንበኩ

4. የኩ ሲ・ ሽ・ እ
ኩ・ ገራዲ・
የየኩ ሻ・ ሻ・
ፈ・ እ <የቦኩ・

5. Maka numoweya ne ka
Kē tipuhān tapwā
Ākwa ne pukitinisoon
O Jesus otinin !

18. 1. የኩ
17. Ā Apisisinoowe Kesi-kak.

1. Jesus Christ kē wunis-kaw
Ākwa meyuwatumook
Kesikoök ka ayayāk
Mena kūkeyow uskeök.

2. Cheest ! assi kē wunis-kaw
Nipiwin sakochitaw.
Cheest ! assi kē oōpis-kaw
Sakōtaw yikwuhuskan

3. Ākwa ka muchitiyak
Āsootumakowiyāk
Kitta ooototāmiyāk
Ka pimachihikoyāk.

4. Jesus unōch wuniskaw
Ākwa meyuwatumook
Kiseewāk mumichimik
Una ka puskiyakāt.

oweya ne ka
ān tapwā
ukitinisoon
otinin !

noowe Kesi-
ak.

st kē wunis-

watumook

ayayāk

ow uskeēk.

si kē wunis-

ochitaw.

i kē oōpis-

wuhuskan

ichitiyak

viyāk

miyāk

ikoyāk.

wuniskaw

atumook

mīchimīk

yakāt.

18. ፳ ላጥጥል. የየዥ.

1. የዥሸኑኩር ዓይነ
X ኔ የዥ ላጥጥል
የዥ ክፍሞኝ ማለፈ
ገዥ ሌብኝ ላጥጥል

2. ደብ ቅዱስኩር ላጥጥል
ለጥጥል የዥ
የጥጥል ላጥጥል
የጥጥል ላጥጥል

3. ደብ ማ ለጥጥል
የጥጥል ላጥጥል
ለጥጥል ላጥጥል
የጥጥል ላጥጥል

4. ክፍሞኝ ደብ ለጥጥል
ለጥጥል
የጥጥል ላጥጥል
የጥጥል ላጥጥል

5. የጥጥል ለጥጥል
ለጥጥል
የጥጥል ላጥጥል
ገዥ ላጥጥል

18. ል ሁጻሚው ክESİ- kak.

1. Kistāyítakwun kākisāp
Christ ka kē wuniskat
Kē sakoochitaw nipiwin
Mena yikwuhuskan

2. Tapwā noōtāpuyew ata
Muscowisemukūk
Che michiminikoot Jesus
Aka che wuniskat

3. Tapwā ne mumichitānan
Ke wēyowin Jesus
Unoōch ta nikumoosṭo-
waw
Kāche natumakāt

4. Kuskītaw tapwā mitone
Nāpoostumakoyūk
Kitta mumichimīt us-
keēk
Ussiche kesikoōk

5. Keyam mumichimatanik
Nunaskomatanik
Wāyōtaweeēk Wākoosisēk
Mena Meyo 'Uchāk

19. ▷॥ʌŋ'ðə. pribə.

1. ʌ̄. ʌ̄ŋ'ʃo ɻ̄n̄ x
 ʌ̄ŋ'ʌŋ'x̄ ɻ̄īr̄ p̄r̄d̄x̄
 >σ̄ ʌ̄.ʌ̄.ʌ̄ŋ'ʃīc̄
 ʌ̄l̄ ɻ̄ē b̄c̄ σ̄ʌ̄ō
 ɻ̄p̄q̄ c̄ ʌ̄l̄ōr̄ō
 ɻ̄ē ɻ̄ī ʌ̄l̄c̄l̄q̄ō
 ɻ̄īr̄l̄ō c̄ ʌ̄l̄r̄īd̄
 ʌ̄σ̄"Δ̄ q̄ ɻ̄v̄īc̄d̄

2. ɻ̄ ɻ̄īr̄ ʌ̄p̄l̄ɻ̄ō
 ʌ̄ē b̄ σ̄>ŋ'c̄l̄c̄x̄
 ɻ̄ b̄ō.ʌ̄.ʌ̄p̄d̄ō
 ɻ̄' ʌ̄l̄c̄l̄d̄ō
 ɻ̄ b̄ ʌ̄.ʌ̄.ʌ̄p̄d̄ō
 ɻ̄īr̄p̄r̄d̄x̄ ɻ̄b̄ēō
 ɻ̄ ɻ̄p̄l̄p̄d̄ō
 ɻ̄ Δ̄" ʌ̄l̄r̄īd̄ō

3. "Δ̄! b̄c̄ Δ̄" v̄īc̄b̄.ə̄.
 ɻ̄ σ̄b̄l̄d̄.σ̄ād̄.
 c̄ ɻ̄īr̄l̄x̄ ʌ̄
 ɻ̄īr̄ p̄r̄d̄x̄ b̄ ʌ̄ʌ̄
 b̄ ʌ̄d̄īc̄ σ̄ʌ̄d̄ō
 ɻ̄īr̄l̄ō b̄ ɻ̄v̄īc̄x̄
 b̄ ʌ̄r̄īc̄ ɻ̄āl̄d̄x̄
 Δ̄"b̄.īc̄ ɻ̄īr̄ p̄r̄d̄

19. 'Opiskawē Kesikaw.

1. Assi itōtāo Jesus Christ
 Ispim̄k kīche kesi-
 koōk

Poone wuwesukāyitum
 Numa mena kitta nipew
 Kakekā ta pimatisew
 Mena kē usootumakāo
 Kūkeyow ta pimachihat
 Unihe kā tapwātakoot

2. Ke kīche okimaminow
 Una ka nipoostumatūk
 Ke kunowāyimikonow
 Ket ayumestumakonow
 Ke ka wapūteyikonow
 Kīche kesikoōk māsku-
 now
 Ke kitimakinakonow
 Ke wē pimachihikonow

3. How! Kitta wē pātak-
 wunwa
 Ke nikumooowininowa.
 Ta mumichimayūk una
 Kīche kesikoōk ka upit
 Ka sakoochitat niipiwin
 Kūkeyow ka tipāyitūk
 Ka paskitānumakoyūk
 Iskwātām kīche kesikoōk

20.

1. d̄

2. p̄

3. Δ̄

b̄b̄

4. △

5. p̄

b̄b̄

Kesikaw.

Jesus Christ

kiche kesi-

sukāyítum

kitta nipew

matisew

otumakāo

pimachihat

owātakoot

imaminow

ostumatūk

imikonow

umakonow

eyikonow

oók māsku-

nakonow

chihikonow

wé pātak-

vininowa.

nayúk una

ók ka upit

tat nipiwin

tipāyítuk

makoyúk

he kesikoók

20. ላ·እንബാ · ላഭറ"ഡപ്രബോ

1. ላഎം"ഡാഡ്. ഗുണിക്കുന്ന
ഉണ്ട് അബുന്ന
ഘരുന്നിരുന്ന് പാപി
ഗുണം

2. പാപി കുമാരിക്കുന്ന
ഡാഡ്
ഉണ്ട് ഡാഡ് പാപി
ഗുണം

3. ഡാഡ് കുമാരി പാപി
വിഭാഗം പാപി
ബാഡുന്നിന്നാഡ് പാപി
ഗുണം

4. പാപി കുമാരി
പാപി കുമാരി
ഡാഡ് കുമാരി പാപി
ഗുണം

5. പാപി കുമാരി
പാപി കുമാരി
ബാഡുന്നിന്നാഡ്
പാപി

20. Wapiskawe Ayumihā-kesikaw.

1. Koo Pimachihiwāminow
Moyās nukutitük
Kāskinótuhiwāt ke kē
Meyikonow.

2. Ke pā yāyātotakonow
Oo kunachihoowin
Tupūtāyimoowin ā we
Meyikoyúk

3. Weya úchāk ka pātowúk
Pākach ā ayumit
Kuyamitāhāwin ā we
Meyikoyúk

4. Ayiwāk kāskitayúko
Kitta sakōtwayúk
Weya kunache Áchāk ka
Meyikoyúk

5. Kissāwatisewe áchāk
Kisseepākininan
Kūkeyow kunatiseewin
Pā meyinan

21. ማጥ ህጻናት

1. የፌዴራል ተስፋ የ
የ ንዑስ ህጻናት
የነፃ ስ ቤት ጥሩ
የማሬት የ ህጻናት

2. አንድ የ የ ንዑስ
የኝነት ጥሩ
የነፃ ስ ቤት ጥሩ
የማሬት የ ህጻናት

3. ንዑስ ሁኔታ
አንድ በለምሳቅ
አንድ ንዑስ ሁኔታ
አንድ በለምሳቅ

4. የ ንዑስ ንዑስ ሁኔታ
አንድ ሁኔታ
አንድ ሁኔታ
የ ህጻናት የ ሁኔታ

5. የነፃ ህጻናት
አንድ በለምሳቅ
የ ሁኔታ
የ ሁኔታ

21. Kičhe Issētwawin.

1. Kissā Muneto oma che
Ke kunache issētwawin
Keyam ta pā meches-
owuk
Kūkeyow ket eyinemuk.

2. Tapwā che ke kwaya-
tustan
Kunachemekisiyakun
Keyam ta pā minikwā-
wuk
Kūkeyow ket eyinemuk.

3. Kunatāyitakwuneyew
Christ oo tipiskinākkwā-
win
Tapwā sowayitakosew
Una māyo ukitumāt.

4. O keyam sakuskinuhik
Tapwā māmūtakosewin
Pimachihik sowayimik
Ket eyinemuk O Jesus

5. Keyam eyinumowinan
Tapwā che tipitotumāk
Kitta kē pākatiseyāk
Mena che moyoskakoyāk

22.

1. ▷

σ

b

d"

2. P

σ

ρ

ρ

3. b

σ

L

4. ▽

σ

σ

ρ

23.

1. b

r

o

étwawin.

to oma che
issétwawin
pā meches-
t eyinemuk.

ke kwaya-
kisiyakun
ā minikwā-
t eyinemuk.

wuneyew
piskinākwā-

yitakosew
kitumāt.

uskinuhik
ātakosewin
owayimik
k O Jesus

mowinan
ipitotumāk
atiseyāk
yoskakoyāk

22. R̄iř̄ D̄r̄č̄.D̄.

1. ▷ �� ሚኑዋንጥፃፎ
σ Δ· ከዕሰባሁፎ
ቁ ሰራ ክሮልልፎ
ሆን ማ>ርለልፎ
 2. የ ጥና ቁ የዕሰፎ
σ ቁ ሰራ ህወጥፎ
የር ፈዕሙጥፎ
የ ከነሞርርስፎ
 3. ቁ የ ከዕርያኝፎ
σ ሂወጥፎ ህወጥፎ
ለወጥፎ ቁ ሰራዎ
ሆን ጥና ማጠፎ
 4. ሰራዎ ቁ ሰራዎ
σ ቁ ሚኑዋንጥፎ
σ ሂወጥፎ <የጠፎ
የ ፈሩጥምልልፎ
-

23. R̄iř̄ D̄r̄č̄.D̄.

1. ቁ የ ሰራ ስማጥፎ
ኞ ቀኑሬጥፎ
σ Δ· ከዕ ሚላዕ
የር የጥቅርኝፎ

22. Kiche Issétwawin.

1. O ka Tipāyīchikāyun
Ne we kunokiskisinan
Ka isse sakihiwāyun
Kōche nipoostumoweyāk
 2. Ke miko ka sekinumun
Ne ka we pākihikonan
Kitta ukwunuhookoyāk
Ke kwayuskitatisewin
 3. Ka kē kukwatuikitayun
Ne tāhinana pākita
Muchētiwin ka kosikwūk
Kūkeyow mena otina
 4. Ākaweya ka mayatūk
Ne ka tipāyimikoran
Ne tāhināk pukitina
Ke meywāyimohiwāwin
-

23. Kiche Issétwawin.

1. Ka kē isse sēkimeyun
Ā tupūtayimisoyan
Ne wē kukwā tipitotān
Kitta kisksitotatan.

2. ማኅ ን የዥ ለዥዥ
ስ ን ሳ. ፈ<የዥዥ
ዶል ገዥ ገመብዥ
የር የየጥርናር

3. ር ለጠውንድ
እ የዥ ሳ>የዥዥ
የና ብለየዥዥ
የ ሳ. የየጥርናር

4. ርዥ ርዥ. ለተበት
ስ ን ሳ. ኔቻ. ቤት
የ የጥርናር
የር የየጥርናር

5. ሰላ ለብ ዓይታ
አር የር ዓይታ
የማኅ ልማዥ ን ፈነ
ሻብ. የየጥርናር

24. የዥዥናጥርናር

1. የር ልማዥናጥርናር
እ የዥ ሳ>የዥዥ
የ ሳ. ሌቦስበት
ዶል ሳለ ሌቦስበት

2. Keyow ka kē pekonumik
Ne ka wē apuchihikoon
Oma mena minīkwakun
Kitta kiskisitotatan

3. አ mamitonāyítuman
Ka kē nipoostumoweyun
Jesus noo Pimachihiwām
Ke wē kiskisitotatin

4. አ ዕቃዋ pimatiseyan
Ne ka we tapwā moositan
Ke kiche sakihiwāwin
Kitta kiskisitotatan

5. Ispe maka natumanā
Itta kitta nukutuman
Kūkeyow uskēk ka ayak
Ākwa kiskisetotowin

24. Seekahūtakāwin.

1. Kitta utooskowut una
Ka kē nipoostumask
Ket isse otinitinan
Oma nipee ዕche

pekonumik
uchihikoont
minikwakun
totatan

yituman
tumoweyun
nachihiwām
itotatin

atiseyan
yā moositan
ihiwāwin
otatan

tumanā
kutuman
ēk ka ayak
totowin

āwin.
wut una
ostumask
inan
ōche

2. ሚ የ እና ተና
 X የ ስ. ገፅ
 C ተብርናረፅ
 ሻ የ ውፅ
 3. የ ገበፅ
 Δ. ስ. ▷ ገበፅ
 የ ስ. ▷ ተብር
 ሻ ስ. ▷ ተብር
 4. ▷ የ የ ስ. ገፅ
 የ ስ. በኑግኘ
 አርሱ ድ. ስ. ገፅ
 ገኘት ስ. ስ.
-

- 25.** የ የ ስ. ገፅ
1. የ የ ስ. ገፅ
 ▷ ስ. ስ. ስ. ስ.
 አንጻ ስ. ስ. ስ.
 የ የ ስ. ስ. ስ.
2. ▷ የ የ ስ. ስ.
 ▷ የ የ ስ. ስ.
 የ የ የ ስ. ስ.
 ▷ የ የ ስ. ስ.
3. ▷ የ የ ስ. ስ.
 አንጻ ስ. ስ.
 አንጻ ስ. ስ.
 አንጻ ስ. ስ.

2. Āka ta sakwāyimoyun
 Christ kitta wechāwut
 Ta nootinikāstumowut
 Āka ā nukeyun
 3. Kitta mitimāwut mena
 Weya oo maskunow
 Kitta isse otinumun
 Ka isse otinūk
 4. Ā kiskinowachihitāk
 Kitta tipāyimisk
 Pitunā tapwā wechāwut
 Meywāyimoowinik
-

Sekahūtakāwin.

1. Kitimakinakāo
 Oopimachihiwāo
 Āpoōchika owasisa
 Kisāwatotowāo
2. Āskwa uskeēk ayat
 Oo kē tūkonāti
 Kē kiche meyo totowāo
 Ā kē sowayimat
3. O keyam otinik
 Tūto ka pāsēchik
 Tapwā meyo itukimik
 Pimachihik mena

4. σ νύριάσει
 ΔΛΥΝΔΙΤΗ
 ▷ X ρυτη ΛΥΝΤΗ
 ΛΛΥΤΗ ΔΙ Τα

26. ιτηίτη ΔΙΓΙΓΙΓΟ η
 ΡΥΝΔΙΤΗ.

1. ▷C ΤΗ ο Δ. ΔΙΤΗ
 ΡΥΝΔΙ ΝΥΝΤΗ
 ο' ΔΙΓΙΓΙΓΟ ΔΙ Τη
 ΡΥΝΔΙ η Ρη οΛ'

2. ΑΛΛΥΤΗ ΔΙΓΟ ΡΥΝΔΗ
 Τα ο ΛΟΓΟ
 ΡΥΝΡΟ Ρ ΓΙΔΧ
 ΛΓΙΓΟ ΔΟ ΔΙΓΟ

3. ΒΙΓΙΓΟ ΔΟ ΑΙΤΗ ΔΗ
 Τα ο ΑΙΤΗ
 ΒΙΓΙΓΟ ΔΟ ΓΙΓΟ οΛΟ
 Τα ο' ΔΙΓΙΓΟ

4. ρ ΓΧ ΚΡΙΓΟ ΔΙΤΗ
 ο ι ζν. ΔΙΤΗ
 ΔΙΓΟ ΔΙΓΟ ζν.
 ρο ΛΡΙΓΟ.

4. Ne pāsiwananuk
 Upistowasisuk
 O Christ kiche sowā-
 yimik
 Pimachihik mena

26. Kuyūtā Ayiseyinew ā
 Sekuhūtāt.

1. Ota mosuk ne wē ayan
 Kisiwak āayayun
 Net uspāyimoowin oma
 Jesus ā kē nipit

2. Noo Pimachihiwām Je-
 Mena ne Munetom sus
 Kisepākinin ke mīkoōk
 Muchētiwin ḍche

3. Pākihin ta ayawiyun
 Mena ta ayatan
 Pākihin missewā neyow
 Mena net ḫchākoōk

4. Ke mīk kāskitumakoyan
 Ne ka tapwā ayan.
 Akose wechihin tapwā
 Kitta sakihitān

27.
 1. b
 ▷L

2. b

3. L

3. L

4. L

4. Γ

Γ

5. Γ

Δ

nanuk
suk
che sowā-
mena

iseyinew ā
tāt.

e wē ayan
ayun
owin oma
hipit

hiwām Je-
netom [sus
e mikoōk
ōche

awiyun
tan
wā neyow
chākoōk

umakoyan
i ayan.
n tapwā
ān

27. $\triangle \text{P} \text{R} \text{I} \text{D} \text{J} \text{D}$
 1. bC $\text{L} \text{F} \text{I} \text{F} \text{L}$ $\text{D} \text{b}$
 $\text{P} \text{C} \text{G} \text{E} \text{O}$
 $\text{D} \text{L} \text{P} \text{I} \text{P} \text{D} \text{F} \text{I} \text{C} \text{D}$
 $\text{D} \text{A} \text{C} \text{H} \text{U} \text{C} \text{X}$
 2. b P I $\text{A} \text{J} \text{C} \text{L} \text{Q} \text{L} \text{X}$
 $\text{G} \text{C} \text{A} \text{F} \text{I} \text{C} \text{H} \text{C}$
 $\text{P} \text{C} \text{D} \text{A} \text{C} \text{F} \text{I} \text{C} \text{L} \text{X}$
 $\text{Q} \text{I} \text{P} \text{A} \text{J} \text{A} \text{P} \text{I} \text{O} \text{O}$
 3. L F $\text{D} \text{F} \text{I} \text{F} \text{Q} \text{D} \text{A} \text{O}$
 $\text{P} \text{C} \text{D} \text{A} \text{E} \text{A} \text{L} \text{X}$
 $\text{L} \text{F} \text{A} \text{B} \text{A} \text{C} \text{D} \text{A}$
 $\text{P} \text{C} \text{D} \text{I} \text{O} \text{I} \text{C} \text{L} \text{X}$
 4. F D $\text{A} \text{L} \text{F} \text{I} \text{A} \text{D} \text{A}$
 $\text{P} \text{C} \text{C} \text{V} \text{I} \text{C} \text{L} \text{X}$
 $\text{F} \text{D} \text{A} \text{L} \text{O} \text{R} \text{D} \text{A}$
 $\text{P} \text{C} \text{D} \text{A} \text{I} \text{L} \text{L} \text{X}$
 5. F F G A L C D A
 $\text{D} \text{L} \text{F} \text{D} \text{A} \text{D} \text{A}$
 $\text{D} \text{I} \text{I} \text{D} \text{C} \text{L} \text{C} \text{D} \text{A}$
 $\text{P} \text{A} \text{L} \text{O} \text{R} \text{L} \text{X}$

27. *Ayeechihitoowin.*
 1. Kitta mumichimawākwa
 Ke munetomenow
 Oma kīche issētwawin
 Ā wapūteyitūk
 2. Ka kē usotumakāyūk
 Mitonāyitūtak
 Kitta we ayeechitayūk
 Kāchiwak keyanow
 3. Muche issēchikāwina
 Kitta wāñinumūk
 Muche ukawatumooowin
 Kitta anwātumūk
 4. Missegā ayumihawin
 Kitta tapwātumūk
 Missegā pimatissewin
 Kitta we ayayūk
 5. Michiminuwatan weya
 Ooyusowāwina
 Wē totumwatan eyikoōk
 Kā pimatiseyūk

28. △ a"Δσ"r' ▷σΛΔ"

1. ḡo x b LΔ"oC"r'
ρ ουΓαΔ"
r" b p' v a"l'
ρc Δ·γΔ·d'

2. ḡo"r Γa σΛΔ"
b κρ"Δd"l"
△d·o·r"o ▷L r"
▷ a"q"lΔ"

3. ḡo x Γa Δb"Δr"
b κρ"Δd"l"
△d ΚΔ·x Δ·l"o r"
b ρ" a"Δo"l"

4. △d c ρ" ▷"r <^Λo
Γa △ Δ·σ"b'
ρ ρ" σb"Δ"Δo
Δ"ΛΓx ρr d'

5. ρl c Lb c V"Δb"
q"Δ"o Δ"Λb"
Δ"Δ"b' Δ"Γx Δ"r"
ρl d"o ▷l b'

28. Ā Nuhinichik Oonipi-wuk.

1. Tanāk ka mowīkatūkok
Ke totāminowuk
Jesus ka kē pā nutomat
Kitta wechāwikoot

2. Tanāke mena nipiwin
Ka sākihikoyūk
Āwukwāyew oina Jesus
Oo nutōkāmoowin

3. Tanāk mena yikwuhus-kan
Ka sākihikoyūk
Āko toowik weyow Jesus
Ka kē nuhinumoōt

4. Ākota kē óche puspeew
Mena ā wuniskat
Ke kē nekanōtakonow
Ispiinik kesikōk

5. Keyam maka ta pātakwun
Kāseewāk pipikwun
Kooskooskak utamik us-keēk
Keyawaw aiyayāk

29.

1. L

2. P

b"

3. b"

30.

1. L

a

2. 4

b

ik Oonipi-

wíkatúkok
owuki nutomat
iwikootnipiwin
yúkma Jesus
noowin

yikwuhus-

yúk

eyow Jesus
humoót

e puspeew

iskat

akonow
kókpáttakwun
pikwun

tamík us-

ayák

29. ▽ ə"Δσ"ᵣ̄ ▷σΛΔ·

1. L" ɿ́č̄r̄ ƿ́d̄
 b̄ ɬ̄ σΛΔ·
 ɸ̄Δ· ɬ̄σ"b̄Δ·
 ▽ ɬ̄ σΛΔ·

2. ɬ̄Δ ▽ ɬ̄σ σVΔ·
 ɬ̄ ɬ̄Δ·
 b̄"r̄L̄ ɬ̄ ƿ̄L̄
 ▽ əb̄CΓΔ̄

3. b̄"r̄L̄ ɬ̄ΔΓΔ·
 ▷C əb̄C·
 LσΔ· ▽ ɸ̄r̄
 r̄ ɬ̄Δ·

30. ▽ ə"Δσ"ᵣ̄ ▷σΛΔ·

1. ▽ ɬ̄<"C·L̄ σΛΔ·
 L"Δ ƿ̄·R̄Δ·
 σL̄ r̄ σ ƿ̄L̄Δ̄
 ƿ̄C əb̄C· ɬ̄Δ̄

2. ΔΔ· ▷L̄ σ ɸ̄ΔΔ·
 b̄ Δ· ɿ́v̄. ƿ̄ΔΔ̄
 ɬ̄σ ƿ̄Δ"r̄Δ̄
 σΛΔ· σ b̄ ▷D"Ū

29. Ā Nuhinichik Oonipi-wuk.

1. Ma! Tanātachik kesi-koók
 Ka meyo nipyit
 Naspich meyoníkatāwuk
 Ā meyo nipyit

2. Jesus ā utte nipāhat
 Meyo ayayiwa
 Kūkeyow muche kākwaya
 Ā nukutumeyit

3. Kūkeyow ayimiseewin
 Ota nukutumwuk
 Munetowa ā natachik
 Che utoskowachik

30. Ā Nuhinichik Oonipi-wuk.

1. Ā wapútumúk nipiwin
 Mâte kukwāchimisotak
 Neya che ne kwayatiseen
 Kitta nukutuman uske

2. Ispe oma ne yāyāwin
 Ka isse tapwā nāsowúk
 Utte kip̄chipayikā
 Nipiwin ne ka otítān

3. σ 6 əbύ 6'yrʌo
 Δc 6 ƿii ᷊rɔičl̥
 RC ᷊r'v'v'v'd·v'v'd·
 ɬa 9 ᷊r'v'v'v'd·

4. σ 6 r ᷊r'v'v'v'd·
 RC ᷊r'v'v'v'd· ɬa·r'v'
 Lr ᷊r'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·
 əv'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·

5. əd· ᷊r'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·
 6 ᷊r'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·
 ɬi ᷊r'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·
 6v'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·

31. ▽ >σ 6v'v'v'v'd·

1. ḡv·d· 6 ƿii v'v'v'l̥
 9v'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·
 σ U'v'v'v'd· c d· ᷊r'v'v'v'd·
 σ' ᷊r'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·

2. ▽r' ᷊r'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·
 ΔL 6v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·
 ɬv'v'v'd· ƿii ᷊r'v'v'v'd·
 ɬv'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd· ᷊r'v'v'v'd·

3. Ne ka nukutān kūkeyow
 Ota ka kē sakitayan
 Kitta ótiskowiskowuk
 Una kā oyusowasit

4. Ne ka che maka pāto-
 waw
 Kitta isit owusitā
 Muche áckákwuk wechā-
 wik
 Nunākatāyimoowinik

5. Nowuch itítowuk astum
 Ka sowāyítakoseyun
 Aya ispimik kesikók
 Kakekā meywāyimoowin

31. Ā Poone Kukāskima-
 wusoōk.

1. Tapwāwin ka kē pātu-
 māk
 Kāskinohumakoweyāk
 Ne tāhenāk ta we ustāo
 Net áchākcnāk ussiche

2. Āsse miskowasomiwāk
 Oma kunache itwāwin
 Pitunā kē wechākoyūk
 Peyis ispimik kesikoōk

32.

1.

2.

3.

kúkeyow
itayan
skowuk
rasit

aka pāto-
usitā
uk wechā-
owinik

ruk astum
seyun
sikök
yinoowin

kāskima-

kē pātu-
weyák
ve ustāo
ussiche

omiwāk
wāwin
ikoyük
sikoök

- 32.** ◊◊·'rr σbP.
 1. ᒥ' Γհ·՛լՃ·
 ◊◊·'r ՛ր
 ▷bəռ՛՛
 ▽ ՛ր
 Լ" և σb-ը
 ▽ Γհ'՛կ՛ր
 ▷ԱԼՐ'ԱՎ·
 ԼՐ'ՐԼ.

 2. V ՀԸՄ' ▷Լ
 ΓՎ ՛ր
 ՀԸ և ՛ր
 ▽ V'ՎԴՎ'
 ▷Ը Գհ-Ը
 և ՈՎՀ'ՐՎ'
 ▽ Ը-ՂԸ.

 3. ԵՎՆ' ԾԸ
 և ՛ր
 ԵՎ՛ՎԵՎ'
 Ժ'Վ-Ը
 Ր'Վ՛Վ Լ
 ՊԸ Պ' ԾՈՎԸ
 ԾԱՎՐ' և ՛ր
 Պ'ՎՃ-Ը

- 32. Owasise Nikumoon.**
 1. Cheest! meywāyimoo-
win
Wayow uskečk
Ookunatisewuk
Ā ayachik
Ma! ka nikumochik
Ā meyōtakosichik
Oo Pimachihiwāo
Mumichimaw

 2. Pa natumook oma
Meyo uske
Tanāk ka ayayāk
Ā pāhoyāk
Ākota kā ayak
Tapwā meywāyimoowin
Ka Tipāyīchikāt
Ā wechāwūk

 3. Kúkeyow ākota
Ka ayachik
Kunowāyimikwuk
Kōtawenow .
Chēkeestūtak maka
Kitta kē otitumūk
Ispimik ka ayak
Kichayiwin

33. ላዲርኑ ማብታ.

1. አርሱ የዚ ማኅልያ
 ሆኖስና ተንተና
 የዚ የዚ ሆኖስና
 የዚ የዚ ሆኖስና
 የዚ የዚ ሆኖስና
 የዚ የዚ ሆኖስና
 የዚ የዚ ሆኖስና

2. ጥሩ ዘመኑ ሆኖስና
 ዘመኑ ዘመኑ ዘመኑ
 ዘመኑ ዘመኑ ዘመኑ

3. የዚ የዚ የዚ
 የዚ የዚ የዚ

33. Owasise Nikumoon

1. Pitunā kē wechāwukik
 Ispimīk angeluk
 Nesta kitta issehoyan
 Ka ayissehochik
 Jesus noo Pimachihiwām
 Kitta kē wapumuk
 Mena kitta nunaskomuk
 Meywāyimoowinīk

2. Akota numa wēkach
 Ne ka ayāskosin
 Numa wēkach ne ka
 matoon
 Numa kakwi ne ka
 koostān
 Ne ka kunowayimik
 Jesus pāmachihit
 Ne ka wechihiwan maka
 Ā nunikumoostāt

3. Ne kiskayitān tapwā
 Ā nāsoowiseyan
 Maka michāt owasisa
 Jesus pimachihāo
 Neya mena nipiyanā
 O Jesus otinin
 Āngeluk pā itisuhook
 Ta sipwātuhichik

4. ▽

34.

1. σ

ρ

✓

c

2. Γ

V

b

b̄

3. ρ

P

L

kumoon
chāwukik
eluk
ehoyan
chik
chihiwām
nuk
naskomuk
owinik

ékach
osin
ne ka
i ne ka
imik
it
van maka
ostät
capwā
an
vasisa
hāo
yanā
lhook
chik

4. ὑστ *Lb* Δ^ΛΓ^
σ 6 Δ.ΓΔ.Δ.
σ^c ρc ΔΓ^ΔL
6 ΔΓ^ΔΓ
ΓΔ^ ΔΛΓΔΔ.
ρc ρi Δ<L.
Γa. ρc ΔΔ^ΔL
ΓΔ.ΔΔ.σ^

34. ▽ LΔΔ. ΔΔΓΔj.

1. σ *LΔ.ΓΔΔ*
ρ Δ.ΔΔ.Δ.σ^ ΓΔ
ν ΔΔU Δ.Δ.
c ΔΔΔL ΔC
2. ΓΔΔ σ UΔΔ
VΔΔΔΔΔ
6ΔΔΔΔΔΔ
6ρq c Δ.ΔUρ
3. ρΔΔ ΔCρΓΔ
ρc ρi ΔΔΔΔ
ΔΔΔΔΔ.σ^
ΔσΔ Δ.ΔUΔ.σ^

4. Akota maka ispmik
Ne ka wechāwawuk
Nesta kitta issehoyan
Ka ayissehochik
Jesus noo Pimachihiwām
Kitta kē wapumuk
Mena kitta nunaskomuk
Meywāyimoowinik

34. A Mamowe Ayumihāk.

1. Ne mawuchihitonan
Ke wéyoowinik Jesus
Pā itoótā tawayik
Ta nookohooyun ota
2. Meyinan ne tahināk
Pāyūtukāyimoowin
Kunachítumowinan
Kakekā ta wastāke
3. Keyam itukiminan
Kitta kē nukiskatāk
Mamútakosewiniik
Muneto wastāwinik

35. ፈ ለላል. ፈነገናጀ

1. ፈር ማ ፈነ> ማ^ለ
 ገነፈጥናስርድ.
 ፈ ፈነፋይናየ
 ፈ' ፈነገናጀድ.ማ

2 ፈፍር ከ የዕ ፈነፈ
 ሆሱዎ ፈለፈጥናኞ
 የር ተጠረፈጥናየ
 ይህ. የኩፈጥናኞ

3. የ' ፈርናና.ና ፈለ
 ማ ለላፈጥናኞ
 ህ ሆበናፈልድኞ
 የ' ፈነሽ ሆለፈና ፈነየ.

36. የዕ ለተፈጥናኞ.

1. የኩፈጥናኞ ፈ' ፈነሽ
 የ ሆጥናስርድ
 የር የዕ ማንፈጥናኞ
 ገፈ ፈጥናኞ

2. ሆለፈና የ ፈነበት
 ፈለ የዕ ፈጥናኞ
 ገፈ የዕ ፈጥናኞ
 የ ፈነበት

35. አ Mamowe Ayumihák.

1. Itta neso ኃpo nisto
 Meyawuchihitotwawa
 አ ayakwamāyítükik
 Oot ayumihawiniaw

2. Akota ka kē ayayan
 Itwāo Opimachihiwāo
 Kitta paskinumowkik
 Tapwā kissāwatiseewin

3. Ket itusowāwin oma
 Ne mamowupihikonan
 Pā itisuhumowinan
 Ket áchák ispimik óche

36. Kicke Musinuhikun.

1. Kissā Mun'to oot ቁchā-
 kwa
 Kā wechikoyūk
 Kitta kē nisitótumūk
 Meyo Achimoowin

2. Ispimik kā ዕtinumūk
 Oma kicke wastao
 Mena kicke achimoowin
 Kā wastānumatūk

3.

4.

5.

37.

1.

2.

3.

3. ᯥ የର୍ମାଇଲ୍ଦାଳ୍
ର୍କ ରୁଚିବାଳ୍
ର୍ତ୍ତା ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିପାଦ୍
ର୍କ ଅନ୍ଧିଳ୍ଲାଙ୍କ

4. ଡିଲ୍ ବ୍ର ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ର୍ତ୍ତା ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ବ୍ର ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ର୍ତ୍ତାଲ୍ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କାର୍ତ୍ତବ

5. ଡ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ବ୍ରାହ୍ମିକ୍ଷାର୍ତ୍ତବ
ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ

37. ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କାର୍ତ୍ତବ.

1. କ୍ରି ର୍ତ୍ତବର୍ମା
କ୍ରିଲ୍ଲାଙ୍କ ର୍ତ୍ତବ
ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ

2. ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ

3. ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ
ର୍ତ୍ତବ ର୍ତ୍ତବ ଲମ୍ବିଲ୍ଲାଙ୍କ

3. Ka kiskinohumakoyük
Kitta yipwākayük
Mena āka muchétiwin
Kitta itotumük

4. Oma ka kē pātwakoyük
Meyo issetwawin
Ka kē kesitumakoyük
Opimachihiwāo

5. O Kaskinohumakāyun
Kunowapuminan
Ket ayumiwin metone
Che nisitōtumāk

37. Meyo Achimoowin.

1. Wā meyosisichik
Zionik āyachik
Pātawuk pimachihiowin
Mena meywāyimoowin

2. Meyōtakosiwuk
Ā wētumakāchik
Zion kunowapum Jesus
Tāpāyitūk ota

3. Meywāyitakwunwa
Kē towukanowa

▷ የጊዜያዊ
እንደሚፈጸመ

4. ፳፻፲፭ (b.o.)
P የየሮስናል.

▽ ◊<''(;L�''◊
◊>◊ △(▽◊

5. $\text{L} \sigma \rightarrow \text{a} \text{d} \text{a} \text{f} \text{f}$
 $\triangleright \text{L}^{\text{a}} \text{d} \Delta \cdot \text{r} \Delta \cdot$
 $\Gamma \text{a} \text{ b} \text{v} \text{f} \text{L} \text{a} \text{f} \Delta \cdot \text{L}$
 $\triangleright \Delta \cdot \text{L} \text{f} \text{L} \text{f} \text{f} \text{f}$

38. σετο.

1. ▷ ḡv. ▷ ḡv. ▷ ḡv.

የኢትዮጵያ

2. στ' <•^אתִּי> Δ·σ^א
 ▽ απδήλω^א
 לְבָרַדְגִּילָדָה
 ♡ >יְמִינָה< ^אַלְפָה

3. ሌ. የፌዴራል ተስፋዎች
የፌዴራል የፌዴራል
የፌዴራል ተስፋዎች
የፌዴራል ተስፋዎች

A nutoótumoomukúke Pimachihoowina

4. Suwāyítakwunwa
Ke skesikonowa
Ā waþútumoomukúke
Wastāo itta āyak

5. Muneto nookótaw
Oo muskowiseewin
Mena kúkeyow oweya
À wé pimachihat

38. *Nikumoon.*

1. O tapwa ā meyōtakwūk
Kiche achimoowin
Ke pimatiseskakonan
Ässe wunihoiyük

2. Nisiwunachihowinik
A nunokoseyuk
Maka kisawatisewin
Ka oche puspeyuk

3. Pimachihoowin pâatak-wun
Misukamā uskék
Tûto kesikök âyachik
A wawechítachik

39. σεլ.

1. ሰኞል ሰነ የኞ
 ሰ·ሉ ህቻም ንግኑ^፩
 ሰኞል <የኞኑ^፪
 ሰ·ሉ ካምናል^፪
 ስ" ሰኞል ካል^፪
 ለበኞኑ^፪ ስ ለበኞኑ^፪
 የኞኑ ህለምናል^፪
 ገንዘብ ሰኞል

2. ሰኞል ዘላል·ሉ
 የ ስ·ለስኞል·ሙ^፩
 ሰኞል ዝ·ሉ
 ቤ · የኞኑ^፪ ሰኞል
 ሰኞል እ" ሰኞል
 ሰኞል እ ሰኞል
 የ የኞኑ^፪ ሰኞል
 የ የኞኑ^፪ ሰኞል

3. ሰኞል ደር ሰኞል
 ገኞል የኞኑ^፪
 ሰኞል የኞኑ^፪
 የ ዘላል^፪
 የ ዘላል^፪
 የኞኑ^፪ የኞኑ^፪
 ደር እ ለበኞኑ^፪
 ይፈም ሰኞል

39. Nikumoon.

1. Alleluia ! Itik Jesus
 Weya Tāpāyichikāt
 Alleluia ! Puskiyakāo
 Weya sakochihiwāo
 Ma ! Nikumoowin Zionik
 Pitīkwāo ā pātakwūk
 Jesus pāmachihikoyūk
 Missegāskumik ዕche

2. Alleluia ! Numoweya
 Ke wāpinikowinow
 Alleluia ! Tapwā maka
 Mosuk kisiwak ayaw
 Ata wuskōk kā akoosik
 Ispimik ka itotat
 Ke kē usotumakonow
 Kitta wechāwikoyūk

3. Alleluia ! Ota uskēk
 Māskowiseeskakāyun
 Alleluia ! Katimakiseet
 Ke nunatamototak
 Keya nutotāstumakāo
 Kakesimoostumowin
 Itta ka chistawātike
 Kunache nikumoona

4. ሂናልናል ሰንቸ የና
 ሰ.ለ በኑምና
 ሂናልናል <የብና
 ሰ.ለ ክድምናል
 ሰ! መደፈና ክልሱ
 ለበናው ስ ማርበ
 የና ቤትምናል
 ገናና.ናና ሰ

40. መደፈ.

1. ለላል የመሪያ
 የና ሰ ሰናል
 ይኖ የመሪያ
 እ በኑምና

2. ሂመ ቤትምና
 ቤትምና
 የና መደፈና
 በኑምና

3. የነፈው ሂጥና
 ቤትምና
 የና ለቤትምና
 እ በኑምና

4. Alleluia ! Itik Jesus
 Weya Tāpāyīchikāt
 Alleluia puskeyakāo
 Weya sakochihiwāo
 Mā ! Nikumoowuk Zi-
 onik
 Pitikwāo ā pātakwūk
 Jesus pāmachihikoyūk
 Missegāskumik ዕche

40. *Nikumoon.*

1. Mamowe kistukitūtak
 Jesus oo wéyowin
 Kukwā kistāyītakohik
 Ka tipāyīchikāt

2. Unike pāmachihichik
 Nuskwāhumatowuk
 Kiche nikumostowachik
 Tāpāyīmikochik

3. Keyawaw uskēk ዕያያ
 Sāwāyimikoyāk
 Ke kē pimachihikowaw
 Ka Tipāyīchikāt

4. የ

ገ

5. ▷

bc

41.

1. △

c

2. b

fc

3. c

g

sus
āt
āo
io
k Zi-

wūk
oyūk
che
itak
n
hik
nik
uk
chik
nyā k
aw

4. የኅፌዥ ከ ገናፌዥ
 ኋ ፍጤናፌዥ
 ፩ የሆዋጥ ገና
 ከ በቻናፌዥ

5. ሰ የኅፌዥ ማናፌዥ
 ኋ ፍጤናፌዥ
 ፩ የሆዋጥ ማናፌዥ
 በዚ በቻናፌዥ

41. ማናፌዥ.

1. ማናፌዥ ማናፌዥ
 ኋ ፍጤናፌዥ
 ፩ የሆዋጥ ማናፌዥ
 ኋ በቻናፌዥ
2. የኅፌዥ ከ የኅፌዥ
 ኋ ፍጤናፌዥ
 ፩ የሆዋጥ ማናፌዥ
 ከ የኅፌዥ
3. ገና የኅፌዥ የኅፌዥ
 ኋ ፍጤናፌዥ
 ፩ የሆዋጥ ማናፌዥ
 ኋ የኅፌዥ

4. Keyawaw ka meyikoyāk
 Oot ayumihawin
 Mosuk kistāyimik Jesus
 Ka Tipāyīchikāt

5. O kukeyow eyinewuk
 Uskēk ka ayachik
 Kitta nikumooostowāwuk
 Tāpāyimikochik

41. *Nikumoon.*

1. Weche nikumoomatanuk
 Ispimik āyachik
 Tapwā osamāyutiwuk
 A meywāyimochik
2. Kuskitaw ka kē nipoohit
 Isse nikumowuk
 Kitta kistāyītakohit
 Ka nipoostumakāt
3. Jesus kē kuskītumasoo
 Kistāyimikowin
 Mena tipāyīchikāwin
 Mosuk kitta ayat

4. ㅂ"ր"ㄴ" ㅂ" ㅂ" ▷"r"l"

 c Δ· բ"շօՐ"

 p Լ"շ"ր"ա" ր"ա"

 ▷σ>^cLq"

42. σ-Ե-Ը.

1. Ղ"է▷կ"ւ" Ճ"Ա-Ր" x
 ն" Ռ"հ"մ"հ" x
 Ղ"ոՀ"մ"Լ"ս
 հ"եր"ծ" Ծ" Ս" x
 պ" Ծ" . բ"զ"հ"Ս" x
 Ռ"հ"լ"Ճ"ա
 Ռ"ա" Բ"ի՛՛Հ"Ճ"Ճ" x
 q Ճ"Կ"եթ"Ն"
2. σ<Ճ"Ճ" x Հ"Ն"σ" x
 ▷ ձ"ս"Ե-Ը
 Ճ"Կ"եԼ" x Ծ"Ն"Ճ" x
 ▷"Ի"ր"ա՛՛Ե" x
 ն" ՈՎ"Հ"Ր"Ժ" x
 ը"թ"եԼ" x
 ▷" Ճ"ԻՃ"Ճ" x
 Ր"Ն" x Ծ"Ճ" x
3. ▷Ճ" պ"Ճ" x
 qԵ: Ճ"Ճ" x Ծ" x
 Վ"Ի"հ" x Ծ"Ճ" x
 Հ"Վ": Ղ"Է"Ի"հ" x

4. K'keyow ka k' osehat
 Ta we kistukimik
 Ke Munetominow mena
 Onipoostumakāo

42. *Nikumoon.*

1. Jerusalem ispimik
 Ka meywāyítakwūk
 Mātonāyítumane
 Sakuskināo ne tā
 Numa ne kiskāyítān
 Meywāyimoowina
 Mena kichayiwiwin
 Ka wasāskakoyan

2. Nepowiuk Zionik
 Ա nanikumoochik
 Wasāskumwuk angeluk
 Óchinutakunuk
 Ka Tipāyimikochik
 Kesikanumakwuk
 Oot ītawiniwawa
 Meywasineyiwa

3. Akotā numoweya
 Kakwi wunahiwāo
 Pātakwun nikumoowin
 Tapwā mayōtakwūk

43.

1. Ը Բ" Լ" x
 ▷" Ե" x
 2. Ը Ե" x
 ▷" Ե" x
 3. Պ" Ե" x
 ▷" Ե" x
 4. Ը Ե" x
 ▷" Ե" x

ehat
k

mena

čiič ī ńdiič·ř
 ὑdč īřq
 ὑb· č·ř·ř·ř
 Č·ř·ř·ř·ř

43. ū·b·ř·ř.

1. čv· ὑ p" ńřiiřčx
 řčn ī p" ὑ"ř σ·ř·
 L"ř řb· p U"řčx
 ὑ"ř σ·b·řčč·ř
 2. čv· p" Δ·ř·řčč·ř
 ńřiřčn řčč·ř ὑ"ř
 ὑ Δ· ሪřř"řčč·ř
 L"ř řΔ·řx ὑ"ř
 3. p p" CΔ·ařčč·ř
 ńřiř řčč·ř Δ·ř·řU
 īřq Ča īřq
 L"ř"řčč·ř Δ·ř
 4. čv· p" Δ·ř·ř"ř X
 ὑ Δ·ř· ሪřř"ř čč·ř
 L"ř řb· ὑv· čv·
 L"ř"řčč·ř īřq
-

Tūto ka sakōtwachik
 Ākota kakekā
 Ākwa wapiskihoowuk
 Meywāyimoowinik

43. *Nikumoon.*

1. Tapwā ā kē sakihitūk
 Jesus ka ke óche nipt
 Mâte ākwa ke tāhināk
 Óche nikumoostowatak
 2. Tapwā kē wesukistūwaw
 Kūkeyow keyanow óche
 Ā wē pimachihikoyuk
 Muchatiseewinik óche
 3. Ke kē towinumakonow
 Kiche kesikow eskwātām
 Kakekā mena kakekā
 Mumichimikoowin ayaw
 4. Tapwā kē weyukihoo
 Christ
 Ā wē pimachitat uske
 Mâte maka ākwa tapwā
 Mumichimatān kakekā
-

44. σ�.β.

1. ΔL ΑLΩΥΔ◦
Δ·<- Γ"Γ<Γ◦
ΑΥ◦ ΔC Δ"ΓC◦
bρq b ΔL◦
2. Cv. Lb rL◦
ΔC b ΔP Lx
Γ"δ- ΓΓ.ΓLΔ◦
bρq ∇ ΔL◦
3. ΔΓδ"q.ΓC◦
PC ΔΩ"CLx
DL p"ΓΔ.Δ◦
Δb Δ"b.Γ◦
4. Δo"r p' ΔJ"b◦
p i<.Γ.ΓU◦
Lb r"qΓ.ΓC◦
b ΔΩ"U◦
5. Δo"r Δ.σΩΛΔ"b◦
aL qb: mba◦
Lb VΓ.Γ"ΓC◦
ΔC PC Δ.Γx
6. ΔC q Δ.ΓLx◦
p Lσ)Γa◦
D Δ.ΓLΔ.σ◦
c ΓΓ.ΓLx◦

44. *Nikumoon.*

1. Oma pimatiseewin
Wepuch māchipuyew
Petoos itta itukwun
Kakekā ka ayak
2. Tapwā maka chimasin
Itta ka ayimūk
Meeskoch meywāyimoo-
win
Kakekā ā ayak
3. Ayikδkwāyimotak
Kitta otitumūk
Oma kichayiwiwin
Āka āskwapuyik
4. Unōch ket utooskanow
Ke yawapūtānow
Maka chēkāyitūtak
Ka otitānanow
5. Unōch wunitipiskaw
Numa kākwi nookwun
Maka pāswāyitakwun
Itta kittā wapūk
6. Itta kā wapumayūk
Ke Munetomenow
Oo wasāyasiwinik
Ta meywāyimoyūk

45.

1. ▽/b
2. △/d
3. Cv.
4. PC
5. b"p
6. LΓ
7. PC
8. Δa
9. Δc
10. Cv.
11. ∇
12. A'
13. PC

46.

45. σεլ.

1. Δ^Λ"ΙΓ ḫρ॥ጀ' Λ^Ρ
 ጀ ΟΥΛΓ"ΙΓΓ
 ▷ δτ' <ΡΠΩο
 ΡΓ σ<"ΔΓ"
 2. ΛΔ·Λ Δ ζV.Ιጀ'
 Δጀ' Ι σΛΓ
 ጀΡΓ ΛΙΛΟΓΔο
 Ι ▷Ω"ΙΓΓ
 3. ζV. Ρ"Ι ΡΥΔ·ΠΓΩο
 ጀ ḫρ॥ΔδΛ
 Ρ Ρ"Ι ΛΙΛΓ"Δδωο
 Δጀ· ΛΓ"ΙΓΓ
-

46. σελ.

1. Β"ΙΡΛο Λ^Ρχ ΔΙΛ
 ΛΓΛΔ·ΠΩ"ΙΔΛ
 ΡC σεΛΓΔ·Λ
 Δα ΟΥΛΓΔΛ
2. ΔΔ·Δ ΡΥΛσ)
 Δα ḫ Ρ"Ι ▷Γ"ΔΔχ
 ζV. Ρ' ΛΔΓδωο
 Δ ιαΔ·ΛΓδΛ
3. ΛΙΓΓΙ Δ' Δ^Λ"ΙΠΓχ.
 ΡC σεΛΓΔ·Λ

45. *Nikumoon.*

1. Āspeche sakitat uske
 Ka Tipāyichikat
 Oo Kosisa pukitināo
 Kiche niphimit
 2. Oweya ā tapwātakoot
 Āka che nipeyit
 Kakekā pimatissewin
 Che otitumeyit
 3. Tapwā kē kissāwatisew
 Ka sakihikoyūk
 Ke kē pimachihikonow
 Ākwa mumichimik
-

46. *Nikumoon.*

1. Kūkeyow uskēk āayayāk
 Mumeyawatikohumook
 Kitta nikumoostowayāk
 Una tāpāyimikoyūk
2. Awuko Kissā Muneto
 Una ka kē osihitūk
 Tapwa ket usumikonow
 Ā kunowayimikoyūk
3. Pētokāk oot iskwatāmik
 Kitta nikumoostowayāk

ዕጀመንጻ ለገንዘብ

፩ ሰራ በርሃድ

4. ሰራ ከ በኋላየባቸው
ገዢ ከ እንደተባቀው
ይህ ልረርጥናው
ከዚ በኋላየባቸው
-

47. መሬት.

1. የምዕስናል ገዢ
ይሆኝ ማ ለጠቅላላ
የለ ከ ለመፈጸሚነት
መ ማ ገዢ
ገዢያው
የር ለመፈጸሚነት
2. ነግድዎች ማ
የ ለገንዘብናል
የለ ከ ቁጥርና
ለኔ መሬታል
ለገንዘብ
ልግኝ የ
3. ሰላ ስኩር ሲ
መለሰ ከ ምርጥ
የለለ ከዚያው
ይህ የር
ለኔ ለ
የ ከ ዕጀመንጻ

Nunaskomik mumichi-mik

Ka isse totumakopun

4. Weya ka Tipayichikat
Mena ka sowayichikat
Oot usotumakawina
Kakeka tipipuyiwa
-

47. Nikumoon.

1. Kiskinoottuhin Jehovah
Uskeek a pimotayan
Keya ka muskowiseeyun
Neya ne nāsoowisin
Michiminin
Kitta Muskowiseeyan
2. Paskitānumowin akwa
Ke pimachihiwāwin
Keya ka natumakayun
Mosuk nekanōto vin
Pimachihin
Isko kā kwetumayan
3. Ispe pāswapūtumanā
Nipiwin ka koostumik
Kāyapich kunowayimin
Āka kitta koostuman
Mosuk maka
Ke ka nunaskomitin

48.

1. ንግድ

፩

የር

ል

2. የገንዘብ

▷

▽

▷

3. የም

◁

▽

፤

4. የገንዘብ

፩

▽

የር

49.

1. የ

2. የ

48. σετ.

1. ειρέω Δτίπει
 ἴ στάθμησις
ρέσι ν ηπότερο
Δα ἴ ρι ἴ τριτό
 2. ρέω ά ἴ ρι σλή
Δτίπεισις Διπέι
 ν ηπότερο
 ▷ ληπάσισις
 3. ρι σλή ρε ηπότερο
 ◁ στάθμησις
 ν ό Δημήτρη
 λε ν ηπότερο
 4. ληπάσισις λε
 ἴ Δημήτρη
 ν Δημήτρη
 ρε στάθμησις
-

49. σετ.

1. ζύντησις
 γένη Δημήτρη
 ά Δημήτρη
 ἴ >στάθμησις
2. ν ληπάσισις
 ▷ ληπάσισις

48. *Nikumoon.*

1. Kūkeyow omuchatisuk
Ka nisiwunachihoyāk
Kisiwak pā natik Jesus
Una ka kē kwatukitat
 2. Jesus una ka kē nipit
Omuchatisewa óche
Ā tipuhikāstumowat
Oo muchítiwineyiwa
 3. Kē nipew kitta tipuhük
Unihe muchétiwina
Āka weya ka kē totük
Maka ā kissāwatiseet
 4. Mumichimatan ma kuk-wā
Ka isse sakihikoyük
Ā isse pukitinisoot
Kitta nipoostumakoyük
-

49. *Nikumoon.*

1. Tapwā sowayítakosew
Māyo ayumihat
Una oo muchétewina
Ka poonāyítumāt
2. Ā mumeyo tāhāskakot
Oot uspāyimoowin

የየዕስ ገዢ ቅ ስዕም
በኩረም የሚል

3. ገዢ እ የበለየሁ
ልጠቃ ገኩረት
ቅ ቤት<ሮ ሆኖ
ገኘሁንናዚያ

50. σ-ዕ.

1. ፈኩረት የየዕስ ማነ
እ ፈኩረም ተደርሱ
የሁ ለዕ ስ ለ ሁኔታ
እ የበለየሁ ልን
2. ወረዳት ገዢ ዳር
ፈጥሩ ማ' ሰዕርበለው
የሁ ለዕ የኝድብዎ
3. ክህ ሰዕ ምዕም ዓይ:
የሁ ወር ማ ለ ሁኔታ
የዕም የየዕስ ማዕስ
ር ለኩየሁ እዕቅ
4. ማ እ ለኩየሁ ልን
ዓ ሰዕ ለተበለሁ
ለሁ የሁ ም ለበዕር
ክህ ገኩረም ልስ

Kesikök mena እ ዕቂ
Kukäskinötuhit

3. Mena ka kitimakiseet
Weesta meywāyimoo
አ pāswapuimat Jesusa
Māyo tāhāskakot
-

50. *Nikumoon.*

1. Owāna kesikök āyat
Ka uspāyimototowuk
Keya piko O Muneto
Ka kitimakinoweyun
2. Numoweya mena kotuk
Uskēk net itutāyimaw
Kitta mumisetotowuk
Keya piko kisāwatis
3. Tapwā issa kīche kākwi
Kitta natuk ne Mune-
toom
Kīche kesikök ākotā
Ta mumichimuk kakekā
4. Ne ka mumisetowaw
Kā isko pimatiseeyan
Peyis kitta kē otītuk
Tapwā meywāyimoowi-
ník

51.

1. ፈኩረ

ፈ

2. የ

ገ

3. ሰ

የ

4. ለ

ል

5. ደ

ኋ

51. σ-ε-λ-ρ.

1. Γ-α-θ-ι-δ-α Ρ-η-ι-σ-τ-α
ρ-η-ι-σ-τ-α
Δ-α-θ-ι-δ-α
▷ ε-λ-ρ-η-ι-σ-τ-α
 2. Ρ-ε-ρ-ι-θ-ι-δ-α
Δ-α-λ-γ-χ-▷ η-ι-θ-α
Γ-α-ρ-ι-θ-ι-δ-α
ρ-η-ι-θ-α
 3. Δ-α-λ-ε-η-ι-σ-τ-α
▽ ρ-η-ι-θ-ι-δ-α
ρ-ε-ε-ρ-ι-θ-ι-δ-α
ε-ρ-η-ι-θ-ι-δ-α
 4. Ε-λ-ρ-η-ι-θ-ι-δ-α
Λ-α-θ-ι-δ-α
Δ-α-λ-γ-χ-ρ-η-ι-θ-ι-δ-α
ε-ρ-η-ι-θ-ι-δ-α
 5. Κ-ν-ρ-ι-θ-ι-δ-α
ρ-ε-ρ-ι-θ-ι-δ-α
▽ ρ-η-ι-θ-ι-δ-α
▽ γ-ε-ρ-ι-θ-ι-δ-α
-

51. *Nikumoon.*

1. Mistuhe kē totum mena
Kē kissāwatisew
Unihe Kissā Muneto
Oo kosisa Jesus
 2. Ke kwatukisewinenow
Ispimik otitik
Mena kissāwatiseewin
Kē pā itōtuhik
 3. Ispe kā wunetotumūk
Ā kē kuskītayūk
Kitta kukwatukītayūk
Kakekā iskotāk
 4. Jesus kē pache nuyātum
Muche itiwina
Ispimik Kiche kesikōk
Ta kē itōtāyūk
 5. Tapwā kissāwatisewin
Ke nokōtwakonow
Ā kitimakinakoyūk
Asse wunētiyūk
-

52. σε.प.

1. ▷ የፌለር የፈላ
ለጥል"በድ.ቁ
የገዕለው ማ ሂ"ልኩ
ፈ.ነል.ቄ.ለዎ
 2. እ" ልበ ል.መ.ቁ"ቦ
የየመ"በ"ልኩ
ለበ ልቃ"በ"ልኩ
ገብ.የ ገበዎ
 3. ቤ ማንበትደ.ቁ
የ ል.የ"ልበ"ነኩ
ልግለግ ስ ልቃ"በ"ነኩ
የ ልገል.በነኩ
-

53. σε.प.

1. የፌ የበትየዙል
ናየ የበትየነ
ከየ ማ ልቁ"ሁ
የቁ< የር ዘበዎ
2. የ ል. እ<"በትበቁ
ና እ< ል. እየ"ልኩ
ይየምል. እየ"ልኩ.ል.
የነ እነ ለገዕገቁ
3. ስፈ.ፈ ስ ልየ ገኑ
የነ የ እየ"ልኩ.ል.

52. *Nikumoon.*

1. O kissā Muneto kespin
Muche ītiwina
Miskumunā ne tāhināk
Wuyuwewāpina
 2. Wā utte wunisināke
Kiskinōtuhinan
Utte ayitōtuhinan
Maywasik māskunow
 3. Mosuk nesōkumowinan
Che wechihitoyāk
Ispimīk ā itōtāyāk
Che wechāwitoyāk
-

53. *Nikumoon.*

1. Jesus kitimakinowin
Āsse kitimakiseeyan
Kakekā net ukawatān
Keyipa kitta natitan
2. Ke we wapūteyitinan
Ā ata we sakihitāk
Uskewe sakihiwāwin
Keyam sāmak muskumi-
nan
3. Awuko ā isse misak
Keya ke sakihiwāwin

σ' ◊Ι◊σχ◊ <ΡΠΩ
βρη ΛΙΝΟΥΔΩ

4. ▽ <ΡΟΥΡΗ Δ^δυ^ο
Δ^δχ ΙΡΗΔΔ.Δ.
σ' ◊Ι◊σχ◊ ρ'' <Ιρη^ο
ρ^δ< βε β.ηδυ^ο

54. σ-ε-π.

1. ζν· σ ρ'' ΛΙΝΔΩ
νε ▽ ρ'' ζν.ΙΛ
νγ' ροΙΛΓΓΓ'
νγ' ▷ΛΓΔΔ.Δ
2. ζν· ρ'' Λεδ^ο σ υ''
ζν ▽ ΑΙ. ΒΙ.ΙΛ
▽ ρ'' Δγ' ροΛΔΔ''
σ-ε ▽ Δ. ΛΙΓΔΔ'
3. ΕΙ>ό Δ.η ιιρ^ο
▽ ΕΙ. ΛΓΔΔ.Ω
ε ρ'' ▷ΙΓ β.ερη^ο
Γ^δχ ▽ ρ^δε.ρ''
4. Αδ ΑΓΓΓσ-Δ.
▽ Η<ΔΓΓΙΛΔ.
ρ εΓδω Λε
ειρη^ο ρε οχ^ο

Net úchâkôk pukitina
Kakekâ pimatiseewin

4. Ā puskitâsik iskotâo
Eyikôk sakihiwâwin
Net áchâkôk kê pûkitik
Keyipa kitta kwâkotâo

54. *Nikumoon.*

1. Tapwâ ne kê muchayi-
win
Āka ā kê tapwâtuman
Āsse kitimakâyimit
Jesus Opimachihîwâo
2. Tapwâ kê muskowaw ne
tâ
Mosuk ā ata pâtuman
Ā kê isse kitimuhit
Neya ā we pimachihit
3. U'pona weya kâchiwak
Ā ayat muchétiwina
Ka kê óche kwatukitat
Mistikôk ā chestaskwatit
4. Piko ayiseyinewa
Ā tipuhikâstumowat
Ke nutomikonow maka
Kûkeyow kitta natayûk

5. ሰጀል እና የታ
የለም ፈል ተደርሱ
ስ ሰው ጥናው እና የሚያ
ከሆኑ እና ለተገኘው

55. ስብዳ.

1. ስ የነበረው
የ ይፈጸምበው
ስ ስ’ ሲ ለተገኘው
የለም ያቀረቡ
 2. የ ማኅኔዎች
ስ ማኅኔዎች
እና ለ ጥናው
የለም ያቀረቡ
 3. የ ማኅኔዎች
ይፈጸም ጥናው
እና ለ ጥናው
የለም ያቀረቡ
 4. ስ ቤት ነው
የ ማኅኔዎች
ይፈጸም ጥናው
ይፈጸም የ ማኅኔዎች
የ ማኅኔዎች
-

5. አካዬያ sakwāyimook
Kespin oweyuk nasiche
Ne wéyowin tapwātūkā
Kakekā ta pimatisew

55. *Nikumoon.*

1. Ne Kisā Muñetoom
Ke nunaskomitin
Numa net a pimatiseen
Kespin nukuseyun
 2. Ke wasāyasewin
Ne wasāskumakoon
Tapwā maka meywāyi-moo
Una ka wechāwisk
 3. Keya ዕche meyo
Ayawuk angeluk
Tapwā meywāyimohawuk
Ka pāswapumiskik
 4. Ne mostowāyitān
Ta pāswapumitan
Osam ke yawapumitin
Oh Jesus otinin
-

56.

1. ብኩ
ልኩ
ልኩ
ስኩ
2. ሪ
ኩ
ኩ
ልኩ
3. የ
ለ
ስ
ስ
4. ድ
ፈ
የ
የ
5. ድ
የ
የ
የ

56. σε.β.

1. የኩ ማ ሰ ሰ በኩ ሰ
 አ እ ስ ሰ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ ሰ ሰ
 2. የኩ ሰ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ ሰ
 3. የኩ ማ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ ሰ
 4. ሰ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ
 አ ሰ ሰ
 5. ሰ ሰ
 አ ሰ
 አ ሰ
 አ ሰ
-

56. *Nikumoon.*

1. Jesus net itāyimoowin
Ispimik ka kē itōtāt
Weya piko ne mumiseen
Nesta ā we itōtayan
 2. Tūto ka meywatisechik
Ākotā kē itōtawuk
Āwuko piko maskunow
Ittā kittā meywāyimoōk
 3. Kinwās net ata nutonān
Maka āka ā miskuman
Ne kē kukwatukāyimoon
Osam ā muchayiwiyan
 4. Ā ata nunukestuman
Āche ne sakochihikoon
Jesus ne pātān ā itwāt
Astum ne'oma maskunow
 5. Akwa ne mumútakosin
Jesus Christ ā we otinit
Ā ata muchayiweyan
Āyiwāk ā kē sakihit
-

<p>57.</p> <p>1. ḡv. ጥሩ ማያዣኑ አጠቃጥሬ ትኋላ ኤል ክፎዱ ፈነማረዱ ብዋዏ የየዏ</p> <p>2. ሻር እዋዏ ማለሁ ▽ ሻፋይኑብዏ ማለዱ የለዑ ማየዑበ ▽ የለገኝፊሬዑ</p> <p>3. ፈከጥሬ ሻር ፈነዑ ሻሉ ጥሩ ፈኖም እዋዏ ለተቦረዱ ሻር ሻ ፈነዑ</p> <p>4. ለርዏ የዑ ሻ·ለኤልዑ ብ የለገኝፊሬዑ ቦ ክሳይታል·ስዕዑ ብ የዑም ዓይፈሬዑ</p> <p>5. የለዑ ማየዑል·ኤልዑ ኤል ጥሩ ፈኖም ባለውሉ ክሳይታል ብ ሻ·ለዑል·ኤልዑ</p>	<p>57. Nikumoon.</p> <p>1. Tapwā meyo otuskewuk Ispimīk āyachik Numa tukwun አኮሰዎን Kakekā kesikaw</p> <p>2. Akota kakekā nepin Ā osawuskwuskeek Nipiwin sepēk isitín Ā kipiskakoyūk</p> <p>3. Ukamīk አκota ayaw Oma meyo uske Kakekā pimatiseewin Akota ā ayak</p> <p>4. Pitunā kē wāpinumūk Ka kipiskakoyūk Ke sakwāyimowininow Ka ዳche kostumūk</p> <p>5. Kespin nisitowinumūk Oma meyo uske Kūkeyowsakwayimoowin Ka wāpinātanow</p>
--	--

58. σ-ε-π.

1. Ρι. ἶ Ονταΐτελ
Ρυάδ-ορδαν
Ττα. ηι-ττα-τη
θε-ά-γ-τα
 2. Ρι. Αι. Λι-τα-τη
▷ Πσ-τα Ρι.
Ρι. θε-τ-τη
τι-τα η Ρι.
 3. Ρι-ρ Ρυάδ-ορδαν
σ Τ-τα-τη
θε: η-τ-τη
Ρι. θ-τα-τη
 4. Αι-σ Ρι. θ-τα-τη
σ Τ-τα-τη Ρ-τ-ρ
Ρι. Λ-τ-τη Ρ-τ-τη
Ρυάδ-ορδαν
 5. ί θε-τ-τη Λ-τ-τη
Λ-τ-τη σ Τ-τα-τη
θρη Λ-τ-τη
η Ρρ-θ-τη
-

58. Nikumoon.

1. Keya ka tipāyitumun
Kisāwatiseewin
Mamowe kāchayiweyun
Kunowapuminan
 2. Keya piko ayawinan
Otininan keyam
Kitta kunowāyimeyāk
Tūtwaw ā kesikak
 3. Kiche kisāwatiseewin
Ne mostowāyitān
Kākwi wāche sakitayāk
Kitta nutōtumāk
 4. Pitunā kē nutōtumāk
Ne tāhināk óche
Keyam áche osehinan
Kāsāwatiseyun
 5. Ka kunatiseyun úchāk
Usta ne tāhināk
Kakekā pimatisewin
'Che kikiskakoyāk
-

59. σ-β.-P.

1. ስ ገዢ ቁ ሱበሻ
 ሻበሻ የነው
 የሁር ለትምህር
 የኩስታረሰ
 2. ልቃው ዓ ለጊዜ
 ተ ሱበሻኝ
 የነው ለትምህር
 ስ ልቃውን
 3. ማፈሩ ን የዚ ሰበት
 ኅ ያገኘኝ
 የሁር ልቃው
 ስ ለትምህኖ
 4. ማብ ለው ማ ለምህር
 ማ ለመፈጸም
 የነው ሱበሻ
 ተ ለትምህር
-

60. σ-β.-P.

1. እንደሸጥቶ ልዢ
 ለዢ ለያሳል
 ኞብ ን ይግባኝ ገዢ
 ኞብ ን ገበየሁ

59. *Nikumoon.*

1. O Jesus Christ otininan
 Otininan keyam
 Keyipa pimachihinan
 Kāsāwatiseyun
 2. Owana kā mumiseyāk
 'Che otinikoyāk
 Keya pāmachihiwāyun
 Net uspayimonan
 3. Akose ka kē itwāyun
 Ā pā nutomeyāk
 Kespin oweyuk nasiche
 Ne ka pimachihaw
 4. Akwa maka ne tāhināk
 Ne mostowinānan
 Keyam sāmak otininan
 'Che pimachihiyāk
-

60. *Nikumoon.*

1. Sowāyitakosew una
 Muche pekiskwāwin
 Āka ka nutōtūk mena
 Āka ka mitimāt

2. ኔቃ·ኋሚችሮ ልዕ

ገብ በርሃ

ኅብ ከ ሁ·ኋይ· ጥዕ

ኅብ መግለጫ

3. የቅል ዘላ- ክሮማ

ገፈ ልነገድ

ሮም ለጠርመሬም

ሻነራኞል

4. ድለም- ሻ ሰም ልነ

ሻ ገፈ’ ገበ

የለም ሚለም ሻ ቤት

ዘላ- ገመድ

5. ሻሰም ድለም- ሰም

የየፋድ ልነ

ሙሙስ<ሁ> ሮም

ገዕ ሻፈ ልነ

6. የቅል ሻ ለሙት

ገብ ኔቃ·ኋይ

ኅብ ከ ለሙት

<የየፋድ

2. Sowāyítakosew una

Māche totumeyit

Āka ka wechāwat mena

Āka nātōtowat

3. Chikāma naspich saki-taw

Meyo ayumiwin

Tūke mamitonāyítum

Oyusowawina

4. Tapiskoch ā isse ayat

Ā meyosit mistik

Kespin nipēk ā chimusoot

Naspich menisiwew

5. Ākose tapiskoch isse

Kisisowe ayaw

Nunuhipuyew tūkinā

Mena meyo ayaw

6. Chikāma oo Munetoma

Mosuk sowāyimik

Maka ka muchetotūkik

Kitta pūkisinwuk

61. σ�.▷.

1. ρ▷ ՚ ՌՎՀ"◁▷
ԲԿԺՇՈՐՃ.▷
▽ △▷ ՀՀՐՄՆ▷
ԲՅՋԵԾ▷

2. ▽ ԺՇԵԼ"Ր"◁▷
σ ԼՐ"ՈՃ.▷
Ե"ՊԽ.▷ ՀԿԱԼՃ.▷
▽▷ ՀՐ"Ճ▷

3. ՌԺԵՍԻ"◁▷Ճ▷
▽ ԲԱՂԵ▷▷
▽ △▷ ՇՀՃ.▷▷
▽ ԼՀԵՃ.▷▷Ճ▷

4. ▷Լ ՚ ՇՀՃ.▷ ԺԵ.▷
ԺԿՀ"◁▷
ՐՀ▷ ՐՎՀ"◁▷Ճ▷
ՐԵ Հ.Ծ.▷▷

5. σՀՃ.▷ ▷ՈՒ◁▷Ժ.▷
ԲՀ▷ σ ՚ Վ"▷▷
ՐՀ▷ ԺԵ.▷▷ ԲԸ Բ"▷
ԼՐԵԾ▷

61. *Nikumoor.*

1. Keya ka tipāyítumun
Kisāwatisewin
A isse ayimiseyan
Kiskisitotowin

2. A kosikwumúchítayan
Ne muchétiwina
Kúkeyow usānumowin
Asse sakiheyun

3. Mikoskatāyítumowin
A kipiskakoyan
A isse nāsowiseyan
Pā muskowisehin

4. Oma ka nāsowúk neyow
Wesukāyítuman
Meyin sepāyitumooowin
Mena wuniskanin

5. Nipiwin otítumanā
Keyam ne ka pāhoon
Meyin iskwayach kittá
ké
Mumisetotatan

62

1. ՀՎ

ե

2. զ

Ճ

3. Վ

4. Վ

63

1.

62. σετ.

1. ḡv. ΔΔ Γ̄λ̄γ̄.o.
ρ' ΛλΓΔ.ø
θ̄λ̄θ̄ θ̄λ̄γ̄Δ.ø
q̄q̄ρΓδ̄λ̄
 2. ελ σ ρ̄q̄γ̄θ̄λ̄
c̄c̄.o Γ̄λ̄θ̄λ̄x
δ̄ Δθ̄θ̄ελΔ.ø
ρ̄λ̄ λ̄λ̄θ̄λ̄
 3. ν̄θ̄ c̄ λ̄λ̄γ̄c̄
θ̄θ̄θ̄γ̄θ̄λ̄
λ̄λ̄ ρ̄c̄ θ̄θ̄c̄λ̄x
θ̄θ̄: ν̄ λ̄λ̄c̄x
 4. ν̄θ̄r̄ c̄c̄ ρ̄θ̄ø
q̄ θ̄θ̄θ̄γ̄c̄
ρ̄ θ̄θ̄θ̄γ̄γ̄Δ.ø
σ̄ θ̄θ̄θ̄λ̄λ̄
-

63. σετ.

1. r̄v̄ θ̄θ̄θ̄ θ̄θ̄θ̄
θ̄θ̄ θ̄θ̄θ̄θ̄θ̄
θ̄λ̄ θ̄θ̄θ̄θ̄θ̄
θ̄θ̄θ̄ θ̄θ̄θ̄

62. *Nikumoon.*

1. Tapwā issa meywasinwa
Ket ayumiwina
Kunatun kooyusowawin
Kākāskimikoyāk
 2. Numa ne kiskāyitānan
Tūtwaw machétiyāk
O ekutānumowinan
Kemoch muchétiwin
 3. Āka ta mayāyimitāk
Kunowayiminan
Mosuk kitta nukestumak
Kākwi ā mayatūk
 4. Akose tūto kesikaw
Kā nunaskomitāk
Ke kunowāyimiwawin
Net uspāyimonan
-

63. *Nikumoon.*

1. Cheest wasisowuk úchā-kwuk
Tantā wātinūkik
Oma kutowusisewin
Kakekā kesikōk

2. ▷d ḡ̄p̄r̄d̄·σ̄
ρ̄" ʌl̄n̄r̄d̄"
▽b̄ L̄b̄ x̄ ▷ r̄d̄
b̄ ρ̄" v̄r̄p̄d̄r̄"

3. ▽b̄ σ̄<Δ̄·^C̄L̄d̄"
▷' ʌΔ̄Δ̄·σ̄r̄
b̄ ρ̄" ʌL̄r̄Δ̄d̄r̄"
▽ ʌγ̄b̄d̄r̄"

4. aL̄ q̄b̄: ρ̄·L̄d̄"
b̄ρ̄q̄ p̄r̄b̄o
b̄ ρ̄" σ̄>^C̄L̄d̄r̄
b̄a▽·^C̄b̄"

5. b̄c̄ <<^C̄C̄Δ̄b̄"
Γ̄·Γ̄L̄Δ̄·σ̄
▷"r̄b̄d̄·Δ̄" Γ̄a
b̄c̄ ▷n̄aL̄

64. σ̄b̄p̄.

1. ρ̄r̄d̄" σ̄ L̄σ̄c̄
ρ̄r̄d̄" ρ̄L̄
▽ ʌc̄ ʌd̄L̄
▽·"Δ̄σ̄d̄"
ρ̄b̄" σ̄ σ̄b̄p̄
ρ̄r̄d̄" σ̄ L̄σ̄c̄
ρ̄r̄d̄" σ̄ L̄σ̄c̄
ρ̄r̄d̄" ρ̄L̄

2. Oko ayimisewinik
Ké pimatisewuk
Akwa maka Christ oo
míkók
Ka ké pâkikhichik

3. Ākwa nepowistumwā-
wuk
Oot upiwineyew
Ka ké pimachihikochik
Ā utoskowachik

4. Numa kakwi kwetuma-
wuk
Kakekā kesikaw
Ka ké nipostumakochik
Kunowâyimikwuk

5. Kitta pupamōtuhikwuk
Meywâyimoowinik
Oôchekowapiwin mena
Kitta otinumwan

64. Nikumoon.

1. Kisiwak ne Munetoom
Kisiwak keya
Ā ata ayimûk
Wâpinikoyan
Keyam ne nikumoon
Kisiwak ne Munetoom
Kisiwak ne Munetoom
Kisiwak keya

2.

3.

4.

5.

- | | |
|--|--|
| <p>2. $\nabla \triangleleft \sigma' \sigma \rightarrow$
 $\triangleleft \sigma' \sigma \rightarrow$
 $\nabla \square \wedge \sigma \rightarrow$
 $\sigma' \triangleleft \wedge \wedge$
 $\sigma \wedge \Delta \dot{\wedge} \square \wedge$
 $\nabla \vee \cdot \triangleleft \Gamma \wedge$
 $\rho \triangleleft \cdot \sigma \square \sigma$
 $\rho \triangleleft \cdot \rho \rightarrow$</p> | <p>2. Ä wunisiniyan
 Pükisimoon
 Ä tipiskiskayan
 Net uywāpin
 Ne ka itapūtān
 Ä pāswapumitan
 Kisiwak ne Munetoom
 Kisivak keya</p> |
| <p>3. $\rho \rightarrow \sigma \square \wedge \wedge$
 $\wedge \sigma \square \wedge \wedge$
 $\rho \wedge \square \nabla \Delta \wedge$
 $\triangleleft \square \wedge \square \wedge$
 $\nabla \square \wedge \square \wedge \Delta \wedge \Gamma \wedge$
 $\rho \wedge \square \square \square \square \square \square$
 $\rho \triangleleft \cdot \sigma \square \sigma$
 $\rho \triangleleft \cdot \rho \rightarrow$</p> | <p>3. Keyam ne maskunow
 Kitta nokwun
 Kesikok ä isse
 Puyútāmook
 Angeluk ispimík
 Kiskinótuhichik
 Kisiwak ne Munetoom
 Kisiwak keya</p> |
| <p>4. $\nabla \wedge \sigma \square \wedge \wedge$
 $\rho \rightarrow \Gamma \wedge$
 $\rho \square \square \square \square \square \square$
 $\nabla \square \square \square \square \square \square$
 $\Delta \triangleleft \square \square \square \square$
 $\rho \vee \square \square \square \square$
 $\rho \triangleleft \cdot \sigma \square \sigma$
 $\rho \triangleleft \cdot \rho \rightarrow$</p> | <p>4. Äka nipayanā
 Keya mena
 Ke nunaskomitin
 Pāmachihiyun
 Ä ayimiseyan
 Ke pāswāyimitin
 Kisiwak ne Munetoom
 Kisiwak keya</p> |
| <p>5. $\nabla \square \square \square \square \square \square$
 $\rho \wedge \square \square \square \square$</p> | <p>5. Ä meyawatuman
 Kesik óche</p> |

σ Δ·σρ^ργ
 ΔL Δ^ρ
 ρ̄c σ σbΔ
 Δ Δn ΔnΔ
 ρrΔ σ Lσc
 ρrΔ' ρb

65. σbΔ.

1. ćv. ρ αć^sΓn
 ρb μaLr^Δv
 ē ρrqA^cL^ΔL
 Δ ρnLρaΔ.L
 ρ αć^sΓn
 ē ρ" v aLr^ΔL
 ρ ρ" ρ^ρm^cΔv
 ρc ρ" ρrqzΓč
 ρ αć^sΓn
 Δ ρ" v aLr^ΔL

2. ρ <ρU^cLn
 ρc ρ^ρm^cΔL
 c^p Lē v Δ.Δ.
 ρc aΓnL^Dč

3. Δb. Lē σ LΓč
 Δc q bəΔ.ΔΓ'

Ne wunikiskisin
 Oma uske
 Keyam ne nikumoon
 A utte natitan
 Kisiwak ne Munetoom
 Kisiwak keya

65. *Nikumoon.*

1. Tapwā ke nunaskomitin
 Keya n'Opimachihiwām
 Ka kiskāyítumoheyun
 A kitimakinoweyun
 Ke nunaskomitin
 Ka kē pā pimachiheyun
 Ke kē kiskinohumowin
 Kitta kē kiskāyimitan
 Ke nunaskomitin
 A kē pā pimachiheyun
2. Ke pukitāyítumatin
 Kitta kiskinótūheyun
 Tūke maka pā wechāwin
 Kitta pimitisuhotan
3. Akwa maka ne mumiseen
 Una kā kunowāyimit

Δ·Γ"Δ" Lb ▷ ΓΔ"
Δb c <ΡΩσΦ

4. Δ"Δ VΛΩΡΔ"Δ
qΔΛΔ- bΔΔ·Δ·ΔΓ
ΔΔb·Δ- Lb ▷ ΔΩσΔ
Δc pΔ b ΔΔΔ

66. σbΔ.

1. Δ"ΔbΔ ▷ ΓΔ·ΔΔ ΔΔρ
ΔΔΔΔ ΔΔΔ p ΔΔΔΔΔΔ

ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔ ΔΔΔ
Δ ΔΔΔΔΔ ΔΔΔ ΔΔΔ
ΔΔΔ ΔΔΔ ΔΔΔ ΔΔΔ
b ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔ ΔΔΔ

2. b Δ·Γ σbΔΔΔΔΔ
ΔΔ b ΓΔ·ΔΔΔΔ
ΔΔ ΔΔΔ b ΓΔ ΔΔΔ
p b ΔΔΔΔΔΔΔΔΔΔ

3. ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔΔΔ ΔΔΔ
bΔρΔ b LΔΔΔΔΔΔ
Δ ΔΔΔΔΔΔ ΔΔΔ ΔΔΔ
ΔΔΔΔ b ΔΔΔ ΔΔΔ ΔΔΔ

Wechehin maka O Jesus
Āka ta pukitinitan

4. Isko pāmatiseewanā
Kāyapich kunowāyimin
Iskwayach maka otinin
Itta keya ka ayayun

66. Nikumoon.

1. 'Itukwun ā meywasik
uske
Wāyow ḍche ke wapūtā-
now
K'oōtawenow pāhoo āko-
tā
Ā kwayachitwatūk īta-
win
Ākotā patima
Kanukiskatonanow mena

2. Ka weche nikumooma-
nowuk
Asi ka meywāyimochik
Numa wēkach mena
akotā
Ke ka nunākatāyimonow

3. K'oōtawenow ispimik ā-
yat
Kakeka ka mumichima-
now
Oo kisāwatiseewin āyak
Unōch mākwach mena
patima

67. σ�ㄥ.

1. ρ ხ აღმიავ რ
დერx σ>Δ·σx
ΔC ხმq დ·ყტx
Γრ·რლდ რ რ
ხ აღმიავ
ρ ხ აღმიავ რ
დერx σ>Δ·σx
2. ρ ხ აღმიავ რ
ρ" ▷რ"რ"დ
დσL რ ხ ხ<Δ.
რბ გ აბCLx
3. ρ ხ აღმიავ რ
ლσ) Δ"რΔ·σx
ლσ) ▷რ"რba
გ ლ"ხ"რ"აx
4. ΔC რV· σბლდ
რ რ გ V"CLx
▽ ლლΔ"რ"რ
ხ ρ" აL"რ"რ
5. ხ აღმდ·ად რ
ხ ρ" დ·σ"დ·დ"დ
ხ დ"დ·დ·დ რ
რ დ·დ"დ"დ

67. Nikumoon.

1. Ke ka nukiskatonow che
Ukamik nipoowinik
Itta kakekā wasāyāk
Meywāyimoowin āyak
Ka nukiskatonow
Ke ka nukiskatonow che
Ukamik nipoowinik
2. Ke ka nukiskatonow che
Kē otituhumūko
Unima meyo kupawin
Āka kā nukutumūk
3. Ke ka nukiskatonow che
Muneto ḫtawinik
Muneto oosichikuna
Kā muskasapisinūk
4. Itta tapwā nikumoowin
Ākwāyak kā pātumūk
Ā mamowitakosichik
Ka kē pimachihichik
5. Ka nukiskowanowuk che
Ka kē wunihayūkok
Ka nutōtowanowuk che
Mena wapūtoyūko

6.

68.

1.

2.

3.

6. የ እ ዓየኑኩልኩ የ
X ማስተካከልኩ የ
የ እ የኩኑኩልኩ የ
V ተጠቃሚነትኩ የ

68. σβ-Ι^ρ.

1. ገጽ፯፭፻፮፪ ፍቃለም
በ ገዢና እና ተመርሱ
በ፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
ከ፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
በ የ፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
ገዢና ተመርሱ
በ የ፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
 2. ማ<፳፭፻፮፪፲፭፻፮
ኅ የ፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮ ስንመራ፳
፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
በ በንግድ፳፭፻፮፪፲፭፻፮
የ፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
ገኝ፳፭፻፮፪፲፭፻፮
 3. ስ፳፭፻፮፪፲፭፻፮
፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮
፭፻፭፻፮፪፲፭፻፮

**6. Ke ka nukiskowanow che
Christ Opimachihiwāo
Ke ka kiskāyimanow che
Pā nutomikoyúko**

68. *Nikumoon.*

1. Jerusalem ispi mīk
Ka meywāyitakwūk
Mātonāyitumane
Sakuskināo ne tā
Numa ne kiskāyitān
Meywayimoowina
Mena kichayiwiwin
Ka wasāskakoyun
 2. Neepowewuk Zionīk
Ā nunikumochik
Wasāskumwuk angeluk
Óchenutakunuk
Ka Tipāyimikochik
Kesikanumakwuk
Oot ītawiniwawa
Meywasineyiwa
 3. Akota numoweya
Kākwi wunahiwao
Pātakwun nikumoowin
Tapwā mayōtakwuk

ⒶⒶ ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ
 ▽Ԁ C ⬆ ߚ ߚ ߚ ߚ
 ▽b. ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 Γ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ

69. ⬆ ⬆ ⬆.

1. ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
2. ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
3. ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
4. ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⬆ ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ
 ⓘ ⓘ ⓘ ⓘ ⬆ ⓘ ⓘ

Túto ka sakótwachik
 Ākota kakekā
 Ākwa wapiskihowuk
 Meywāyimoowinik

69. *Nikumoon.*

1. Mosuk ta wechāwuk
 Ka Tipāyichikat
 Āwuko pimatiseewin
 Āka nāpoomukūk
 Ota weya uskēk
 Numa ne wapūtān
 Túto tipiskaw āyiwāk
 Kisiwak notitān
2. Noōta ket itawin
 Ispimik ka ayak
 Askow ne tapwātumoo-
 win
 Wapūtumomukun
3. Tapwa net úchākōk
 Ne moostowāyitān
 Oomeywāyimoowiniwaw
 Okunachihoowuk
4. Mosuk ta wechāwuk
 Ka Tipāyichikāt
 Noōta tipipuyitoowin
 Keya ket itwāwin

70.
1.

2.

3.

chik		70.	σ-θ-π.	70.	Nikumoon.
wuk		1.	Δ-χ-ε-γ-χ-λ Δ-λ-γ-ε-γ-λ β σ-θ-σ' θ-λ Λ-Γ-Ω-Λ-γ-λ χ Δ-λ ρ-λ Δ-λ-λ ε σ-θ-θ-γ-λ-λ ρ-λ β γ δ-θ-λ-λ ρ Δ-λ-θ-λ-λ	1.	Āyikōkwāyimook Āyumihayāk Ka nekaneet Jesus Pimitisahoōk Christ weya kē wētum Ta nekanōtatūk Kākwi kā kostumūk Ke wechākonow
ik		2.	β-ε-ε-γ-λ-λ β σ-θ-λ-λ-λ-λ ρ-λ ρ-λ-λ-λ-λ Λ-Γ-Ω-Λ-γ-λ-λ β-ε Δ-λ ρ-λ-λ-λ-λ Δ σ-θ-λ-λ-λ-λ Δ Λ-Γ-Ω-Λ-γ-λ-λ β σ-θ-λ-λ-λ-λ	2.	Kitta tupusewuk Ka kostayūkook Cheēkeestumook maka Pimatiseewin Kitta wē pātakwun A nikumoyūk Ā mumichimayūk Ka natumatūk
win		3.	ρ Λ-Γ-Ω-Λ-θ-λ-λ Δ-ε Δ-θ-θ-λ-λ-λ β ρ-λ Λ-Γ-Ω-Λ-θ-λ-λ ν-Λ-Γ-Ω-Λ-θ-λ-λ ρ Δ-λ-θ-λ-λ-λ-λ Γ-ε β-θ-λ-λ-λ-λ Δ-θ-Λ-Γ-Ω-Λ-θ-λ-λ Γ-γ-Δ-θ-λ-λ-λ	3.	Ke pimōtatānow Itta westuwaw Ka kē pimōtāchik Pāmachihičchik Ke wechākonowuk Mena kūkeyow Otāpwaātumowuk Misewāskumik
k					
tān					
āyiwāk					
n					
tumoo-					
āk					
niwaw					
uk					
vin					

4. ሚ ፩፭፻፲፯
፩ ደር፻፷’ የ፪
፩ የ፩፭ ፌ፻፯
፩ በ፩፭፻፷፷፳
፩ የ፩ የ፩፭፻፷’
፩ የ፩፭፻፷፷፳
፩ የ፩፭፻፷፷፳

5. የ፩፭፻፷፷፳ ፌ፻፯
፩ ፌ፻፯፻፷፷፳
፩ የ፩፭፻፷፷፳
፩ የ፩፭፻፷፷፳
፩ የ፩፭፻፷፷፳
፩ የ፩፭፻፷፷፳
፩ የ፩፭፻፷፷፳
፩ የ፩፭፻፷፷፳

71. የ፩፭፻፷፷፳.

1. የ፩ የ፩፭፻፷፷፳
የ፩ የ፩፭፻፷፷፳
የ፩ የ፩፭፻፷፷፳
የ፩ የ፩፭፻፷፷፳
የ፩ የ፩፭፻፷፷፳
የ፩ የ፩፭፻፷፷፳
የ፩ የ፩፭፻፷፷፳

2. የ፩ የ፩ የ፩፭፻፷፷፳
የ፩ የ፩፭፻፷፷፳

4. Piko kakwi ota
Ta nōtāpuyew
Ka itustat Jesus
Kakekā ayaw
Pimachihiwāwin
Ka kē kesitat
Isko kā uskewūk
Kitta itukwun

5. Chēkestumook maka
Pā wechāwinan
Ayiseynetik
Misewāskumik
Nikumotak ākwa
Christ mumichimatak
Ispimik āyachik
Wechihatanik

71. Nikumoon.

1. Ka nipoostumoweyun
Ke ka natamoostatin
Keyam keya ke miko
Ne ka kichistinikoon
Ne muche itiwina
Ta wāpinikatāke

2. Numa ne ka kuskītan
Keya k'oooyusowāwin

PC ΟΛ>CL
 σΛ ΟΛΛΛ◦ ΔΙΙΓ.
 ΡΛ ΛΔ Ρ Β ΡΙΙ
 ΠΛ<ΙΔΡΛΔΔ◦

3. αL 9b: σ ΡΡ
 σ Δ. ΔΙΙΓ ΛΓ?
 Β ΡΙΙ ΙΙΛΔ.Λ
 △ σ>ΙΙΛΔ.Λ
 Δ ΔΛΛΓΙΙΔΔ◦
 ΒΙΙΡΙΙΔΙΙ ΑΛΓΙΙΔΙΙ
 4. △ Γb. ΑΛΛΟΥΛ
 Γα αβCLσ
 Δ^Λ αΡ^οCσ
 Δ^b.Λ- Ρrбq
 Β σ>ΙΙΛΔ.Λ
 Ρ Β ΑCΠΙΙCη
-

72. σ-ε-γ.

1. ΡΛΛ Ρ αΓδα◦
 Γb. ΑΛΛΟΥΛ
 ΑΓΓΟΛΙΙΔΙΙ ΒΙΙΡΛο
 ΚΙΙ ΡΥδ◦ ΔU◦
2. Β ΡΙΙ ΔΓ αΙL◦
 ΔΓ ΕΙΙΓΙΙεω
 ΝΔΓ ΔΓ ιιΛ-
 ΝΓ αΓδλ

Kitta tipitotuman
 Neya tipiyow óche
 Keya piko ke ka kē
 Tipuhikāstumowin

3. Numa kākwi ne kikeen
 Ne we móche mumiseen
 Ka kē totumoweyun
 A nipoostumoweyun
 O Opimachihiwāo
 Pākihin pimachihin
 4. A mākwa pimatiseyan
 Mena nukutumanā
 Ispe nukiskatanā
 Iskwayach kesikakā
 Ka nipoostumoweyun
 Ke ka natamoostatin
-

72. *Nikumoon.*

1. Jesus ke nutomikonow
 Mākwa pimatiseyúk
 Pimitisuhook kūkeyow
 Túto kesikaw itwāo
2. Ka kē isse nutomāpun
 Oot utoskāyakuna
 Akose isse kāyapich
 Asse nutomikoyúk

3. የኅ የ ፈጋጥዎ
 ቔ ገብ ፈጋጥዎ
 እነማጥዎ ከ እነማጥዎ
 ዘመኖ የር ፈጋጥዎ

4. ፈጋጥዎ ፈጋጥዎ
 ፈጋጥዎ ፈጋጥዎ
 ዘመኖ ፈጋጥዎ
 ዘመኖ ፈጋጥዎ

5. የኅ የኅ ፈጋጥዎ
 ከ ማጥና ፈጋጥዎ
 ማጥና ማጥና
 የር ማጥና

3. Jesus ke nutomikonow
 Ä mākwa utoskāyūk
 Kūkeyow ka sakitayūk
 Nōtow kittu ustayūk

4. Ayimiseewin āyayūk
 Upo meywāyimoowin
 Nutōtowatan ā itwāt
 Neya nekanāyimik

5. Jesus kisāwatiseewin
 Ka ዕche nutomeyāk
 Itusta ne tāhinana
 Kitta nunuhītatāk

73. σ-ቤ.

1. ዓብ፡ ከ ለሆ. ለማቻ.
 ልም ገኬ
 ማስበ ለማቻዎ
 ለማቻ የ ለማቻ

2. ልም ሰ ልለዎ
 ለማቻ ማስበ
 ከ ለማቻዎ
 ለማቻዎ

3. ልም የር ለማቻዎ
 ከ ለማቻዎ

73. Nikumoon.

1. Kākwi ka mutwā pātak-wūk
 Tukosin Messiah
 Eyinetik pētokahik
 Peeche ke tāhiwāk

2. Tukosin ta apīkonat
 Ooho eyinewa
 Ka machikwūpitikoyit
 Muche Munetowa

3. Tukosin kittu weehihat
 Ka tipiskiseyit

ገ

4. Cd

PC

5. ⋯

p

74.

1. ⋯

⋯

2. ⋯

⋯

3. ⋯

⋯

ikonow
skayuk
kitayuk
ustayuk
ayuk
moowin
itwat
vimik
eewin
omeyak
una
tatak

- Γε ፲ ዓ·ሂዕል፲·
ኅ፲ ከ ዓ·ላ፲·
4. ዓ፲ ገዢ ዓ ገ፲·
· ገ፲ ዓ·፲፳፲·
የር የበት፲፳፲·
የበት፲፳፲·
5. ዓ የ ማ፲፳፳፲·
ከ በኑዋጥ፲·
የ ለጻ፲፳፳፲· ገዢ
ይ"ማ፲፳ · የገን፲፳·
-

74. σብታ.

1. σለዥ ፈዢ ከ ክሪ፲፳·
ፈር፲፳ ገ፲፳፳፲·
ፈም ወዢ፲፳፳·
ቤም በለኩ፲ ሆለጥ፲·
2. ልጥጥበዥ ሆስሙ·
የር ገ፲፳፳፳·
▷ የነ፲ ይኩ፲፳፳·
ፈዢ ከ σ>፲፳፳·
3. ለኩ ልኩ የ ዓለ፲፳·
የ<፲፳፳፳፳· የነ፲·
የገን፲፳፳፳· ሆስሙ·
፤፲፳፳· ገ፲፳፳፳·

- Mena ta wastānumowat
Āka ka wapeyit
4. Tukosin mena ta mākit
Meyo achimoowin
Kitta kitimakāyimat
Kātimakiseyit
5. O ke nikumoostatinan
Ka Tipayimeyāk
Ke mumāchimik. vuk me-
na
Kūkeyow angeluk
-

74. *Nikumoon.*

1. Nipew una ka sakihat
Unihe māchatiseyit
Uske nanunumipuyew
Kuske tipiskaw ispimik
2. Astumitik eyinetik
Kitta mitonāyitumak
Oo kīche sakihiwawin
Una ka nipoostumatūk
3. Cheest asi kē apisisin
Chepuyikumikoōk ḍche
Angelitik eyinetik
Mamowe meyawatumook

4. ሳሻσር ሽ >σ ለ
 የኅ ሻ በኅምና
 ሳለፈው ከ ካደሪሁ
 ገዢ ለሙስፈ.

5. ፈ እየቅ ለተበሩ
 ከ የማጥቃለፈው
 ከ የሆናትልብኩ
 የር ለተሞኑልኩ

75. ማብታ.

1. ከ ክረበለሁ ልንሁ
 ፈመረጋገጫ ገዢ
 በኅምና ከ ደርሁ
 ገዢ ከ ሆህምናሁ

2. ለኅ ክይናገሩሁ
 ሻኅ ሻ ለር ደርሁ
 ፈ የማጥቃለፈው
 የ ለተበሩሁ

3. ንብረት ፈ<ሀንጻሁ
 ማ ሆናድኝሁ <የባዬ
 ከኅ<ሙናሁ
 ስ ክይናገሩሁ

4. ፈ ሆንጻሁ
 ማ ለሙስፈው
 ሻኅ የ ልኅለሁ
 ገዢ የ ገኅታሁ

4. Eynetik poone matook
 Jesus ኃ tipāyichikāt
 Nipiwin ka sakochitat
 Mena M uche Munetowa

5. O kakekā pimatissee
 Ka Kiche Okimawiyun
 Ka kē nītawikeyūpun
 Kitta pimachihiwāyun

75. *Nikumoon.*

1. Ka kunatiseyun ቁርክ
 Wastānumowinan mena
 Tipāyita ka totumāk
 Mena ka itāyitumāk

2. Mosuk kunowāyiminan
 Aka che muche totumāk
 O kiskinohumowinan
 Kā isse pimatiseyāk

3. Tapwāwin wapúteyinan
 Ne tāhinūk pukitina
 Kukwāspunāyitumooowin
 Ta kunowāyimikoyāk

4. O itōtuhinan itta
 Ne Munetominan Āyat
 Akota kā uywāpiyāk
 Mena kā meywāyimoo-
 yāk

natook
kāt
chitāt
inetowa
isee
awiyun
ūpun
wāyun

úchāk
n mena
māk
māk

iminan
otumāk
inan
yāk

teyinan
cina
moowin
oyāk

Āyat
yāk
yimoo-

76. σ�.՝

1. 劄! �� ሚ'ጀል·የ'ጀል
የ'ጀል·በ'ጀል
ጀ'ጀል ገ'ጀል
ፋ ሰ'ጀል
 2. ዳር ዓበደብ
በ' የ' ገ'በደ
ኩ·ፈበደል·ፋ
ቻ'ፈ'ፈ'ፈ'
 3. ዳር ያ ለታ'ጀል
ፈለጊ ያ ል'የ'
የ'የ'የ'የ'
ፋ ለበደኩ
 4. 劄! ዓየ'ፈ'ፈ'ቅ'የ'
በ' ቤ' ል'ገ'ፈ'
የ' ገ' ሰ'ጀል
ቻ'ገ'ገ'ገ'
-

77. σ�.՝

1. ዓይ: ዓ ል'የ'ፈ'
የ' ል'በ'የ'
ፋ ይ'ፈ'የ'የ'
ኩ ል' ስ'የ'የ'

76. Nikumoon.

1. O ! Ka nítawikitayun
Kissāwatiseewin
Taneyikök meyōtakwun
Ke musinuhikun
 2. Ota kātimakisechik
Mosuk kē miskumwuk
Wāyotisewina āka
Nāsiwunatūke
 3. Ota ka pimachihiwāt
Ayumew ka ዕche
Kiskāyítuman kakekā
Ta pimatiseyan
 4. O ! Kāskinohumakāyun
Mosuk pā wechāwin
Ke meyo musinuhikun
Nisitōtumohin
-

77. Nikumoon.

1. Kākwí kā wechimukochik
Ka oskatisichik
Ta kunowāyimisochik
Ā wé tapwātaskik

2. P ΓΔ. ΔΔΓΔ·σ^x
L'σ"Δbύo
P 6Δr 699·Δ.
q Δ·r"ΔdP

3. Δ ΔrΔb. ɔΔrΔ-
γ"bΔq' Δr'
σ"Δ σ Δ·rΔΔL
Δ UΔrΔL

4. ɔv. σ' Δ<ΔrΔd
Δ ΔΔΔL
P <Δ.ΔL 6"rL
Lr Δ"rΔ·a

5. σ Lσ"Δ σ 6rΔ
P 699·Δ·a
eL q6: ΔΔrΔ
σ UΔrΔ·rΔ

78. σbP.

1. v ɔΔr ΔΔrΔΔr
P LΔ. 6ΔrΔ
P Δ. Δ·ΔΔrΔΔrΔ
ɔv. Γa 6rΔ
bC ΔC
ΔbΔL 6rΔ

2. Ke wicyo ayumiwinik
Mudinuhikatāo
Ke kumache kukāskwā-
win
Kā wechihikochik

3. O isirakwun tapiskoch
Chākkasikāt pesim
Neesta ne wastānuma-
koon
Ā tipiskisiyan

4. Tapwa net apuchihikoon
Ā wētumakoyan
Che pukwatuman kūke-
yow
Muche itiwina

5. Ne Munetoom ne sakitan
Ke kukāskwāwina
Numa kakwi owusima
Ne mostowāyitān

78. Nikumoon.

1. Pā natik Pāmachihiwāt
Keyawaw mānāsiyāk
Ke wē wāyatisehikowaw
Tapwā mena kuskītaw
Kitta totum
Akaweya sakwayimook

2. PΔ-
i
Δa
3. Δb

4. Δ

v

79.

1. c

nik
iskwā-
ik
koch
m
numa-

nikoon
kūke-

akitan
ina
simā
in

hiwat
siyāk
kowaw
skitaw

imook

2. $\text{P} \text{A} < \text{L} \text{b} \vee \dot{\text{a}} \text{U}^x$
 b $\text{P} \text{U} \text{L} \text{P} \text{U} \text{A}$
 Δa b $\text{U} \text{V} \text{A} \text{I} \text{U} \text{A}$
 $\text{P} \text{C}$ $\text{A} \text{D} \cdot \text{A} \text{G} \text{U}$
 Γa $\text{P} \text{C}$
 $\text{L} \text{G} \text{I} \text{U} \text{A}$ $\text{L} \text{G} \text{U}$
3. $\nabla \dot{\text{b}} \text{A} \cdot \text{L} \text{v} \text{U} \text{A} \text{G} \text{x}$
 $\text{a} \text{L}$ σ b $\dot{\text{A}} \text{P} \text{U} \text{A} \text{D} \text{A}$
 P b $\text{A} \text{Y} \text{A} \text{U} \text{L} \text{d} \text{A} \text{D} \text{A}$
 P b $\dot{\text{A}} \text{P} \text{U} \text{A} \text{D} \text{A} \text{D} \text{A}$
 $\text{P} \text{U} \text{I}$ $\text{C} \text{d} \text{P} \text{U}$
 $\text{P} \text{C}$ $\text{A} \text{L} \text{P} \text{U} \text{A} \text{D} \text{C} \text{x}$
4. $\dot{\text{A}} \text{L} \text{G} \text{U} \text{A} \text{P} \text{U} \text{A} \text{C} \text{L} \text{x}$
 b $\text{P} \text{U} \text{I}$ $\text{b} \text{b} \cdot \text{C} \text{P} \text{U} \text{A} \text{C}$
 $\text{V} \text{U} \text{C} \text{L} \text{x}$ b $\text{A} \text{P} \text{U} \text{A} \text{U} \text{V} \text{U}$
 $\nabla \text{A} \text{G} > \text{A} \text{L} \text{d} \text{A} \text{I}$
 $\text{P} \text{U} \text{I}$ $\text{P} \text{U} \text{A} \text{C} \text{O}$
 $\dot{\text{A}} \text{P} \text{A} < \text{C} \text{V} \text{U} \text{A} \text{C} \text{x}$
-

79. $\sigma \text{b} \text{J} \text{P}$.

1. $\text{a} \text{L}$ σ b $\text{A} \text{V} \text{A} \text{P} \text{U}$
 $\text{P} \text{C}$ $\text{A} \text{J} \text{P} \text{U} \text{L}$
 Γa $\text{P} \text{C}$ $\text{P} \text{U} \text{A} \text{L}$
 σ $\text{P} \text{U} \text{P} \text{D} \text{P} \text{I} \text{C}$

2. Keyipa maka pā natik
 Ka kitimakiseyāk
 Una ka Tipāyichikāt
 Kitta sowāyimitāk
 Mena kitta
 Mumichimāk Muneto

3. Äkaweya itāyimik
 Numa ne ka sakihik
 Ke ka usānumakowaw
 Ke ka sakihikowaw
 Ké tukosin
 Kitta pimachihitūk

4. O mamitonāyitumwāk
 Ka kē kukwātukitat
 Pātumwāk ka isse tāp-
 wāt
 Ä nipoostumakoyāk
 Ké kesitaw
 O keyipa tapwātāk
-

79. *Nikumoon.*

1. Numa ne ka nāpāwisen
 Kitta Ayimomuk
 Mena kitta kistāyimuk
 Ne Kiche Okimam

2. የፌ ማ የፌፌፌፌፌ

የ የፌፌፌፌ

የ ማ የፌፌፌፌ

ማ እ የፌፌፌፌ

3. ይ ሌ ሌ ሌ ሌ

▷ የ የ ሌ ሌ

የ ሌ ሌ ሌ ሌ

▷ የ የ ሌ ሌ

4. ይ ሌ ሌ ሌ ሌ

▷ የ የ ሌ ሌ

▷ የ የ ሌ ሌ

ማ እ የ የ ሌ

80. መ ቤ.

1. ዓ ማ የ የ የ

ማ የ የ የ

የ የ የ የ

እ የ የ የ የ

2. እ ሌ ማ የ የ የ

ማ የ የ የ

የ የ የ የ

▷ የ የ የ

3. የ የ ሌ ማ የ የ

▷ የ የ የ

የ የ የ የ

▷ የ የ የ

2. Jesus ne Kiche Okimam

Ke kiskāyimitin

Ket isinikasowinik

Ne ka uspāyimoon

3. Naspich muskowisecemu-kun

Oo kiche itwāwin

Ne tāhe kunowāyitum

Oot ustasiwinik

4. Ispe maka sipwātāyan

Ota uskēk ዕche

Ótaweya oo chicheyék

Ne ka pukitinik

80. Nikumoon.

1. Numa ne mumūtako-moon

Ne meywatisewin ዕche

Net uspāyimotān maka

Ka totumowit Jesus Christ

2. Kuyas ne kē itāyitān

Ne kwayusko pimatiseen

Ispimik ne ka itōtan

A meyo pimatiseyan

3. Akwa maka ne wāpinān

Oma itāyitumowin

Ne postiskān maka Jesus

Oo kwayuskitatisewin

okimam
n
ik
oon
seemu-

vin
itum
k
tāyan
e
neyēk
k

nūtako-
ōche
maka
Jesus

ītān
atiseen
tan
an
āpinān
n
Jesus
win

4. Δ'Λ ḥb ḥcL
aL σ b ȏq.ȏL
ȏc Δ"U"bΔ·ȏbΔ·
v ΔbΔ·ȏvΔ·v

81. σbL.

1. b Δ"bΔ· v bLσ
ȏpLΓx p ΔpLΓd·
b UvΔ"r9' Γ2Δ"bΓ·
Γa Δ"ΔΓx ΔUaΔ·Δ·σx

2. bLσ Δ"Δ LΓ"Δ·
b"pL· Δ"VΓLΔ·d'
cV. Lb bC Δ· aΔ·pΓ·
Δσ"Δ U<"ΔL9ΔLd'

3. d' Δd' b"pL· Δ"VΔ·
bC R"pLΔ· Rb
b σ>ΔLΔx p Δ"ΔσΔx
R"pRd' ΔpLΔ·Δ·σx

4. Ispe maka natumanā
Numa ne ka sakwāyi-
moon
Kitta ḫtiskowiskowuk
Pā oyusowasiwāche

81. Nikumoon.

1. Ka utoskowāk Kissā
Muneto
Ayimomik ket Okimami
waw
Ka Tipāyichikāt mise-
wāskumik
Mena ispimik otānowi-
winik

2. Kissā Muneto wē pima-
chihāo
Kūkeyow āspāyimotota-
kot
Tapwā maka kitta we
nunaskomik
Unihe tāpuhumakāstu-
mowat

3. Oākosekūkeyow angeluk
Kitta kistukimāwuk Je-
sus
Ka nipostumatūk che
ōpinitūk
Kiche kesikōk okimawi-
winik

4. ለጥጥልኩ እብሎ ጽሑፍኩ
ዕቅስልኩ, የጠዋልኩ
ፈረ ለፈ- እ የሀሁምኩርያ
እ ቅ፻ግኝነት ስ ክሞኬርኩ

82. σ-ቤ.

1. ዓንድልኩ ለመ-
ቁለ- የኩፈ-በያ
▷ የኩፈ-በያ
እየቀ ስ ልለታ
2. ▷ ሪይ-በያ
ፈየቅደው የህ ለገኩ
▷ የኩፈ-በያ
እየቀ ስ ልለታ
3. △-ለ ▷ማጥረትኩ
ሙ ለተበያ
▷ የኩፈ-በያ
እየቀ ስ ልለታ
4. የ እኩ-ጥጥልኩ
▷ የጥጥልኩ
▷ የኩፈ-በያ
እየቀ ስ ልለታ

4. Mumichimatak kwa-
yusk totūtak
Nunaskomatak, kistuki-
matak
Una mawuch ka kistā-
yitakosit
Ka wapúteyiwāt ā saki-
hitük

82. *Nikumoon.*

1. Nuskomatak Muneto
Naspich kāsāwatiseet
Oo kisāwatisewin
Kakekā ā ayayik
2. Oo sōkatisewinik
Uskeyew kē osítaw
Oo kisāwatisewin
Kakekā ā ayayik
3. Weya ዕchestumowāo
Tūto pāmatiseyit
Oo kisāwatisewin
Kakekā ā ayayik
4. Ke sowayimikonow
Ā kitimakiseyūk
Oo kisāwatisewin
Kakekā ā ayayik

5. .

83.

1.

σ

2.

3.

4.

kwa-
kistuk:
kistā-
ā saki-

5. ላመልቲ ለጋ
እለ- የኩድብ
▷ የኩድብኩ
ከቦብ ት ፊነግ

83. σብታ.

1. ▽ ለለገበር
σ' ሰርአ ለተም
σ ሆዕስ ሰር ት ፊነግ
ጥንት ለጠንባኩ
2. ▷▷ σ ፍ <ዕዢ
የሂያጋጋኩ
ጥንት ፊነግ
<ዕ.ጥንትኩ
3. ፍ ገበደረገ
ጥንት ክፍተኩ
σ ሆዕስ ሰጥተ ስ.ለዕ
ቴቅርብኩ
4. ▷ለ ሰር ትብ
የ ለጥተጥተ
የ ክጥተኩ ገዥ
የ ክጥተኩ

neto
seet

w

wāo

w

5. Nūskomatak Muneto
Naspich kāsāwatisheet
Oo kisāwatisewin
Kakekā ā ayayik

83. *Nikumoon.*

1. Ā mamuskatuman
Net itapin pēche
Ne tāhik itta ā ayak
Michāt muchītiwin
2. Ooho ne wapūtān
Kistāyimisowin
Sōkāyimowin usiche
Pukwasihiwāwin
3. O māskowiseyun
Ooho sakochīta
Ne tāhik ዳche wāpina
Kukāpatisewin
4. Oma tota ākwa
Kā mumichimitan
Ke ka sakihitin mena
Ke ka tapwātatin

84. σ�.▷.

1. ለܻܲܰܰ የܲܰܰܰܰ
ܶ ଦିର ଗୁଣିତିଳ
ଧାରାରେ ଜାମ ପାଇ
କାହା ଏ ପାରାରୀ
 2. ବେ ପାରାରୀଚାରୀ
ରାମ ଏ ପାରାରୀଚାରୀ
କାହା ଏ ଲାଲାଚାରୀ
ବରା ଦିଲାରୀ
 3. ବେ କାହାରୀ ଏବେ
ରାମ ଏବେଲା ଏବେ
ଦାରାରୀ ଲାଲା ଏବେ
ଏବେରୀ ଏ ଏବେଲା
 4. ଗା ରାମ ଏ ଏବେ
ଏ ଏବେରୀ ଲାଲା
ରାମ ଏବେରୀ ଦିଲା
ଦାରା ଗା ଏ ଏବେଲା
-

85. αବ.▷.

1. ଗାରାରା ଏବେ
ଜାମ ପାରାରୀ
ପାରାରୀ କାହା
କାହା ଧାରାରୀ

84. Nikumoon.

1. Pimatisew pāmachihit
Ka óche meywāyítuman
Pimatisew ka kē nipit
Mosuk ne ka tipāyimik
 2. Kitta kistāyítakosew
Jesus ne Kiche Okimam
Tapwā ne mumútakosin
Kakekā ā pimatischeet
 3. Kitta sīkwututin neyow
Kē nukutumanā uske
Ayiwâk maka patima
Neyowîk ne ka wapumaw
 4. Mena kētwam ta pā yasew
Ne ka wuniskanik maka
Chepuyikumikôk óche
Akwa mena kā wapumuk
-

85. Nikumoon.

1. Meywāyimoowuk unike
Ka kiskāyimachik
Kissā Munetowa mosuk
Ka sakihikochik

2. ▷

ପାରା

3. କାହା

ଦିଲା

4. ଏବେ

ଦିଲା

86.

1. ଉପାରା

2.

3.

hihit
ituman
nipit
yimik

sew
kimam
takosin
eet

neyow
uske
ima
pumaw

pā ya-
k maka
ōche
pumuk

unike
ik
nosuk

2. ▷ bā̄r ḏā̄sL
bā̄r p̄ī ḏ·r̄īv̄o

r̄īv̄o b ḏā̄sL
b p̄ī ḏīv̄īd̄ī

3. ḫ̄v̄- Ls̄d̄ā-d̄īv̄o
▷ ḫ̄v̄-d̄b̄o^x

v̄d̄o d̄- ḏīv̄īŪ
r̄ Ḡd̄īv̄l̄x

4. ḫ̄ Ls̄d̄- ḏ·r̄īd̄-
p̄c ḫ̄p̄īd̄ī

v̄b̄- q̄ L̄Ḡīv̄Ḡ
d̄v̄-p̄x p̄p̄d̄x

86. σ̄b̄-.

1. L̄d̄- r̄v̄īb̄ōl̄
-s̄v̄-d̄-l̄
p̄ ḥ̄d̄-ōd̄-ā
σ̄ b̄ d̄- ḏ̄p̄īŪ

2. p̄ d̄- ḏ̄v̄-l̄-
b̄p̄q̄ b̄p̄q̄
p̄ Ḡd̄-q̄d̄-ā
σ̄ d̄- ḏ̄p̄-Ū

3. σ̄ b̄ ḥ̄-ī- ḥ̄b̄-
p̄p̄d̄x v̄c̄-
m̄īd̄- ḏ̄ d̄- ḏ̄-l̄
d̄v̄- b̄ ḫ̄p̄-d̄

2. Oo kunache eyinema
Kuyas kē wechihāo
Keestunow ka totakonow
Ka kē itotowat

3. Naspich munetowinako-
sew
Oo waskahikunik
Akota we itōtātak
Che meywāyimoyūk

4. O Muneto wechihinan
Kitta sakihitāk
Akwa kā mumichimitak
Ispimik kesikōk

86. Nikumoon.

1. Mawuch seyōkatiseyun
Nāpoostumoweyun
Ke kisawatisewina
Ne ka we ukītān

2. Ke we uspāyimotatin
Kakekā kakekā
Ke meyo totakāwina
Ne we ayimotān

3. Nekapimōtan māskunāk
Kesikōk ātumok
Nōtawē ā we wapumuk
Naspich ka sakihuk

4. ፩-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ

ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ

ጀ ከ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ X

የ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ

5. ማ ከ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ ማ' ዕ-ጀ-ጀ

ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ

ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ

ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ

87. ማ-ጀ-ጀ.

1. ማ ከ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ ማ' ዕ-ጀ-ጀ
ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ
የ ጥ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ
ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ2. ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ
ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ
ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ
የ ጥ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ3. ማ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ
ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ
ጀ ዕ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ
የ ጥ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ-ጀ

4. Nunākatāyimoyanā

Ā muchitotuman

Ne ka nutotumowaw

Christ

Kitta kunachihit

5. Ne ka wētan net Oki-
mam

Ā kē sakochitat

Muche sōkatisewina

Ka nochihikoyan

87. Nikumoon.

1. O ka tukosinun uskēk
Ta kiskinohumakāyun
Ke meyo sakihiwāwin
Ne tāhīk pā pukitina2. Akota kitta kwākotāo
Kā meyo tāhāskakoyan
A mākwa pimatiseyan
Ke meyo ayumiwina3. O muskowīta ne tāhīk
Kūkeyowka meywasike
Ne tapwāyāyītumoowin
Meuakekēcheta tapwāwin

4. ቤ-

ጀ

88.

1. ማ-

ጀ

2. ማ-

ጀ

3. ማ-

ጀ

4. ማ-

ጀ

5. ማ-

ጀ

4. ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ɬ̥ɬ̥
 ▷c pc ɬ̥v̥ɬ̥ɬ̥
 △b· q ɬ̥v̥ɬ̥ɬ̥
 △v̥ɬ̥ɬ̥ ɬ̥v̥ɬ̥ɬ̥

88. σ-ε-ɬ̥.

1. ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
2. ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
3. ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
4. ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
5. ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥
 ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥ ɬ̥v̥

4. Mosuk kiskinohumowin
 Ota kittá tapwātatan
 Akwa kā mumichimitan
 Ispimík wapumitanā

88. *Nikumoon.*

1. Waska kíche upiwiník
 Naspitch michat nepo-
 wiwuk
 Ka kē pimachihikochik
 Ā nunikumostowachik
2. Uskék ā ūskwa ayachik
 Kē nunākatāyimoowuk
 Ākwa ā meyuwatūkik
 Wetupimāwuk Jesusa
3. Numoweya mositawuk
 Muchítiwin ákosewin
 Matowin ayimisewin
 Kūkeyow kē nukutum-
 wuk
4. Ka kē nipostumakochik
 Mosuk nikumostowāwuk
 Ā kesikak a tipiskak
 Kakekā mumichimāwuk
5. Kistāyítakosew una
 Oo miko ka kē sekinūk
 Kittá pimachihikoyūk
 Ā kē nipoostumakoyūk

89. σε.प.

1. Ḍ ḷσ>đx LL"đr'đv
b̄p̄q ᶜ<.r̄lđv ᶜ'đr'đv
b̄ Ḍ·<"c̄r̄v ᶜ&đr'đv
đc Lσ>đ· b̄ ᶜ'đr̄v
2. đc Lσ> q"řđp̄lđv
᷇σ>đx v̄l"řq̄lđv
đc̄o p̄v ᶜ'đl̄l"đv
đđc ᶜ'đv ᶜ'đv ᶜ'đv
3. ḷv· ḷđv'řđv' ᶜ'đv'řđv'
<b̄.o. đc̄ b̄ ᶜ'đv'řđv'
L̄b̄ p̄'řđx p̄ b̄ Ḍ·<"đv'řđv'
řđv'řđv' b̄ ḷđv'řđv'řđv'
4. ḷσ>đx q̄ v̄řđv'řđv' σ̄đv'řđv'
᷇σ>đx p̄ b̄ ᶜ'đv'řđv'řđv'
đđv'řđv' b̄ ᶜ'đv'řđv'řđv'
Lσ>đ· ᶜ'đv'řđv'řđv'

89. Nikumoon.

1. O taneyikök mumútako-sewin
Kakekā meywayimoowin
ispimik
Ka wapútükik opimachi-hoouwuk
Itta Munetowa ka we-chāwachik
2. Itta Muneto kāche Oki-mawit
Taneyikök payňtukāyi-mooowin
Pitunā kē pā wétumako-yúkok
Ākota ā isse meyo aya-chik
3. Tapwā Jerusalem isse-yíkatāo
Pukwunow itta ka nótā
ayayúk
Maka kékék ke ka wa-pútānanow
Tipipuyikā ka ayumiha-yúk
4. Taneyikök kā pātakwúk nikumoon
Taneyikök ke ka wechi-hiwanow
Angeluk ka nuskwahumowanowuk
Munetowa a nikumostowachik

5. ▽

◀

L

▽

6. △

P

△

△

7. L

◀

T

J

90.

1

útako-
ooowin
machi-
a we-
e Oki-
ukāyi-
amako-
aya-
isse-
a nōtā
ka wa-
miha-
kwūk
vechi-
vahu-
nosto-

- | | |
|---|---|
| <p>5. $\nabla\delta\mathfrak{c}$ $\alpha\mathfrak{L}$ $\Delta\cdot\mathfrak{b}\cdot >\sigma<\mathfrak{P}\circ$
 $\Delta\mathfrak{L}\cdot\Delta\cdot\Gamma\mathfrak{a} \alpha\dot{\mathfrak{d}}\mathfrak{d}\Delta\cdot$
 $\mathfrak{L}\mathfrak{L}\Delta\cdot \mathfrak{b} \sigma\mathfrak{b}\mathfrak{L}\mathfrak{C}\mathfrak{d}\mathfrak{a}\circ$
 $\nabla \mathfrak{J}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{C}\mathfrak{L}\times \mathfrak{A}\mathfrak{L}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{d}\mathfrak{d}\Delta\cdot$</p> <p>6. $\Delta\mathfrak{r}\mathfrak{A}\mathfrak{m}\mathfrak{r}$ $\mathfrak{L}\mathfrak{b}$ $\mathfrak{D}\mathfrak{r}\mathfrak{A}\mathfrak{L}\mathfrak{d}\mathfrak{C}$
 $\mathfrak{P} \mathfrak{U}\mathfrak{m}\mathfrak{d}\mathfrak{a}\mathfrak{d}\cdot \alpha\dot{\mathfrak{d}}\mathfrak{d}\Delta\cdot\sigma\times$
 $\Delta\cdot\mathfrak{C}\cdot \Delta\mathfrak{r}\mathfrak{A}\mathfrak{r}\mathfrak{x} \mathfrak{b} \Delta\cdot\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{d}\mathfrak{d}\mathfrak{a}\circ$
 $\Delta\mathfrak{c} \mathfrak{C}\mathfrak{v}\cdot \mathfrak{J}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{C}\mathfrak{b}\times \sigma\mathfrak{b}\mathfrak{L}\mathfrak{d}$</p> <p>7. $\mathfrak{L}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{r}\mathfrak{L}\mathfrak{C}$ $\mathfrak{L}\mathfrak{b}$ $\mathfrak{d}\mathfrak{m}\mathfrak{C}\mathfrak{d}\cdot\alpha\circ$
 $\Delta\mathfrak{r}\mathfrak{r} \mathfrak{r}\mathfrak{L}\mathfrak{r} \mathfrak{D}\mathfrak{A}\mathfrak{L}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{d}\mathfrak{d}\mathfrak{v}\circ$
 $\Gamma\mathfrak{a} \mathfrak{d}\mathfrak{m}\mathfrak{L}\mathfrak{x} \mathfrak{b} \mathfrak{h}\mathfrak{A}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{d}\mathfrak{d}\mathfrak{L}\mathfrak{x}$
 $\mathfrak{L}\mathfrak{L}\Delta\cdot \mathfrak{L}\mathfrak{o}\mathfrak{r} \mathfrak{D}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{b}\mathfrak{d}\mathfrak{L}\mathfrak{x}$</p> <hr/> <p>90. $\sigma\mathfrak{b}\mathfrak{L}\mathfrak{P}\cdot$</p> <p>1. $\Delta\mathfrak{L}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{r}\mathfrak{d}\mathfrak{A}\cdot\mathfrak{b}\mathfrak{r}\mathfrak{v}$
 $\mathfrak{V}\mathfrak{L}\mathfrak{d} \mathfrak{d}\mathfrak{r}\mathfrak{L}\mathfrak{C}\mathfrak{U}\circ$
 $\mathfrak{D}\mathfrak{d}\mathfrak{d}\cdot\mathfrak{d} \mathfrak{r}\mathfrak{L}\mathfrak{v} \mathfrak{X} \mathfrak{b}$
 $\mathfrak{P}\mathfrak{m} \mathfrak{D}\mathfrak{r}\mathfrak{P} \mathfrak{D}\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{C}$
 $\mathfrak{P}\mathfrak{r}\mathfrak{d}\mathfrak{x} \mathfrak{D}\mathfrak{r}\mathfrak{f} \mathfrak{A}\mathfrak{C}$
 $\mathfrak{C} \mathfrak{P}\mathfrak{r}\mathfrak{f} \Delta\cdot\mathfrak{r}\mathfrak{m}\mathfrak{C}\mathfrak{x}$</p> | <p>5. Akota numa wékach po-nipuyew
 Uywāpiwin mena nunas-komowin
 Mamowe ke ka nikumos-towanow
 Ā mositayük pimachihi-koowin</p> <p>6. Ispeche maka ópinumo-watak
 Ke tāhinowa nunaskomo-winik
 Wepuch ispimik ka we-chehiwanow
 Itta tapwā māyōtakwük nikumoon</p> <p>7. Mumichimatak makakō-tawenow
 Usiche Jesus Opimachi-hiwāo
 Mena 'Uchāk ka kuna-chihikoyük
 Mamowe Muneto átosko-wayük</p> <hr/> <p>90. <i>Nikumoon.</i></p> <p>1. Ayumihāwikumik
 Pāyuko uspustāo
 Awuko Jesus Christ ka
 Kē oske oséstat
 Kesikök óche natum
 Ta kiche wekitük</p> |
|---|---|

ਪੁ ਰਾਹਿ > ਗਿਧ
ਪਚ ਲੱਗਿ

2. ਅੱਖਾਂ > ਦੁਆਂ > ਦੁਆਂ
ਗੁਬਾਂ ਕਾਰਾਂ
ਨਾਵਾਂ ਲੇ ਵਲ
ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਲਾਂ
ਵਲੀ ਜਵਾਬਾਂ
ਵਲੀ ਗੁਬਾਂ
ਵਲੀ ਦੁਆਂ ਪਾਂ
ਲੋਡਾਂ ਦਲਾਂ

3. ਲੋਭੁਸ਼ਾਂ
ਦੁਆਂ ਸਾਂ
ਅੰਤੇ ਏਲਗਾਂ
ਦੁਆਂ ਪਾਂ
ਲੇ ਏਲਾਂ ਲਾਂ
ਦੁਆਂ ਦੁਆਂ
ਦੁਆਂ ਆਂ
ਲੋਚਾਂ

4. ਗੁਬਾਂ > ਦੁਆਂ ਸਾਂ
ਗੁ ਕਾਰਾਂ
ਵਲੀ ਕਾਰਾਂ
ਏਲਾਂ ਕਾਂ
ਦੁਆਂ ਕਾਰਾਂ
ਦੁਆਂ ਕਾਰਾਂ
ਨਾਵਾਂ ਕਾਂ
ਦੁਆਂ ਪਾਂ

Kē sekinum oo mīko
Kitta pimachitat

2. Nunatōk oskan ḍche
Misukamā uskēk
Āyiwāk maka pāyuk
Tāpāyimikoyūk
Pāyuk tapwātumoowin
Pāyuk mechisoowin
Pāyuk uspāyimoowin
Mamowe āyayūk

3. Mamuskatāyitumwuk
Ayiseyineuwuk
Nuspach ayumihawin
Anwātumoowina
Maka usowapewuk
Okunachihoowuk
Ākose wepuch kittia
Mumūtakosewuk

4. Mākwach utoskāwinik
Mena ayimunōk
Payūtukāyimooowin
Usuwapūtumwuk
Ispe puskiyakāwin
Otīchipuyikā
Kakekā uywāpiwin
Akwa kittia ayak

5. ਲ
ਵ
ਬ
ਗ
ਵ
ਪ
91.
1. ਪ
2.
3.
4.

91.

5. ፲" > ፲፻"- ሳ"፻፻
 ሶ፻፻. ፲፻፻.
 ▽ ሳ·ገ፻፻" ሶ፻፻
 ን ሰ" ሶ፻፻
 ገ፻ ን ሰ፻፻
 ገ፻፻፻፻·σ*
 ን፻፻ ሶ፻፻፻.
 የ ሳ·ገ፻፻፻፻

91. σ፻፻.

1. የ፻፻፻፻ ሄ፻ ን
 በ፻፻፻' ን፻፻
 ው፻ ዓ፡ σ የ፻፻
 ▽፻፻ ን፻፻፻
2. ሂ፻፻፻፻፻ ዘ፻
 ገ፻"፻" σ" ሳ"፻፻፻
 ገ፻ ሄ፻፻ ገ፻፻
 ን ሂ፻፻፻፻፻
3. ▽ ሄ፻ ን፻፻፻፻
 σ የ፻፻፻፻
 ገ፻ ▽ ሂ፻፻፻፻
 σ ሂ፻፻ ን፻፻
4. σ፻፻፻" ሂ፻፻፻
 የ፻ ▽ ሳ·ገ፻፻፻
 ው፻ ዓ፡ σ ን ሂ፻፻
 ▽ σ፻፻፻፻፻

5. 'Upo unጀch itukwun
 Mamowe ayawin
 Ā wechāwit Muneto
 Ka nisto payukoot
 Mena ka nekanechik
 Meywāyimoowinik
 Kakekā mumātawe
 Ke wechāwanowuk

91. *Nikumoon.*

1. Kisāwatisew una ka
 Tipāyimit kakekā
 Numa kākwi ne kwetu-
 man
 Āsko kunowāyimit
2. Pāmatiseeskakāk nipee
 Minuhāo net ቁchākwa
 Mena usumāo mechīwin
 Ka muskowiseeskakāk
3. Ā ata susepituman
 Ne kitimakāyimik
 Mena ā nāsowiseyan
 Ne setonik kakekā
4. Nipiwin otitumanā
 Keya ā wechāweyun
 Numa kakwi ne ka kos
 tān
 Ā nekanōtoweyun

5. **የ** ቤትና የሚገኘውን በቻ ስምምነት እንደሆነ
የተመለከተውን የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ

6. ማስታወሻ የ ለትቦርኩ
በ ለጥሩርኩ
ለምኑ የር ፊርማዎች
የሚሸጠው ለትቦርኩ

92. σετ.

1. የ ንብረት በ ስራ የ ንብረት
 2. የ ሰው በ ስራ የ ሰው
 3. የ ማስታወሻ በ ስራ የ ማስታወሻ

2. σΛ ḫ የ ምን የ/ነ/የ/ር

σΛ ḫ ጥናር እ ፈተለ

σΛ ḫ የ ምንም በነጥገር

σΛ ስለ ማስፈልግ ነያይ

3. גַּם אֶעֱבֹרָה וְאֶסְתֵּר

5. Ke kwayatustoowin mosuk
‘Ucháko mechiwina
Mumútakosewin mosuk
Taneyikók ke meyin

6. Isko kā pimatiseyan
Ka mumisetotātin
Peyis kitta wapútuman
Kiche pimatisewin

92. *Nikumoon.*

1. Ā sākiseyan ā wāpase-
yan
Ne pātān ā meyōtakwūk
tapwā
Ā itikoweyan ā pātuman
Neya oma akaweya sā-
kise

2. Neya ka kē kisepākini-tan
Neya ka meyitan ta wa-peyun
Neya ka kiche tipāyimi-tan
Neya o ^aakaweya sā-kise

3. Mise yotinwa mena ni-peya
Nova piko net ayimehi-koon

- | | |
|--|--|
| 1. ፩ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
σ卜 DL ፈ፻Δ・卜 ፻

4. የ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻

5. የ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻

6. የ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻
፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻

93. σ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ ፻ | • Numa nantow keya ke ka
itin
Neya oma ākaweya
sākise

4. Kiche wesukāyitumoo-
wina
Kūkeyow neya ne kē mo-
sitan
Keya óche ne kē nipuhi-
kwuk
Neya oma ākaweya sā-
kise

5. Ke kunowayimitin nā-
payun
Ket uspiskwāsimoon ne
spitona
Keya ke sowāyimitin
mosuk
Neya oma ākaweya
sākise

6. Ispe ukamīk tūkoskā-
yunā
Kesikōk ātumiskakowe-
yun
Pāyuk ke ka pātowaw ā
itwāt
Neya oma ākaweya sā-
kise |
|--|--|
1. እ ማ ማ ማ ማ ማ ማ
 ቅ ማ ማ ማ ማ ማ
 ሌ ማ ማ ማ ማ

 1. O ne Munetoom Nōtawe
 Mākwach ota ā ayayan
 Piko ā itāyítumun
 Ta we īkin

2. ḌC Ḍ·σUΛΛ^b
 Δ·Γ"Δ' βC ΔU.Ł.
 Λd ▽ ΔUΓ"CL
 C Δ· Δ"β
3. βŁ.Δ ḌC Ḍ·σ"CL
 Ե"րL. Ե Կ"ր"CL
 Λd ▽ ΔUΓ"CL
 C Δ· Δ"β
4. βŁ.Δ σ Հ"U"ΔΔ.
 β' Δ"J. x bC ▷nε.
 Λd ▽ ΔUΓ"CL
 C Δ· Δ"β
5. Ḍ ▷nρ ▷n"Δ. Լ.Δ
 ▽ ΔUΓ"CL Լ.Δ
 Λd ▽ ΔUΓ"CL
 C Δ· Δ"β
6. >σ ԱԼՈՒ.Δ
 Գ.Δ.Δ. σ Ե Δ· Δ.Δ
 Λd ▽ ΔUΓ"CL
 C Δ· Δ"β
-

94. σ-Ե.

1. σ-Ե Δ"CL. Ր.Δ
 Λd ▽ Δ"CL
 Ե"CL. Ե"CL
 ḌC Լ.Δ.Δ.

2. Ata wunitipiskakā
 Wechihin kitta itwāyan
 Piko ā itāyítumun
 Ta we ikin
3. Keyam ata wunitayan
 Kukeyow ka sakitayan
 Piko ā itāyítumun
 Ta we ikin
4. Keyam ne sakotāhāwin
 Ket úchåk kitta otinum
 Piko ā itāyítumun
 Ta we ikin
5. O oske osihin mosuk
 A itāyítumun meyin
 Piko ā itāyítumun
 Ta we ikin
6. Pone pimatiseyanā
 Kāyapich ne ka we itwan
 Piko ā itāyítumun
 Ta we ikin
-
94. *Nikumoon.*
1. Neya wētumow Jesus
 Piko ā itiyun
 Nutōtowaō kūkeyow
 Ata muchétiyit

2. σ̄^l Δ̄'CL^o R̄'R̄
 αL C Ȑ̄'C̄'C
 αL C R̄'Ȑ̄'R̄
 Δ̄'C̄'CL^oR̄

3. σ̄^l Δ̄'CL^o R̄'R̄
 Ȑ̄'C̄'CL^o
 R̄ ᾱ'U ᾱ'C̄'
 Ȑ̄ Ḡ'R̄'L̄'Δ̄'

4. σ̄^l Δ̄'CL^o R̄'R̄
 R̄ L̄'UΔ̄'ᾱ
 ▷ Ḡ'd̄' R̄'V̄P̄
 △d̄' V̄'P̄'

95. σ̄b^l.

1. Ȑ̄L̄Ḡ'Ȑ̄Δ̄' ▷'R̄
 Ȑ̄d̄ Ḡ'R̄'L̄'Δ̄'
 Ȑ̄ R̄' ▷'Ḡ'Ḡ'b̄'Ū
 ▷c V̄L̄ŪR̄'x̄

2. Ȑ̄L̄Ḡ'Ȑ̄Δ̄' Ȑ̄d̄
 ▷'R̄'C̄'L̄'q̄L̄'b̄'
 Ȑ̄R̄'Ḡ'Δ̄'Δ̄'ᾱ
 Ȑ̄'R̄' Ȑ̄Ū σ̄ĀL̄'P̄

3. R̄' σ̄ĀL̄'P̄ L̄'b̄
 L̄L̄'C̄'d̄'Δ̄'ᾱ
 R̄ Ȑ̄ ▷'R̄' Ȑ̄L̄'ᾱ
 ▷ R̄' Ȑ̄L̄'Ḡ'Ȑ̄L̄'x̄

2. Neya w̄ētumow Jesus
 Numa ta anw̄ātum
 Numa ta kisiwasew
 Weyētumowuché

3. Neya w̄ētumow Jesus
 Kuskāyitumunā
 Ke nōtā nutōtak
 Ka meywāyimohik

4. Neya w̄ētumow Jesus
 Ke muchitiwina
 Oo mikōk kesepākee
 Akose pākise

95. *Nikumoon.*

1. Ayumihawin óche
 Piko meywāyimoowin
 Kā kē ótinikatāk
 Ota pāmatiseyūk

2. Ayumihawin piko
 Óchestumakāmukun
 Kakechihiwāwina
 Wā utte nipiyúk

3. Kē nipiyuko maka
 Mumūtakosewina
 Ke ka óche ayanow
 Ā kē ayumihayūk



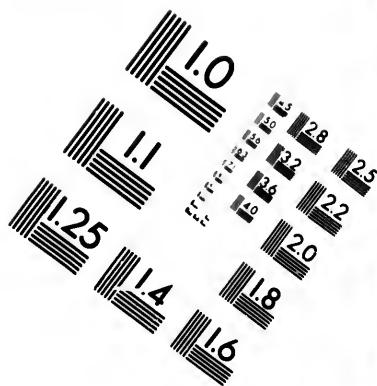
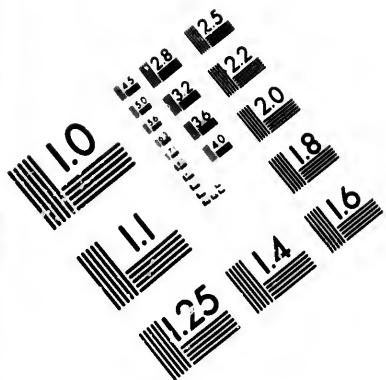
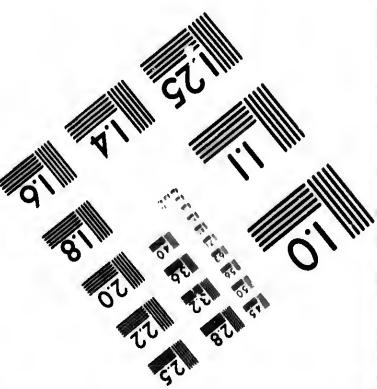
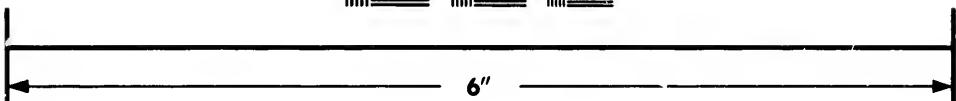
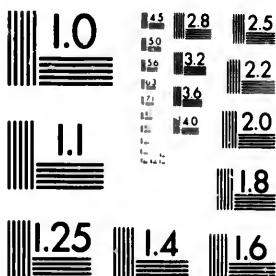


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



4. ㅂየቅ ሂለበር
ለሱ ደዕስልዕው
የ እ ደህንግዕው
ኩ የ ካሳታሪር

96. σብረ.

1. ኔቻ ገራሳስበ
ር σብረርፈልኑ
ገዢ ዓፈጻሚልኑ
ኤ ሲ ደዋልኑ
 2. ኔላይ ማ ፊልማት
ልር ደለ ማልኑ
ልብ ጉባ ገጠ
ብር ገራሳስበ
 3. ሆሳ ሚፈልማዊ
ርሃይ ማ ፊልማት X
የር ለጥምልኑ
ኤ የ ለጥምልኑ
-

97. σብረ.

1. እ! ለርዕ ኔቻ ገንዘብ
የ ሆሳ ለጥምልኑ
የር ሚፈልማዊ
ሙለጥምልኑ

4. Kakekā pāmatiseet
Muneto Kōtawenow
Ke ka ototāmenow
A kē sowāyimitūk

96. *Nikumoon.*

1. Tapwā meywāyítakwun
Ta nikumostowayúk
Mena nunaskomayúk
Ka oot Okimameyúk
 2. Tapiskoch ā wayúchak
Itta oma āayayúk
Maka chāskwa mitone
Kitta meywāyítakwun
 3. Ispe nepoweyúkā
Túkoch oo wuchemík
Christ
Kitta mumichimayúk
Ka kē pimachihitūk
-

97. *Nikumoon.*

1. O ! Pitunā tapwā mīchāt
Kē wechihiwāchik
Kitta nikumostowachik
N'Opimachihiwām

2.

3.

4.

5.

98

1.

2. ᐅᐱጀ ፳ጀ ለጀጀ
 Δ·የነጀ የር የ॥
 ሰጀጀጀ ፳የኔ· ፈየሮ
 የ የየጀየል

3. የኔ ፌይነጀ ን· ድ·
 የ የየ ሰጀጀ
 ለጀየል እየየል
 ሰየበለየ

4. ▽ ፈጀጀ ለጀጀ
 ለጀበየኔ
 ▷ ዓጀጀብዴን
 እየየኔ ድ·

5. በጀጀ ለ የ የለፈ
 የ እ ለ ለ ለ
 ፳ የ የ የ የ
 የ የ የ < የ

98. ማብያ.

1. ለየበለየ ለ·የነጀ
 ለ የ የ የ
 የ የ የ < የ
 የ ለ ለ ለ
 የ የ የ
 የ የ < የ

2. N'Okimam mena Mune-
 toom
 Wechihin kittā kē
 Wétuman misewā uskék
 Ke kistatisewin

3. Jesus meyotakwun tap-
 wā
 Ke kiche wéyowin
 Pimachihik kakechihik
 Okitimakisuk

4. Ä uyumit onipiwa
 Pimatyseskowāo
 Onunākatāyimoowa
 Kakēchihāo tapwā

5. Nutōtāk maka keyawaw
 Äka ka pātumāk
 Mena äka ka wapeyāk
 O kunowapumik

98. Nikumoon.

1. Astumitik wunitiskuk
 Ata nāsowiseyāk
 Jesus kwuyachikapo-
 wew
 Kitta pimachihitük
 Ta kuskītaw
 Akaweya sakwāyimook

- | | | |
|-----|---|---|
| 2. | Γա զՈԼՔԵԿ
ԼՇԻՄՀԽ ԼԾ
ՀՎԻ՛ՑԱՆ ՌԵՐ
ՐԻ՛ՑԱՆ ՅԲԱ
ՃՐԵՐՈՒ
ԲՀՆ Խ ՎՐ ՀՈՒ | 2. Mena kātimakiseyāk
Mumichimik Muneto
Tapwātumowin usiche
Mitatumowin kekek
Astumitik
Jesus Christ pāche na-
tik |
| 3. | ՃՐԵՐՈՒ ՊԵԼԻ՛ՇԴ
ՐՀՇԻ՛Ջ ԼՇԻ՛ՇԴ
ՎԵՇՆ ՎԻ՛Շ ԲԸ
ՍԵԳՐԵԿ
ՃՐԵՐՈՒ
Խ Բ ԱՇՐԸ | 3. Astumitik nāyūtumāk
Mistuhé muchétiwin
Akaweya pāhook kitta
Tāpukāyimisoyāk
Astumitik
Christ ke nutomiko-
waw |
| 4. | Ի՞ ԲՀՆ ԺՐԵՐՈՒ ՇԵՆ
Վ ԱՇՐԸ ԼՍՎ
"Ա՛՛! ԺԵ Ա՛ ԼՇՐ
ԱԼ ԲԸ ՇԵՆ
ԲՀՆ Ա՛
Կ ԱԼՄԻ՛ԺԲԿ | 4. Cheest Jesus ispimik
ayaw
A nutotāstumatāk
How ! Weya piko mu-
misseek
Numa kotuk oweyuk
Jesus piko
Kā pimachihikoyāk |
| 99. | ՕԵՐՈՒ | 99. Nikumoon. |
| 1. | Ա՛ Վ Ժ ԺԵ ՇԵՆ
ԱԼ ԿԲ: Ծ Վ ԲԲ
ԼԵ ԲՆ Բ ԱՇՐ
Ճ Ծ Վ Ժ՛՛Շ | 1. Piko ā isse ayayan
Numa kākwí ne pa ki-
keen
Maka keya ke nutomin
O ne pā itōtan |

2. ሠ ስ ሻ ሰ ሴ ስ
 ሻ ስ ሻ ስ ሻ ስ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
3. ሠ ስ ሻ ሰ ሴ ስ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
4. ሠ ስ ሻ ሰ ሴ ስ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
5. ሠ ስ ሻ ሰ ሴ ስ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
6. ሠ ስ ሻ ሰ ሴ ስ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
7. ሠ ስ ሻ ሰ ሴ ስ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
 ሻ ስ ሻ ሻ ሻ
2. Piko ā isse ayayan
 Āka ā pāhoyan kitta
 Kukwā kichistihisoyan
 O ne pa itōtan
3. Piko ā isse ayayan
 Kike ne muchitiwina
 Sakwāyimoowin usiche
 O ne pa itōtan
4. Piko ā isse ayayan
 Āse kitimakiseyan
 Usanumowin kūkeyow
 O ne pa itōtan
5. Piko ā isse ayayan
 Numa ka atawāyitān
 Ke tapwātatin metone
 O ne pā itōtan
6. Piko ā isse ayayan
 Keya ke sakihiwāwin
 Tapwā ne sakochihikoon
 O ne pā itōtan
7. Piko ā isse ayayan
 Ke kiche sakihiwāwin
 Tapwā ne pimachihikoon
 O ne pā itōtan

100. σεउ.

1. पु ग्नेव० र्गो
र्ग्नमीवांड़ा
पु र्ग र्गी ग्नेव०
र्ग अवांड़ा
 2. पु च्वांड़ा र्गो
र्गी एलग्डा
र्ग र्ग्नमीलंडा
र्गी ल्गीवांड़ा
 3. पु व्लंवांडा०
स्वांडा० स्वांडा०
स्वांडा० ग्नेव०
स्वांडा०
 4. पु ग्नेव० च्वांड़ा०
र्ग ल्गीवांड़ा०
र्गांड़ा० स्वांडा०
र्गांड़ा०
-

101. σεउ.

1. σ अ० एक्लांड० र्ग अ० ग्नेव०
एक्लांड० σ र्गेवांड०
σ अ० एक्लांड० र्ग अ० ग्नेव०
स्वांडा० ग्नेव०

100. *Nikumoon.*

1. Keya māskunow metone
Kiskinotuhinan
Mosuk kitta kē miskatāk
Jesus wechihinan
 2. Keya tapwāwin metone
Kiche ayumiwin
Ne kiskinohumakonan
Kitta sahihitāk
 3. Keya pāmāchihiwāyun
Nipoowinik óche
Túto māmisetotaskik
Ta pimachihooowuk
 4. Keya māskunow tapwā-
win
Mena pimatisewin
Meyinan ta otitumāk
Āsotumakāyun
-

101. *Nikumoon.*

1. Ne we wapumanan Jesus
ā moyās
Otakosik ne kesika-
minan
Ne we wapumanan Jesus
neyanan
Ta meyikoyāk musko-
wisewin

2.

3.

4.

5.

metone
skatāk
an
netone
n
onan
ayun
he
kik
wuk
tapwā-
vin
nāk
Jesus
kesika-
Jesus
nusko-

- | | |
|--|---|
| <p>2. σ Δ· Ḍ·<L&gt; የኅ የፉL</p> <p>σ·Δ· ስ· የኅ የፉL</p> <p>አር ገንዘብ ሥ የኅ ክድንት&</p> <p>ቅለለ- ገንዘብ ልሃገረል</p> | <p>2. Ne we wapumanan Jesus
chikāma
Nipiwin ākwa kisiwak
nokwun
Ata mīchātwaw ne kē
sakōtwanan
Kāyapich mīchān ayi-
misewin</p> |
| <p>3. σ Δ· Ḍ·<L&gt; የኅ የፉፋለ</p> <p>አር ስ · ሰ · ሪየጥ<Δ·L></p> <p>ሻ· σ·Δ· ስ·> ደር የፉ:</p> <p>ኤል ን ሥ·ኅብ>ዕዳዎ</p> | <p>3. Ne we wapumanan Jesus
kistapisk
Itta ā wē tāchikapowe-
yāk
Ākwa nipiwin ūpo kotuk
kākwi
Numa ka wesukuhō-
koonanow</p> |
| <p>4. σ Δ· Ḍ·<L&gt; የኅ የፉUΔ·</p> <p>ከ የኅ ገራ·ኝነ(ገን)Δ&L</p> <p>ኤልΔ· ስ· ስ· የፉ የፉ</p> <p>የ&L ን ሥ· ስ· ስ· የፉ</p> | <p>4. Ne we wapumanan Jesus
wastāwin
Ka kē meywāyitumi-
hikoyāk
Numoweya ākwa utte
nookwunwa
Keyam maka weya ā
natitāk</p> |
| <p>5. σ Δ· Ḍ·<L&gt; የኅ የፉL</p> <p>ኤል ኮ ሥ · ሥ · ስ · የፉ</p> <p>የ&L ለ · የኅ ሥ · ሥ · ስ · የፉ</p> <p>የ&L ን የኅ ሥ · ሥ · ስ · የፉ</p> | <p>5. Ne we wapumanan Jesus
chikāma
Numa tapwā ne wapi-
nan ota
Keya piko ke we wapu-
mitinan
Keya ka kē nipostu-
maweyāk</p> |

6. σ Δ· Δ· <Δ> የኅና ስፈረድ
ለኅና የኅና ገና · በኅና

102.

2. ዓምሮስል የ ማኅር እና ተናወስኑ
 አለ ማኅር እና
 የ የጊዜ የ ማኅር
 ገዢ የ ማኅር እና
 አለ ማኅር
 አለ ማኅር
 ለመ የ ማኅር
 ለመ የ ማኅር

6. Ne we wapumanan Jesus
 āwukoo
 Muskowisewin mey-
 watisewin
Ne we wapumanan Jesus
 ā nipit
 Ā wuniskat ā natuma-
 koyák

102. *Nikumoon.*

1. Mâte achimostowin
Kuyas achimoowin
Jesus oo kîchayiwiwin
Oo sakihiwâwin
Pâyútuk wétumowin
Tapiskoch owasis
Kâ isse wétumowut
Ā nâsowiseyan
Mâte achimostowin
Oo sakihiwâwin

2. Achimostowin pāyūtuk
Weya osam tapwā
A kitimakiseyan
Mena wuniteyan
Numa ne nisitotān
Pimachihiwāwin
Muneto oo Mākewin
Muchētiwin óche

3. ልሆነዎች ተና
 σ' ልበ ልርማቻ
 ደፊር ሌዴርለσ
 የዚም ልሆነዎች
 ሌዴር ሌዴርለል
 σለ ሌዴ ሌብ
 እ የዚም ሌዴርለዎች
 የዚም ሌዴርለዎች

4. አጀበናዎች ቤት
የጠለሁ ድንብ የ ሰው
ከዚህና ጥርጋ
አሁን የነፃ
ና ማስረጃ
ገዢ ማስረጃ
አሁን የነፃ ሰው

103. σετ.

1. $\forall \dot{A} \cap^x \triangleright \wedge L^y \Delta \nabla^0$
 $\dot{\wedge} <'' \cap \nabla^0 \triangleright \neg^y b \in^0$
 $\rho \Delta \cdot r^z < \Delta \cdot r^z d \in^0$
 $\Delta U^0 \dot{\wedge} \dot{\wedge} C \cap^y$
 $\dot{C} V^0 b \in \Gamma \Delta \cdot r^y \dot{C} b^0$
 $L^y \cap \Delta^0 \triangleright^y r <^y \wedge L^x$
 $\triangleright \cap^y C^x \Delta \cdot L \triangleleft^y r$
 $b \rho q \rho \rho \in^0$

3. Achimostowin mosuk
Net utte wunékan
Eata pátumane
Kiche achimoowin
Payútuk wétumowin
Neya mana maka
Ka kē nipoostumowit
Jesus a sakihit

4. Achimostowin mosuk
Kespin tapwā ke we
Kakechehin metone
Ayimiseyan
Āskwa pimatiseyan
Mena nipeyanā
Piko awuko wēta
Jesus ā sakihit

103. *Nikumoon.*

1. Pā nat̄k Opimachihiwāo
Wapūteyiwāo oo māsku-
now
Ke wechikapowistako-
now
Itwāo astumitik
Tapwā kittā mecywāyi-
takwun
Muchētiwin óche puspe-
yúk
Otítumük weya usiche
Kakekā kekinow

isuk

yun ā

ehatan

a

chāko-

mena

omiko-

nāwuk

to

māsku-

ok

noowin

n

umawin

win

noowin

an

ukJesus

wām

4. Γα ροιτρεद·
ρ̄ι ρ̄ιρ̄ द्वि॒
द्व·λα लर्विद्व·
ि रवर्नेत्व·
5. द्वर् १ ρ̄ द्व·द्व·
र्वेद्व· ल्व·
Γα ८ म्ब· ग्वेद्व·
द्व्वल्व· द्वेद्व·
-

105. σ-β-.

1. द्व्वउस्वेउ द्व्वेद्व्वउ^१
द्वर् ि> म्ब·
द्व्वउ॑ लग्वेद्व्वेद्व·
▷ द्व्विद्व-द्व· X
र्वेद्वेद्व· द्व· १
द्व्वेद्व्वउ द्व्वउस्वेउ
σ्व द्विर̄ σ्व द्वि�र̄
ρ̄ द्व्वउस्वेउ

2. ρ̄ द्व्वउद्व· द्व· र्व
र्वेद्वेद्व· द्विर̄
द्व-द्वेद्वेद्व· द्विर̄
Γα गुल्प्य·

3. द्व्विग्वेद्व· द्वेद्व- द्वेद्व·
द्वेद्व· द्व्वउस्वेउ
द्वेद्व· द्वेद्वेद्व·
द्वेद्व· द्वेद्वेद्व·

4. Mena kitimakinowin
Keya kiche úchák
Wāpina muchítiwina
Ka kipiskakoyan
5. Akose kā ke wechāwuk
Kisiwak Muneto
Mena ta nokwun māsku-
now
Ispimik ātumook
-

105. *Nikumoon.*

1. Yótānikatāo iskwātām
Akose sapo nokwun
Wastāk pimitaskwuhi-
kun
Oo sakihiwāwīn Christ
Kisāwatisewin tap-
wā che
Iskwātāmyótānikatāo
Neya óche, neya óche
Ké yotānikatāo

2. Ke yótānum weya Jesus
Māchatiseyit óche
Owāyotisewa óche
Mena kātimakiseet

3. Sókayimook mākwach
unóch
Āskwa yótānikatāk
Unóch ayunisewina
Uskóch meywāyimoo-
win

4. ⌈ የ የ የ <የበኩዎ
መር ፈጥጥል
ኞቻ የ የ ፈነዎ
የነጥ ለጥጥል.

106. σ-ቤ.

1. ⌈ ማለጋዎ የኩ
σ ክዕናጥጥ
▷ ክጥጥናጥጥ
σ' ልማት ፈፏለዎ
ሮ! ሰህ ሁ-ቤ
ኞቻ ስና ማለጥ
σ ሁ-ቤናጥ
ኞቻ ሁ-ቤ
◁ ማለጋዎ የኩ
σ ክዕናጥጥ
▷ ክጥጥናጥጥ
σ' ፈነት ፈፏለዎ

2. ⌈ ማለጋዎ የኩ
σ ክዕናጥጥ
ፈጥጥል ምኑ
ሮምስጥጥል
ገዥ ክጥጥ
ሙልት ፈነግዥ
σ የ ፈነት ሁ-ቤ

4. O ke ka pukitinānow
Tuto Ayimisewin
Akose ke ka ayanow
Kiche pimatisewin.

106. *Nikumoon.*

1. O oospitonik Jesus
Ne kunowāyimik
Oo sakihiwāwinik
Net አቃላክ uywāpew
Mā! mutwā nikumoowuk
Angeluk ispimik
Ne nikumoostumakwuk
Ākotā ukamik
O oospitonik Jesus
Ne kunowāyimik
Oo sakihiwāwinik
Net አቃላክ uywāpew

2. O oospitonik Jesus
Ne kunowāyimik
Ayimisewin ዕche
Muchitiwin mena
Nunākatāyimoowin
Mena sākisiwin
Numoweya mīchātwaw
Ne ka matoon አκዋ.

3.

10

1.

2.

3.

3. የኅ ማ እ ንሮፌዚ
 ስ የኅ ማ>ፌርሱ
 ደር ማ እ ማ<ፌዚ
 የኅ ደር ማ እ የኅፌዚ
 ተብሔራዊ በላይ
 ማ የኅፌዚ የኅ ፊ<ፌዚ
 የኅፌዚ ፊፌዚ

3. Jesus ne ka sakihaw
 Ne kē nipoostumak
 Ota ne ka nepowin
 Kiche kistapiskāk
 O ota ne ka pāhoon
 Mākwach ā tipiskak
 Ne pahoон kittā wapūk
 Akotā ukamik.

107. σ-ብ-ፕ.

1. ወኅ! ማ ሲ-ገ-ፌ-ብ-ሸ-በ
 የኅ የኅፌሱ ስ-ብ-
 የኅ ስ-ብ-ፌ-ብ-
 “የኅ ማ የኅ ስ-ብ-”
 የኅ ዘ ስ-ብ-
 የኅ ዘ “የኅ ስ-ብ-”
 ሲ-ገ-ፌ-ብ-”

2. የኅ የኅ ስ-ብ-ፌ-ብ-
 የኅ ስ-ብ-
 የኅ ሲ-ገ-ፌ-ብ-
 የኅ ሲ-ገ-ፌ-ብ-

3. ወኅ! ይ የኅ ስ-ብ- ለ-ለ-ብ-
 የኅ የኅፌሱ ስ-ብ-
 የኅ ይ ንሮፌዚ ስ-ብ-
 ዘ የኅ የኅፌሱ

107. *Nikumoon.*

1. Mā! Newechāwakunitik
 Cheest kiskiwāhoon
 Ke totāminowuk ākwa
 Pā itōtāwuk
 “Michimeek ne pā itōtan”
 Jesus Christ itwāo
 Nuspimook “Keya Muneto
 Weyechiheyāk.”

2. Cheest pā osamāyutiwuk
 Satan nekaneeuw
 Ke wechāwakuninowuk
 Pāpūkisinwuk

3. Mā! Kapātakwūk pipik-wun
 Cheest kiskiwāhoon
 Ke ka sakochihiwanow
 Christ Jesus Ōche

4. Ḍ̄'b̄'o Γo (v. p̄.w̄.
m̄oσ̄q̄Δ̄.
L̄b̄ ▷ p̄p̄j̄'o d̄j̄'o
q̄ Δ̄.p̄.Δ̄c̄x

108. σ̄b̄p̄.

1. p̄'r̄ Γ̄'c̄'b̄'o
k̄s̄.p̄'m̄'r̄Δ̄.
b̄c̄ v̄'c̄'b̄'o Δ̄.s̄.Γ̄'x
Γo ▷ c̄ d̄p̄x
2. k̄s̄.p̄'m̄'r̄Δ̄.
v̄L̄m̄'Δ̄d̄'o
▷ L̄r̄ Δ̄r̄'r̄q̄'o
q̄p̄L̄p̄r̄
3. b̄c̄ L̄p̄'r̄'o
p̄' L̄σ̄'Γ̄'o
(v. b̄.k̄'r̄'c̄'o
v̄L̄m̄'Δ̄d̄'x
4. k̄s̄.p̄'m̄'r̄Δ̄.
q̄ Δ̄.p̄.Δ̄d̄'x
▷c̄ p̄c̄ p̄' d̄j̄'x
Γ̄.k̄'p̄'Δ̄'o
5. k̄s̄.p̄'m̄'r̄Δ̄.
Γ̄'σ̄ b̄p̄
p̄' b̄ ▷'n̄oL̄d̄'o
p̄'r̄ Δ̄'c̄'o

4. Åkwun mena tapwā kin-wās
Nootinikāwin
Maka O kisiwak ayaw
Kā wechihitūk.

108. N̄kumoon.

1. Kiche meyōtakwun
Sowāyichikāwin
Kitta p̄takwun ispmik
Mena ota uskēk
2. Sowayichikāwin
Pāmachihikochik
Oo muche isichikāwuk
Kātimakisichik
3. Kitta munichianaw
Ke Munetominow
Tapwā kwayuskitatisew
Pāmachikikoyūk
4. Sowayichikāwin
Kā wechihikoyūk
Ota kitta kē ayayūk
Meywāyimoowina
5. Sowayichikāwin
Metone kakekā
Ke ka ötinumakonow
Kiche itawina.

10
1.
2.
3.

2.

3.

- 109.** σε.प.
1. σ विक्ष० रु० दु०
वर अ० से०
एक्स दक्षेल०
स्ट्रैक्स० से०
σ र० वर अ० रु०
रू लू० उदा०
σ र० ग्र० एक्स०
σ लू० ज०
 2. σ विक्ष० रु० दु०
σ ब ज० र०
एलू० ए० स०
स्ट्रैक्स० ग०
σ र० वर अ० रु०
रू ग० ज०
एक्स० ए० ए०
दू र० लू०
 3. σ विक्ष० रु० दु०
से० र० ए०
व ब० ए० ए० ए० से०
ब ए० ए० ए० ए०
σ ब० ए० ए० ए० रु०
σ र० ग्र० ए० ए०
ज्व० σ० ब० ए० ए०
रू० ए० ए०
-

- 109. Nikumoon.**
1. Ne pātowaw Jesus ātwāt
Pāche nasin neya
Uywāpe ayāskoseyun
Wetupimin neya
Ne kē pāche nataw Jesus
Kike muchōtiwin
Ne kē meyik uywāpiwin
Ne mumūtakohik
 2. Ne pātowaw Jesus ātwāt
Ne ka móche mākin
Pimatisewine nipee
Wé minikwāyunā
Ne kē pāche nataw Jesus
Kitta minikwāyan
Apākowisew net áchāk
Ā kē pimachihit
 3. Ne pātowaw Jesus ātwāt
Neya kīche wastāo
Pā kunowapumin neya
Ka wastānumatin
Ne kunowapumaw Jesus
Ne kē meyik wastāo
Tapwā neka wastānumek
Kisipunók isko.
-

110. σε.Ι.

1. የኅ ስነምናልቻ
የ እ ተረጋኝበ
ገዕ- ጽግሮቻል·σ^x
ገዕ ጽግ ፍሰመ^x
ቴሬ ሲ ይ. ክሬ
ክ ዘለሮቻልናር
ገብዕው ሲ<በኩ
ለ ማ' ሲ'ሆ ያናር

2. ዓለ ሲፈለኑ ለጋ
σ እ የዕ ለለሮቻ
ናብድ·ለ ዓብሩ
ለ ዓለስ- ሂ·ሙና
የለ ማ የዕ ለጋ
የለ ማ የዕ ሂ·ሙና
ፈብ·ሙ"▷ ማ ለብዕ
የ ም'ሆ·ሙ ሸ"የ

3. የለ ለፈ ቁ የኅ
ኤ በፈራ·ናገቻ
የ እ ለለሮቻልናር
ቀፈ<በኩ
ቴፈር የ ሂ·ሙና
ስ ለተብሩ ማ
ገናና · ጽግ የብ
የ ክብያ·ናገቻ

110. *Nikumoon.*

1. Jesus seyakihitan
Ke ka natamostatin
Mākwach yiskipāwinik
Mena mise yotinōk
Kasin O tapwā kasin
Christ n'Opimachihiwām
Māskunow wapūteyin
O net ኃchāk kewāti

2. Numa oweyuk petos
Ne ka kē pimachihik
Ākaweya nukusin
O kāyapich wechihin
Keya ne kē mumiseen
Keya ke kē wechihin
Ukwunuha nistikwan
Ke tūtūkwuna óche

3. Keya piko Christ Jesus
Ka nutowāyimitan
Ke ka tēpeyowāhin
Kānowapumeyune
Kunatun ke wēyowin
Ne muchatiseen neya
Misiwā meyo kakwi
Ke sakuskināskakon

4. ላ የኩፈብበል
 ቤኑ የ ማፈበል
 የ እ የዚ ማፈበል
 የማቻው ለተደበረሰል
 የነ ለተደበረሰል
 ማፈበል ለተደበረሰል
 የ ለተደበረሰል
 የኩፈብበል
 የኩፈብበል

III. σብ-ሮ.

1. ዓርድ ዓገልግሎት የ ልሳጥያል
 ላ ዓርድ ክር ገመ በጥቶ
 ቤኑ ዓርድ ገመኝነት
 ሆኖስለው የኩፈብበል ልሳጥያል
2. ሆኖስለው የኩፈብበል
 ሆኖስለው የኩፈብበል ዓይነት
 ቤኑ ለተደበረሰል
 ለተደበረሰል የኩፈብበል
3. ላ የኩፈብበል
 የኩፈብበል ላ የኩፈብበል

4. O kisāwatisewin
 Mosuk ke wāyotiseen
 Ke ka kē ukwunuhān
 Kūkeyow muchētiwin
 Keya pimatisewin
 Akota ዕche meyin
 Ne tāhīk pimachihilin
 Kakekā O kakekā.

III. *Nikumoon.*

1. Nutowe nuhusta ket ayimisewin
 O nutowe kata métone
 timeék
 Payútuk nutowe mitonāyítá
 Wétumow Jesus ákosec
 uywápe
2. Wétumow Jesus ket ayimisewin
 Wétumow Christ Jesus
 ke ka wechihik
 Mosúkina meywāyítumooewina
 Mowimostow Jesus áyás-koseyun
3. Unlike mena ka ayimiscechik
 Ka uyáskosichik O kakechihik

>σ"σ ḥΓ>σ&Γ>Δ>
Δ"σ<L> የኩ የ እ ንየየ"Δ>

Ponita mamitonāyimi-
sowin
Wéatumow Jesus ke ka
kakechihik.

112. σ-ε-τ-

1. ΦU Δd ηC"U"R
ἀπ- እ የየከ"U"R
L"b- ስ<R"Δ<Δ>
የb: ΔL ጽበ"R
V"b- ΔΓ> ΔU<Δ>
“የኩ ዘኩኩን ስ"ገ"U"o.”

2. ΔΔ-α የኩ? እ"R
η"R ስ<L"b"U"R"Y
L"U"Δ- እ"R ስ-
እ Δr Δ·ΛΔ·እ
ቅለ- ΔL ΔU<Δ>
“የኩ ዘኩኩን ስ"ገ"U"o.”

3. የኩ ስ<Δ-d V"b-ō
Δc እ የ " <<L"U
ገ- ሰ&Γ>Δ-σ
ብ"R"L- የበ"R
የ"R ጽ&R"Y"CC ስ V"R
“የኩ ዘኩኩን ስ"ገ"U"o.”

112. *Nikumoon.*

1. Tan'tā ooko ātōtāchik
Naspich ka kisiskātāchik
Muskach mawuchihito-
wuk
Kākwi oma nātonūkik
Pākach omisse itwāwuk
“Jesus Nazarethik
ōtōtāo.”

2. Owāna Jesus? Tanāke
Wāche mamuskatāyimt
Man'tāwew tānāke maka
Ka isse wāpiwitasoot
Kāyapich oma itwāwuk
“Jesus Nazarethik
ōtōtāo.”

3. Jesus awuko pāyukwaw
Ota ka kē pupamōtāt
Mākwach ayimisewinik
Kūkeyow kātimakiseet
Kē meywāyitum āpātūk
“Jesus Nazarethik
ōtōtāo.”

4.

5.

6.

11

1.

- | | |
|--|---|
| <p>4. q̄l̄w̄ v̄r̄ c̄d̄r̄
 p̄c̄ h̄v̄z̄q̄d̄l̄x̄
 v̄"d̄ d̄l̄d̄.v̄.v̄"Ūr̄x̄
 v̄īc̄q̄ō r̄ā d̄l̄w̄ō
 āL̄ r̄ p̄ b̄ d̄c̄.āō
 "r̄v̄n̄ q̄k̄z̄v̄n̄x̄ d̄īc̄.v̄.v̄ō"</p> <p>5. p̄l̄d̄.ō b̄ āl̄"c̄r̄
 L̄m̄n̄d̄.ō b̄ d̄r̄b̄.x̄
 d̄c̄ v̄r̄ āc̄ē.v̄
 c̄ d̄q̄ēl̄b̄d̄.v̄
 d̄.v̄"d̄v̄.v̄ d̄ d̄ū.v̄
 "r̄v̄n̄ q̄k̄z̄v̄n̄x̄ d̄īc̄.v̄.v̄ō"</p> <p>6. d̄! l̄b̄ v̄z̄l̄"c̄r̄
 āc̄f̄d̄k̄d̄ r̄v̄n̄
 d̄.v̄- b̄ ḡ.v̄"b̄d̄.d̄.ō
 āL̄ p̄ b̄ v̄"c̄d̄.d̄.ō
 p̄ b̄ d̄ūb̄d̄.d̄.d̄.ō
 "k̄v̄.d̄v̄ā r̄v̄n̄ k̄>"v̄.v̄ō."</p> | <p>4. K̄yapich p̄ache tukosin
 Kitta sow̄ayimikoyūk
 Pāhoo wuyuwesk̄wātā-
 mik
 P̄etokāo mena uyupew
 Numa che ke ka itwanow
 "Jesus Nazarethik
 ḍ̄tōtāo."</p> <p>5. Keyawaw ka nuyūtumāk
 Muchētiwin kakosikwūk
 Ota p̄ache nutonumook
 Ta usānumakoweyāk
 Wechehiwāk ā itwāyāk
 "Jesus Nazarethik
 ḍ̄tōtāo."</p> <p>6. O! Maka sāsep̄itumāk
 Nātomikd̄yāko Jesus
 Wepuch ka mwāsiskow-
 awaw
 Numa ke ka p̄ātakowaw
 Ke ka itikowinawaw
 "Sasi uspin Jesus sa-
 p̄tāo."</p> |
|--|---|

113. σ_bJP.

1. ⌈! ⌈י.ΛΔ. ⌈סָא
 9 ⌈נִיְמַעֲןָי
 ⌈>σ ⌈וֹנְלֵךְ
 Γε ⌈ ⌈פָרָנֵךְ
 ⌈לְבָן ⌈ b ⌈וּנְדֵן
 ⌈ ⌈פָרָנֵן ⌈אַךְ

113. *Nikumoon.*

1. O! Uywāpiwin tanispe
Kā ot̄chipuyik
Kitta pone utoskāyūk
Mena ta kewāyūk
Jesus ke kapāhanow
Ta kewātuhitūk.

2. aLΔ·L ΔC Δŋpx
b P" ΔΔ·Δqo
ΓΔΔ"Δ ΔPΓΔΔ·
ΔC b ΓΔqo
3. X σ P" ΔΔΔΔΔΔ·
PΔ ΔΔ·ΔΔ"Δ'
ΔΔr σ P" ΔPσ·
C baΔ·ΔΓ·
4. Δb· Lb σ' ΔΔΔ·
ΔΔΔΔΔΔΔΔ·
ΔΔΔ Lb σΔΔ·
σ b PΔΔ"ΔΔ·
-

114. σbΔ·.

1. P aCΔ·ΔΓΔ·
PΔ σ LΔΔ·
Δ LΔΔΔ·
ΓΔΔ· σ UΔΔ·
P aCΔ·ΔΓΔ·
P aCΔ·ΔΓΔ·
Δ! PΔΔΔΔΔ·
ΔΔΔΔΔ

2. P aCΔ·ΔΓΔ·
ΔΔΔΔΔΔΔ·
PΔ C ΓΔΔ·
ΔΔΔΔΔ·

2. Numoweya ota uskēk
Ka kē uywāpinow
Mistuhe ayimisewin
Ota ka miskānow

3. Christ ne kē natamoos-
towaw
Kitta uywāpihit
Akose ne kē otinik
Ta kunowāyimit

4. Ākwa maka net ayawaw
N'Opimachihiwām
Ispe maka nipiyanā
Ne ka kewātuhik.

114. Nikumoon.

1. Ke nutowayimitin
Jesus ne Munetoom
Ā muchatiseyan
Misewā ne tāhīk
Ke nutowāyimitin
Ke nutowāyimitin
O! Kitimakinowin
Pimachihin

2. Ke nutowāyimitin
Weyāyotiseyun
Keya ta meiyun
Wayotisewina

3.

4.

115

1.

2.

3.

4.

3. የ አርኅብርጂ
የኩስብረት
ር ልማቅብረት
እታገሪሳውያን
4. የ አርኅብርጂ
የኩስ ሲታውያን
እታገሪሳውያን
የኩስ ሲለፈሳውያን
-

115. መ-ቤት.

1. እታገሪሳውያን
በአገሪቱ
ናደረሰ የገዢ እናሸቦ
የነበረ እናረዳ
2. ቤት-ቤት<ሁ>
መ-የተከራዩ
እታገሪሳውያን
ር ሰላምን
3. ሲ-ቤት ለመ-ናይ
የተከራዩ
የነበረ ሲ-ቤት-እናሸቦ
እታገሪሳውያን
4. ቤት-ቤት የዚያ
መ-ቤት
ር የተከራዩ
የነበረ ሲ-ቤት-እናሸቦ
የአገሪቱ

3. Ke nutowāyimitin
Kāsāwatiseyun
Ta uspāyimoyan
Ayimisewinik

4. Ke nutowāyimitin
Jesus wepuch kittä
Wapumitan āpiyun
Kiche upiwinik.

115. Nikumoon.

1. Wapūkā ket ayan
Tāpāyīchikāyun
Ākose kespin sakastāo
Keya ka totumun
2. Muyaskumopuyew
Ne kesikaminan
O issehinan neyanan
Ta eyinesiyāk
3. Weya piko āsse
Kuskitumasoyāk
Ke ka tipuhumowinan
O Christ koskoninan
4. Pāyuk piko kākwí
Ne ka otumeyooon
Ta kāchina kwuyatustāk
Ne pimachihooowin

5. ၃၄။ ၂၁။ ၂၇။

116.

σετ^o.

1. b $\vdash \neg A \vee B$
 $\neg B \vdash \neg A$
 $\neg A \vdash \neg A$
 $\neg A \vdash \neg A$

2. የየሸጊ ተፈጻሚ የለም
የ ስርዎች የሚያስተካክለ
በ <የጥቅምት> ዘመኑ
ከዚህ በ

3. $L \cdot 4^n > n! < L^x$
 $\rho_b < \rho n^{-\frac{1}{x}}$
 $q_b : \nabla \cdot C^x \Delta d^x$
 $X_b : \Delta \cdot F^x \Delta d^x$

4. $\Delta \cdot \leftarrow^{\sim} p \ b \ \triangleright \cap'' \cup_a \circ$
 $\Delta \cdot \leftarrow^{\sim} p \ b \ \triangleleft \wedge_a \circ$
 $p \ b \ \sqcup \sqcup'' \dot{\wedge} \rho_a \circ$
 $\nabla \ \sigma_b \sqcup \square_a \circ \ \mu_b$

5. Jesus ta natayúk
Keyipa metone
Āka ta wunisineyúk
Utte nipayúkā.

116. *Ni'umoon.*

1. Ka mawuchihitonow che
Kiche kesikowe sepeék
Angeluk itta pāmōtāchik
Cheke kiche upiwinik
Tapwā ka mawuchi-
hitonow
Taneyikök ka mey-
onakwük sepeék
Ka pimichowük che-
ke Muneto
Oo kiche upiwinik

2. Chekipāk akotā sepečk
Ā wasíkwukipāyahúk
Kapupameywâyimoonow
Kakekā ā kesikak

3. Moyās otitumúk sepe
Ke ka pukitinātanow
Kākwi wātumihikoyúk
Christ ka wechihi-
konow

4. Wepuch ke ka otitānow
Wepuch ke ka uywā-
pinow
Ke ka mumūtakosinow
Ā nikumostowük Jesus

117. σ-ε-π.

1. ᶑ በቻሮጥና
ፈዥሙ የ የየብርኩ
ፏ ለል-ጊርና
 2. ስ ገናና ሰ ልዥ
ገኩ ለለጥኩ
ኞኩ ለለጥኩ
 3. የ ክዥ-ርሮጥኩ
የ ለል-ጊጥኩ
ጥ ሳ>ጥኩ ልዥ
 4. ልዥ-ኤል-ለል-ስ
የ ለጊመ-ለኩ
የበት-የውል-ስ
 5. ስ ንብረጥና
ኞኩ ሰ ል-ሙጥኩ
ኞ ቤኩ ስ-ጥኩ
-

118. σ-ε-π.

1. ለንጥና ስ ለለጥኩ
የኩ ስ- ንብቀ ሰ ል-ሙጥኩ
የየነጥኩ የ ሌ-ስኩ ስ-ስኩ

117. *Nikumoon.*

1. Ka Tipāyīchikāyun
Unōch ke kesikamīk
Ka mowimostatinan
 2. O meyinan ket ūchāk
Mākwach ayumihayāk
Āskwa pimatiseyāk
 3. Ke kukwatukitawin
Ke mowimoschikāwin
Mena nipowin ōche
 4. K'ōchikowapiwina
Ket eyinemuk ōche
Kitimakinowinan
 5. O kunowayiminan
Āka ta wunihoymāk
Ā moyā wapumitāk.
-

118. *Nikumoon.*

1. Tāpāyīchikāyun O pima-chihin
Jesus aya kakēka net ūchākōk
Kisepākinin ke mikōk ākose

- | | |
|---|---|
| <p>σ ხ Ճ·ՀՂՊՇ ԾՂԱՌ Ժ</p> <p>ԾՂԱՌ Ժ Ճ ՃՂԱՌ Ժ</p> <p>σ ხ Ճ·ՀՂՊՇ ԾՂԱՌ Ժ</p> <p>2. ՎԵՃԱԿ ԾՂԺ ԼՄՌԾ</p> <p>Ծ·ՄՌԾ ԵՂՊԼՈ Ը ՎԵՃԱԿ</p> <p>ԲՐՎԲԾ Ք ՌՌԾ ՎՃ</p> <p>σ ხ Ճ·ՀՂՊՇ ԾՂԱՌ Ժ</p> <p>3. Ճ X ԲՀՆ Ի՛ ԵՃՃ<Ր</p> <p>Ծ·ՄՌԾ Ը <ԲՍՀՐՃ</p> <p>ԿՎՃՐ Ճ ՎՂՊԾ ՎՃ</p> <p>σ ხ Ճ·ՀՂՊՇ ԾՂԱՌ Ժ</p> <p>4. ԲՀՆ ՌԼ Ք <ՃԿԲՐԾ</p> <p>Ք ՎՂՊԾ Ք ՎԼՄՌՃ</p> <p>ԲՐՎԲԾ Ք ՌՌԾ ՎՃ</p> <p>σ ხ Ճ·ՀՂՊՇ ԾՂԱՌ Ժ</p> <p>5. Ճ ԲՀՆ Ք Ճ<ՎԾ Վ ՎՂՊԾ</p> <p>Ը ՐՃԾ ԵՃՐ ՌՊ ՎԾ</p> | <p>Ne ka wapiskisin ispeche
koona</p> <p>Ispéch koona O ispéch
koona</p> <p>Ne ka wapiskisin is-
peche koona</p> <p>2. Akaweya iskona muché-
tiwin</p> <p>Wechehin kukeyow ta
wäpinuman</p> <p>Kisepākinin ke mïkôk
ākose</p> <p>Ne ka wapiskisin ispéche
koona</p> <p>3. O Christ Jesus yase
kunowapumin</p> <p>Wechihin ta pukitāyimi-
soyan</p> <p>Sowāyimin O pâkihil
ākose</p> <p>Ne ka wapiskisin ispeche
koona</p> <p>4. Jesus oma ke pukosāyi-
mitin</p> <p>Ke pâhitin kittapimachi-
heyun</p> <p>Kisepākinin ke mïkôk
akose</p> <p>Ne ka wapiskisin ispéche
koona</p> <p>5. O Jesus ke wapútân ā
pâhitan</p> <p>Ta meyitan kunache oske
mitâ</p> |
|---|---|

speche
ispéch
sin is-
nuché-
ow ta
míkók
ispéche

s yase
itayimi-
pákihin
ispeche
akosayi-
imachi-
míkók
ispéche
pútán á
che oske

▀bΔ·t Ȑ·v"Δ· ▽d'
σ b Ȑ·v"Δ· ▽d' σ

Ākaweya anwātowin ā-
kose
Ne kawapiskisin ispéche
koona.

119. σbΔ.

ĽΓ"ΓΓx ▽.v"Δ·x
Γa Ȑv" ▽d"r"r" x
Γa bčn"r" ▷"ū" x
ĽLΔ· v"v" Lσ).

119. *Nikumoon.*

Mumichimik Wayoóta-
weék
Mena Jesus Wākoosisék
Mena Kunatiseet Åchåk
Mamowe pāyuk Muneto.

LONDON :
PRINTED BY GILBERT AND RIVINGTON, LTD.,
ST. JOHN'S HOUSE, CLERKENWELL ROAD, E.C.

